



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 18 - Numéro 47

25 novembre 2021



Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2021

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	7
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	11
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	46
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	97
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	103
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	111
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	222
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Section retirée	234
8.1 Sous-section retirée	
8.2 Sous-section retirée	
8.3 Sous-section retirée	
8.4 Sous-section retirée	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	239
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
10. Agents d'évaluation du crédit	244
10.1 Avis et communiqués	

10.2 Réglementation et lignes directrices

10.3 Désignation à titre d'agent
d'évaluation du crédit

10.4 Sanctions administratives

10.5 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

[Lien permanent de la Chambre de pratique virtuelle](#)

[Guide des audiences virtuelles](#)

En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au secretariatmf@tmf.gouv.qc.ca

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Accord avec Éric Pichette, Groogr et Pierre Lalancette
	Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées	CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.		Audience au fond Par visioconférence
	Pierre Lalancette Partie intimée	Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81511589174?pwd=Q0V0NHJ3cEJlMTNGNXNjdE9qZHFRdz09
	Sébastien Guillet Partie intimée	Services Juridiques Inter Rives Inc.		ID de réunion : 815 1158 9174 Code : 332647
	Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées	Delegatus services juridiques inc.		
	Banque Royale du Canada Partie mise en cause			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Bloomberg Trading Facility Limited, Bloomberg Trading Facility B.V. et Bloomberg SEF LLC Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L./s.r.l.	Nicole Martineau Jean-Pierre Cristel Antonietta Melchiorre	Accord Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86424441893?pwd=OFVaRzN2SFZFb0F4R3Nra3NwYTMwQT09 ID de réunion : 864 2444 1893 Code : 188698
25 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Castonguay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Boro Frigon Gordon Jones Avocats	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jacques Beaudoin inc., Jacques Beaudoin inc. et Manon Ouellet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2018-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Technologies Crypto inc., David Fortin-Dominguez et Samory Proulx-Oloko Parties intimées Banque de la Nouvelle-Écosse Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de prolongation des ordonnances de blocage Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Pierre-Alexandre Larue-Paradis, François Paradis et 9355-8005 Québec inc. faisant aussi affaire sous le nom Groupe Financier Paradis Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LLB Avocats, s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Accord Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85053038456?pwd=dm5HdlRNRUJKWmtNQzhySW8vTDQzZz09 ID de réunion : 850 5303 8456 Code : 488496
29 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Nick Tzaferis Partie intimée Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers De Grandpré Chait s.e.n.c.r.l. Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de suspensions des procédures Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85322016235?pwd=SmZMb2RBNysxclVDcENnNTAvVUk2dz09 ID de réunion : 853 2201 6235 Code : 485509

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
1er décembre 2021 – 9 h 30				
2020-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Benoît Mercier Partie intimée Claude Duhamel Parties intimées David Cournoyer, Bertrand Lussier et Éric Marchant Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires Inc. Pelletier & Cie Avocats inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86323452913?pwd=ZmZuUEhqVkNDdDZHaitOV1NIUjgrdz09 ID de réunion : 863 2345 2913 Code : 685120
2 décembre 2021 – 9 h 30				
2020-029	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gestion Itradecoins inc., Jésusel Alberne et Sébastien Lambert Parties intimées Banque Nationale du Canada et Paypal Canada co. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Gravel Bernier Vaillancourt Avocats	Elyse Turgeon	Demande de précisions et de levée partielle des ordonnances de blocage Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/84080425883?pwd=S2NvVUNBU2VQUURJd2dEVWp3TzZjUT09 ID de réunion : 840 8042 5883 Code : 237659

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
2 décembre 2021 – 14 h 00				
2021-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alexandre Poirier-Boivin et 9203516 Canada inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, de refus de dispense et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Philippe Gauthier et Frédéric Racine Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur dérivés, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
2 décembre 2021 – 14 h 00				
2020-033	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sandly Alton Senat, Services financiers Alton inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées</p> <p>Desjardins sécurité financière investissements inc. Parties mises en cause</p> <p>Banque Scotia, Banque Royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cholette Houle Avocats</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
9 décembre 2021 – 14 h 00				
2021-008	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Michel Piette Partie intimée</p> <p>Éric Foss Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller, de conditions à l'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
9 décembre 2021 – 14 h 00				
2016-006	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Succession de Luc Roberge, au soin de Revenu Québec, Direction principale des biens non réclamés, agissant à titre de liquidateur de la succession de Luc Roberge Partie intimée</p> <p>Nicolas De Smet Partie intimée</p> <p>Daniel Kaufmann Partie intimée</p> <p>Jean-Paul Gagnon Partie intimée</p> <p>Syndic du Barreau Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Me Pierre Bouchard</p> <p>Me Michel Pelletier, avocat</p> <p>Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l.</p> <p>Me Guy Bilodeau</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de prolongation d'ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
14 décembre 2021 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81511589174?pwd=Q0V0NHJ3cEJiMTNGNXNjdE9qZHFrdz09</p> <p>ID de réunion : 815 1158 9174 Code : 332647</p>
14 décembre 2021 – 14 h 00				
2020-024	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Karl Addison et Kristel Miville- Deschênes Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Dupuis Paquin, avocats et conseillers d'affaires inc.</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de communication additionnelle de la preuve</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89229624780?pwd=RCtPTFNUTUh0bDk2V3VXdzJtREhZUT09</p> <p>ID de réunion : 892 2962 4780 Code secret : 640061</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 décembre 2021 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>- Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>- Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 décembre 2021 – 14 h 00				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitum succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
2021-009	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Intégra, cabinet d'assurances et services financiers inc. et Anly Charles Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 décembre 2021 – 14 h 00				
2020-032	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Mihalis Kakogiannakis et Dubuc Motors inc. et Mario Dubuc Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
13 janvier 2022 – 14 h 00				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
13 janvier 2022 – 14 h 00				
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs
	Michel Plante Partie intimée	M ^e Marc R. Labrosse		Audience pro forma
	SOLO International Inc. Partie intimée			Par visioconférence
	Frederick Langford Sharp Partie intimée	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WWV04aVR4M2FHV0xEUT09
	Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	LCM Avocats inc.		ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>
24 janvier 2022 – 9 h 30				
2017-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Riad Antoine Katach Halabi Partie requérante</p> <p>Dominic Lacroix et Micro-Prêts Inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>M^e Sarah Desabrais</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de levée partielle des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnBoZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</p> <p>ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>
31 janvier 2022 – 9 h 30				
2020-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Flavien Serge Mani Onana Partie intimée</p> <p>Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Ibii Avocats inc.</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09</p> <p>ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
31 janvier 2022 – 14 h 00				
2021-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi
	Patrick Bragoli et Sébastien Cliche Partie intimée	Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.		
	Mathieu Landry-Girouard Partie intimée	Pelletier & Cie Avocats		Conférence préparatoire
	ROI Land Investment Ltd Partie intimée	Jean-François Goulet, avocat		Par visioconférence
	Hiro Corporation Ltd Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt LLP		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09
	Dany Vachon Partie intimée	Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.		ID de réunion : 857 1361 7999
	Philippe Germain Partie intimée	Fréchette avocats		Code : 264224
	Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
1er février 2022 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana Partie intimée Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263
2 février 2022 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana Partie intimée Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
3 février 2022 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana Partie intimée Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263
9 février 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0prOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
4 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86447107257?pwd=b0pxZDJ3d251UjlkQ0cxL3JqbDVOQT09</p> <p>ID de réunion : 864 4710 7257 Code : 245928</p>
19 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
20 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
21 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
25 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
27 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
29 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
9 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
10 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
11 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
12 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
13 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
16 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
17 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
18 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
20 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
27 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
30 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

24 novembre 2021

33

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ALLARD	GENEVIÈVE	MICA CAPITAL INC.	2021-11-19
ANAND	BIANCA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-13
ARSENAULT	JULIEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-08
BEATON	CODY	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2021-11-19
BEAULIEU	VALMONT	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-11-17
BERGOLA	FRANCO	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-19
BÉRUBÉ	JONATHAN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-13
BOTROS	JALAL	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-12
BOURDEAU	LOVENS	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
BRAHIMI	RYM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-15
BRUNNER	NORMAND	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
BUJOLD	ALEXANDRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-17
CARON	MÉLANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-15
CARON	JULIE	SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	2021-11-18
CARON	MELANIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-18
CASTONGUAY	MÉLISSA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-22
CHEVRIER	JOANNY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
COHEN	DANNY	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-22
D'AMOURS	FRANCOIS	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
DE MONTIGNY	MAUDE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-18
DE VIVO	ALBAN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-20
DESJARDINS	ANI	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-11-19

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DÉZIEL	FRANCIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-15
DI GIOSIA	ANNA	CONSULTANTS C.S.T. INC.	2021-11-13
DIBY	MELHEY NOME	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-17
DIGBEU	PASCALINE NETCHI	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
DU SABLON	CAROLINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-07
DUHAMEL	MICHEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-19
EL MANSOURI	MOUAD	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-10
ETHIER-POIRIER	FRANCIS	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
EYONDI	FRÉDÉRIC	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-14
FALEYRAS	BÉNÉDHITTA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-31
FARIA	KENNETH	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
FOREST	NANCY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-12
FOREST	CAROLINE	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-11-19
FORTIN	MARIE-CHRISTINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-17
FOURNIER	LINA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-19
GAGNON	JEAN-FRANÇOIS	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-07-16
GARCIA	CHRISTIAN	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-22
GENDRON	JACQUES	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-12
GINOCCHIO	ACHILLE	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
GIRGIS	MARINA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-15
GRYSHCHENKO	ANNA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-18
GUEYE	ELHADJI NDIKHITE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
HANANAYEV	YUVAL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-18
HILINSKI	TINA	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-11-12
JEZDIMIR	ANJA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-22
JULIEN	MÉLANIE	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2021-11-18

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
JUNEAU	ISABELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-18
KALAYDJIAN	SHANT	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-10-25
LAM	TU THANH	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
LAMOTHE	YVES RAYMOND	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
LAVOIE	CHRISTIAN	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-17
LEBLANC	ALAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
LEBLANC	HAROLD	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-15
LEMAIRE	ALEXANDRE- JULIEN	KALEIDO CROISSANCE INC.	2021-11-15
LEMOINE	ISABELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-15
LÉVESQUE	MARIO	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-11-15
LI	HAO	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-15
LIZOTTE- LEVESQUE	MICHAEL	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
MACDONALD	ALLAN	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-18
MAGGIONI	DAVID	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-11-22
MALTAIS-DAIGLE	ROXANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
MCMAHON	JAMES	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-18
MERCIER	LAURENNE	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-11-18
MERCIER	MARTIN	KALEIDO CROISSANCE INC.	2021-11-10
MIHAI	NADEJDA	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-07-31
MORIN- BERNATCHEZ	CAROLINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-12
NAEK	OMER	TD WATERHOUSE CANADA INC.	2021-11-16
OUAHRANI	RACIM	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-15
PAJUSOV	ALEXANDER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
PÉPIN	JESSICA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
PIGNAC	PHILIPPE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-11-15
POITRAS	FRANCINE	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-22
PORCHERON-MC GILL	SHELLEY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-10
RINGUET	HUGO	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-12
RODRIGUE	MIGUEL	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15
RODRIGUEZ	GUSTAVO	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-15
SAIDI	IMEN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-18
SALEK	HARES	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-12
SCHACTER	KERRY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-17
SEGBEY	HORACE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-22
SGHIR	SLIM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-12
SHATSKYI	GRYGORII	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-11-09
SINGARE	MARIAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-15
SINGH	BALRAJ	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-19
SONG	WANLIN	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-11-15
TOII	FREDI-NICOLI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-16
VADNAIS	MARIO	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-11-16
VENTURA	MICHAEL-VINCENT	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-11-05
WAMKEUE	ALEX	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-18
WOO	FRANKLIN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-11-05
YAHYAOUI	SARA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-19
YOFFE	EVAN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-11-05
ZANINI	FRANCESCO	PLACEMENTS AGF INC.	2021-11-15

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DAIGNEAULT	JEAN-CHRISTOPHE	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-17

Cabinets de services financiers**Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	

3b	Assurance de dommages des particuliers (Agent)
3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)
4a	Assurance de dommages (Courtier)
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
6a	Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
100280	AMAR, BENOIT	1a	2021-11-23
100489	ARMANTIER, CHRISTOPHE	6a	2021-11-17
100906	AYOTTE, DENISE	6a	2021-11-19
102663	BERGOLA, FRANCO	2a	2021-11-18
102663	BERGOLA, FRANCO	1a	2021-11-18
105322	BROSSEAU, CLAUDE	4a	2021-11-19
105322	BROSSEAU, CLAUDE	1a	2021-11-19
106629	CHAPDELAINE, GAËTAN	2a	2021-11-18
112824	FOURNIER, LINA	6a	2021-11-19
118037	LACHAPPELLE, CHANTAL	4a	2021-11-17
119134	LANGLOIS, RAYMOND	1a	2021-11-17
132417	THIBAULT, JOSÉE	6a	2021-11-17
133674	VADNAIS, MARIO	1a	2021-11-18
134774	ZANETTI, MARA	4a	2021-11-17
136517	LANGLOIS, MICHEL	4a	2021-11-17
138342	LABRANCHE, ANDRÉ	5a	2021-11-18
142378	BLANCHARD, NATHALIE	3a	2021-11-23
161529	BERGER, JEAN-PIERRE	1a	2021-11-19
161529	BERGER, JEAN-PIERRE	6a	2021-11-19

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
166339	JULIEN, MÉLANIE	1a	2021-11-19
166560	ORSINI, DOMINIQUE	4b	2021-11-22
173040	BOURRELLE, JULIE	4a	2021-11-19
176223	GRÉGOIRE, DAVID	1a	2021-11-22
176223	GRÉGOIRE, DAVID	2a	2021-11-22
180191	GAGNON, SUZANNE	4c	2021-11-22
180937	DES RUISSEaux, FRANCE	1a	2021-11-23
188087	BOUCHEREAU-MEUNIER, TANIA	4b	2021-11-17
192256	ST-HILAIRE, BÉLINDA	4a	2021-11-23
193149	BÉDARD, JUSTIN	1a	2021-11-19
193149	BÉDARD, JUSTIN	6a	2021-11-19
195810	PALAZZI, RICCARDO	4b	2021-11-17
196689	CASSÉUS, MICHELLE	3b	2021-11-17
197276	COUSINEAU LAVIGNE, VIRGINIE	5a	2021-11-22
197726	CLOUTIER, CLAUDINE	4a	2021-11-22
199036	LÉVESQUE, MARIO	1a	2021-11-22
201109	LEMOY, DANIELLE	3b	2021-11-18
202227	LAÏDI, ZAHIR	1a	2021-11-19
202506	NAEK, OMER	6a	2021-11-18
203507	YOUEGO FOPOSSI, PHILAMINTE	3a	2021-11-17
206762	BOUCHARD, MÉLANIE	4a	2021-11-18
209053	COUTURE, MONIQUE	1a	2021-11-23
209753	NAJEM, AMIN	4a	2021-11-22
215498	WAMKEUE, ALEX	2a	2021-11-22
215498	WAMKEUE, ALEX	1a	2021-11-22
216162	MAGGIONI, DAVID	1a	2021-11-22
216525	POIRIER, SIMON	5b	2021-11-18
217783	KAMPOURIS, CHRIS	4b	2021-11-23
218632	DESJARDINS, ANI	2a	2021-11-22
218632	DESJARDINS, ANI	1a	2021-11-22
219217	SAINT-LOUIS-AUCLAIR, BRANDON	1a	2021-11-22
220380	ZAHR, NATHALIE	1b	2021-11-22
220772	MELANCON CHAUSSE, VANESSA	5a	2021-11-17
220925	CHARLES, EDGARD	1a	2021-11-23
221347	WILLIAMS, MARK	4c	2021-11-22
222699	FOURNIER, SÉBASTIEN	1a	2021-11-18
223798	MONNET, SANDRA-FREDERIQUE	1b	2021-11-23
224486	LAPLANTE-LAVOIE, JONATHAN	1a	2021-11-18

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
225125	LARAMEE, ARIELLE	3b	2021-11-18
226447	CHAMAT PANIAGUA, JENNY LILIANA	5a	2021-11-17
226713	LEBEL-NERON, VANIE	3b	2021-11-18
227681	OUELLET- DESORMEAUX, NIKO	5a	2021-11-22
228023	DESCHÊNES, RÉMI	1a	2021-11-17
229776	BOUNACEUR, MOHAMED	3b	2021-11-18
231003	SAVINOVA, NATALIA	1a	2021-11-22
231133	GRATTON, SOPHIE	5a	2021-11-23
232251	VAUGEOIS, ERIC	1a	2021-11-19
232566	BOUCHER, ISABELLE	1a	2021-11-22
233418	DORE, STEPHANIE	3b	2021-11-19
239208	JANSZ, GREGORY	1a	2021-11-19
240029	LAFLAMME, MARTIN	3b	2021-11-18
240036	CLERMONT, JORDAN	3b	2021-11-18
241232	GODWIN, SOLOMON	1a	2021-11-17
241303	SABOURIN, CHLOE	5a	2021-11-22
241860	BOYER, JUSTIN	1a	2021-11-22
242745	LESSARD, MÉLANIE	4c	2021-11-22
243455	GAUVIN, SHAWN	1a	2021-11-18
243456	ST-PIERRE, CASSANDRA	1a	2021-11-22
243922	PIGNAC, PHILIPPE	1a	2021-11-18
244286	DESLAURIERS, JONATHAN	2b	2021-11-17
244390	PARADIS, MIA	3b	2021-11-18
244734	KLENK, ALEXANDRA	3b	2021-11-18
245357	BÉLAND, JOSÉANNE	1a	2021-11-22
245382	AYOTTE, OLIVIER	3b	2021-11-22
245973	OUKACHA, MOHAMED	1a	2021-11-22
246113	ISANYAN, LILIT	3b	2021-11-22
246761	ALCARAZ, JEAN-MARC	1a	2021-11-22
246962	DESROCHERS, MARC-ANTOINE	4b	2021-11-23
247055	GAGNON, ERIC	4b	2021-11-19

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	MCPAHON	JAMES	2021-11-18
NYMBUS CAPITAL	BOURNIVAL	COLETTE	2021-11-17

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
NYMBUS CAPITAL	BOURNIVAL	COLETTE	2021-11-17

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
NYMBUS CAPITAL	BOURNIVAL	COLETTE	2021-11-17

3.5.2 Les cessations d'activités

Aucune information

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
607150	T. B. SERVICES FINANCIERS INC.	CHARLES-OLIVIER THÉBERGE	Assurance de personnes	2021-11-17
607151	MILAD RAHNAMA INC.	MILAD RAHNAMA	Courtage hypothécaire	2021-11-18
607152	REID SERVICES FINANCIERS INC.	SIMON REID	Planification financière	2021-11-18
607154	SERVICES FINANCIERS LEBOVITS INC.	YITZCHOK LEBOVITS	Assurance de personnes	2021-11-19
607155	9450-9726 QUÉBEC INC.	ANDRÉ LANGLOIS	Assurance de personnes	2021-11-19
607156	9454-0663 QUÉBEC INC.	DANIEL POIRIER	Assurance de personnes	2021-11-23
607157	SERVICES CONSEILS P. ROY INC.	PAUL ROY	Assurance de personnes	2021-11-23

3.6 AVIS D'AUDIENCES

RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF) – DÉCEMBRE 2021

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
DANIEL LAPORTE 214214	CD00-1479	M ^e Janine Kean, Présidente M. Bruno Therrien, Pl. Fin. M. André Noreau	2 décembre 2021 à 9h30	Par visioconférence	Avoir fait signer un document en blanc	Culpabilité
MOUHAMADEL BACHIR CISSÉ 239879	CD00-1488	M ^e Claude Mageau, Président M. Serge Lafrenière, Pl. Fin. M. André Harvey	3 décembre 2021 à 9h30	Par visioconférence	Appropriation de fonds pour fins personnelles	Culpabilité et sanctions
ÉRIC MORIN 177270	CD00-1480	M ^e Janine Kean, Présidente M. Jeannot Plamondon M. Marc Binette, Pl. Fin.	7 décembre 2021 à 9h30 8 décembre 2021 à 9h30 9 décembre 2021 à 9h30	Par visioconférence	Absence de préavis de remplacement Préavis de remplacement incomplet et/ou erroné Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Remplacement non justifié	Culpabilité
JOSÉ DE TRINIDAD 198722	CD00-1368	M ^e Claude Mageau, Président M. Bruno Therrien, Pl. Fin.	13 décembre 2021 à 9h30	Par visioconférence	Falsification ou contrefaçon de signature	Autres

		M. Pierre Masson, A.V.A., Pl. Fin.				
KARL BOURQUE 104794	CD00-1449	M ^e Marco Gaggino, Président M. Éric F. Gosselin, Pl. Fin. M. Éric Bolduc	16 décembre 2021 à 9h30	Par visioconférence	Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Défaut d'exercer ses activités avec professionnalisme Absence de préavis de remplacement	Culpabilité et sanctions

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1420

DATE : 2 novembre 2021

LE COMITÉ : M ^e Lysane Cree	Présidente
M ^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.	Membre
M. Alain Legault	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante

c.

SAMUEL DUPRAS-DOROFTEI, conseiller en sécurité financière et représentant de courtier en épargne collective (numéro de certificat 200366 et numéro de BDNI 3186401)

Partie intimée

DÉCISION SUR SANCTION RECTIFIÉE

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

Ordonnance de non-divulcation, de non-diffusion et de non-publication du nom et prénom de la consommatrice mentionnée dans la plainte disciplinaire ainsi que de tout renseignement permettant de l'identifier. La présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus

CD00-1420

PAGE : 2

à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier et la Loi sur la distribution de produits et services financiers.*

[1] Le 10 février 2021, l'intimé a été déclaré coupable par le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (« le comité ») de tous les chefs d'infraction de la plainte disciplinaire portée contre lui et libellée comme suit:

LA PLAINTÉ du 28 avril 2020 (CD00-1420)

1. À Val D'Or, le ou vers le 28 février 2019, l'intimé n'a pas agi avec compétence et professionnalisme en procédant à diverses transactions au nom de sa cliente L.S. en son absence, dans le domicile et à partir de l'ordinateur de celle-ci, contrevenant ainsi à l'article 16 de *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et aux articles 2, 6, 11 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.
2. À Val D'Or, le ou vers le 28 février 2019, l'intimé n'a pas assuré la confidentialité des opérations et informations sur le compte de sa cliente L.S., contrevenant ainsi à l'article 16 de *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et à l'article 8 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.
3. À Val D'Or, entre le 3 octobre 2019 et le 20 février 2020, l'intimé n'a pas répondu de manière complète à la demande de renseignements formulée par un enquêteur du bureau du syndic en omettant de fournir le contenu intégral du dossier de sa cliente L.S., contrevenant ainsi à l'article 342 *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et aux articles 42 et 44 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[2] Le comité avait alors ordonné la convocation d'une audition sur sanction, afin que l'intimé soit sanctionné en vertu des articles 16 (pour les chefs 1 et 2) et 342 (pour le chef 3) de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

RECOMMANDATIONS DES PARTIES SUR SANCTION

Représentations de la partie plaignante

CD00-1420

PAGE : 3

[3] Le procureur du syndic recommande au comité qu'une radiation temporaire de deux à trois mois pour les chefs 1 et 2 en plus d'une radiation temporaire d'un mois sous le chef 3 soient imposées à l'intimé. Il demande aussi que le comité ordonne la publication d'un avis de la décision en vertu de l'article 156 du *Code des professions*, aux frais de l'intimé, et de condamner ce dernier au paiement des déboursés.

[4] Il soumet que les trois chefs d'infraction représentent des infractions sérieuses qui vont au cœur de la profession. Plus spécifiquement, il demande que la radiation temporaire pour les chefs 1 et 2 soit purgée de façon concurrente vu que ces deux chefs font partie du même continuum factuel. Le chef 3 représente des gestes séparés du continuum factuel des deux premiers chefs et pour cette raison, il soumet que la sanction devrait être consécutive aux autres, pour mettre l'emphase sur la gravité de l'entrave.

Représentations de la partie intimée

[5] L'intimé n'étant pas représenté par avocat, le comité lui explique que l'audition sur sanction n'a pas pour but de déterminer sa culpabilité, ce qui avait déjà eu lieu, ni de réévaluer la culpabilité de ce dernier, mais plutôt de déterminer les sanctions qui devraient lui être imposées en évaluant les faits pertinents et propres à son dossier.

[6] L'intimé a aussi souligné son désaccord relativement à certains passages de la décision sur culpabilité bien que le comité lui ait expliqué que l'audition sur sanction n'était pas une opportunité de revenir sur la culpabilité.

[7] Pour ce qui est de la sanction, l'intimé demande au comité de réduire la période de radiation temporaire proposée par le procureur du syndic pour les chefs d'infraction 1 et 2 à une période d'un ou deux mois. Ce dernier soumet qu'en plus de la période de radiation réduite proposée, le comité pourrait lui obliger à suivre deux formations

CD00-1420

PAGE : 4

concernant les mandats d'inaptitude et/ou comportant un volet juridique traitant du consentement.

[8] L'intimé a aussi suggéré, pour une réduction de la sanction proposée par le procureur du syndic pour les chefs d'infraction 1 et 2, qu'il prépare un mémoire détaillant le protocole existant pour un client qui fait face à une invalidité. La rédaction d'un mémoire n'étant pas une des sanctions énumérées à l'article 156 du *Code des professions*, le comité ne peut imposer une telle sanction.

[9] Enfin, pour le chef d'infraction 3, l'intimé a suggéré que le comité lui impose un blâme plutôt qu'une période de radiation. Le comité lui a expliqué qu'en vertu de l'article 156 du *Code des professions*, ce type de sanction est plutôt connu comme « une réprimande » et l'intimé a confirmé que c'était bien la sanction qu'il suggérait que le comité lui impose pour cette infraction.

ANALYSE ET MOTIFS

[10] Le comité est d'avis que l'intimé n'a pas accepté la gravité de ses gestes et que le risque de récidive est réel.

[11] Ce dernier semblait toujours mal comprendre que lorsque l'enquêteur du syndic fait une demande de documentation à un représentant en vertu de la loi, tous les documents doivent être fournis à l'enquêteur, sans que le représentant fasse un tri de ce qu'il juge pertinent ou non.

[12] D'une part, il disait, surtout par rapport au chef d'infraction 1 qu'il avait commis une faute, mais d'autre part, il voulait minimiser l'importance et la gravité de ses gestes pour lesquels il a été déclaré coupable par le comité.

CD00-1420

PAGE : 5

[13] Les facteurs objectifs aggravants retenus par le comité sont les suivants :

- La gravité objective de chacun des trois chefs, représentant des sérieux manquements qui vont au cœur de la profession.

[14] Les facteurs subjectifs atténuants retenus par le comité sont les suivants :

- L'intimé n'a pas d'antécédents disciplinaires;
- L'intimé n'a pas agi de façon malveillante et ne voulait pas mal faire, malgré le fait de savoir que ses gestes n'étaient pas corrects.

[15] Pour ce qui est des facteurs subjectifs aggravants, le comité maintient une inquiétude quant au risque de récidive de l'intimé.

[16] Le comité dans *Couture* a déterminé que le public doit aussi être protégé dans des instances où l'intimé n'avait pas d'intention malveillante, mais a néanmoins fait preuve de négligences grossières ou d'une méconnaissance impardonnable des règles de conduite applicable.¹

[17] Les trois chefs d'infractions pour lesquels l'intimé a été déclaré coupable et en particulier les chefs 1 et 2 qui touchent directement son travail comme représentant démontrent que l'intimé a fait preuve d'une très grande méconnaissance des règles de conduite applicable.

[18] Le comité est d'avis que les sanctions suivantes sont appropriées dans les circonstances et que ces sanctions se situent dans la fourchette des sanctions établies par la jurisprudence² :

¹ CSF c. *Couture*, 2014 CanLII 46614 (QC CDCSF), par. 43-45.

² CSF c. *Jobin*, 2018 QCCDCSF 39 (CanLII); CSF c. *Michaud*, 2020 QCCDCSF 6 (CanLII); CSF c. *Touchette*, 2017 QCCDCSF 87 (CanLII); CSF c. *Aoui*, 2020 QCCDCSF 54 (CanLII); CSF c. *Marchant*, 2020 QCCDCSF 46 (CanLII).

CD00-1420

PAGE : 6

- Radiation temporaire de trois mois pour chacun des chefs 1 et 2, à être purgée de façon concurrente;
- Radiation temporaire d'un mois, à être purgée de façon consécutive aux périodes de radiation imposées pour les chefs 1 et 2.

[19] La règle générale est qu'une sanction sera concurrente à une autre, à moins que les infractions commises découlent de transactions distinctes ou lorsqu'un facteur aggravant important existe, et toujours en respectant le principe de la totalité ou la globalité et l'effet cumulatif des sanctions imposées.³

[20] Dans le présent cas, les périodes de radiation temporaires imposées pour les chefs d'infractions 1 et 2 seront purgées de façon concurrente parce qu'elles font partie d'une transaction et du même continuum factuel. La période de radiation temporaire imposée pour le chef 3 sera purgée de façon consécutive, car celle-ci représente une transaction distincte des autres chefs.

[21] De plus, le comité ordonnera la publication d'un avis de la décision et condamnera l'intimé au paiement des déboursés.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

ORDONNE sous les chefs d'infractions 1 et 2, la radiation temporaire de l'intimé pour une période de trois mois pour chacun des chefs, à être purgée de façon concurrente;

³ *CSF c. Morin*, 2021 QCCDCSF 21 (CanLII), par. 70; *Néron c. Médecins (Ordre professionnel des)*, 2015 QCTP 31 (CanLII), par. 74-80; *CSF c. Michaud*, 2020 QCCDCSF 6 (CanLII), par. 16, 25.

CD00-1420

PAGE : 7

ORDONNE sous le chef d'infraction 3, la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois, à être purgée de façon consécutive à la période de radiation temporaire imposée pour les chefs 1 et 2;

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où ce dernier a eu son domicile professionnel ou dans autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 7 de l'article 156 du Code des professions, RLRQ, c. C-26;

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement, conformément aux dispositions de l'article 151 du Code des professions (RLRQ, c. C-26).

PERMET la notification de la présente décision à l'intimé par moyen technologique conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile* (RLRQ, c. C-25), à savoir par courrier électronique.

CD00-1420

PAGE : 8

(S) Me Lysane Cree

M^e Lysane Cree
Présidente du comité de discipline

(S) Mme Diane Bertrand

M^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

(S) M. Alain Legault

M. Alain Legault
Membre du comité de discipline

M^e Alain Galarneau
POULIOT BÉLISLE GALARNEAU, s.e.n.c.
Procureurs de la partie plaignante

M. Samuel Dupras-Doroftei
Partie intimée, non représentée

Dates d'audience : Le 5 mai 2021

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1454

DATE : 15 novembre 2021

LE COMITÉ :	M ^e Chantal Donaldson	Présidente
	M. Christian Fortin	Membre
	Mme Audrey Lacroix	Membre

Syndic de la Chambre de la sécurité financière

Plaignant

c.

Annie-Kim Malo, conseillère en sécurité financière et conseillère en assurance et rentes collectives (numéro de certificat 226024)

Intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

ORDONNANCE DE NON-DIVULGATION

[1] À la demande du syndic de la Chambre de la sécurité financière (ci-après : « syndic »), le comité a rendu séance tenante, conformément à l'article 142 du *Code des professions*, l'ordonnance suivante :

Non-divulgence, non-diffusion, et non-publication de tout renseignement ou information qui pourrait permettre d'identifier les noms et prénoms des consommateurs concernés par la plainte disciplinaire, étant entendu que la

CD00-1454

PAGE : 2

présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

APERÇU

[2] Le syndic reproche à l'intimée, Mme Annie-Kim Malo, de ne pas avoir correctement rempli deux (2) formulaires de préavis de remplacement relatifs à deux (2) contrats d'assurance existants détenus par un couple de consommateurs. De plus, cette dernière n'aurait pas agi en conseillère consciencieuse en faisant signer une lettre d'annulation d'un des contrats d'assurance existants avant l'entrée en vigueur du nouveau contrat d'assurance, causant ainsi un découvert d'assurance pour l'un des deux consommateurs.

[3] La plainte déposée comprend trois (3) chefs d'infraction et est ainsi libellée :

LA PLAINTÉ

1. À Baie-Comeau, le ou vers le 10 janvier 2020, l'intimée n'a pas correctement rempli le formulaire de préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes N^o du préavis : xxxxRJ8, notamment pour les motifs suivants :
 - a) Partie 1 – Renseignements généraux (page 4 de 8) - omission de cocher pour le contrat proposé payable au : 1^{er} décès.
 - b) Partie 1 – Renseignements généraux (page 4 de 8), Commentaires – omission de préciser pour le contrat actuel que le montant de la protection de 250 000 \$ est pour chacun des assurés.

contrevenant ainsi aux articles 22 *du Règlement sur l'exercice des activités des représentants* et 16 *du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

CD00-1454

PAGE : 3

2. À Baie-Comeau, le ou vers le 10 janvier 2020, l'intimée n'a pas correctement rempli le formulaire de préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes N^o du préavis : xxxxxx986, notamment pour les motifs suivants :
- a) Partie 1 – Renseignements généraux (page 4 de 8) - omission de préciser pour le contrat actuel que la période d'indemnisation est jusqu'à l'âge de 65.
 - b) Partie 1 – Renseignements généraux (page 4 de 8), Commentaires – omission de préciser pour le contrat actuel que le délai de carence est de 0 jour en cas d'une hospitalisation d'au moins de 18 heures et d'une chirurgie d'un jour.
 - c) À la Partie 2 – Motifs du remplacement # 2.6 (page 7 de 8) :
 - « Aucune exonération de primes » est erronée pour le contrat actuel et pour le contrat proposé.
 - Omission de préciser pour le contrat actuel l'avenant prolongation de la période de profession habituelle à 65 ans.

contrevenant ainsi aux articles 22 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants et 16 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière.

3. À Baie-Comeau, le ou vers le 29 janvier 2020, l'intimée n'a pas agi en conseillère consciencieuse en faisant signer à C.P. la lettre d'annulation du contrat d'assurance N^o xxxxx693, avant l'entrée en vigueur du contrat d'assurance N^o xxx,xxxx934, causant ainsi un découvert d'assurance, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, 12 et 15 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

Se rendant ainsi passible d'une ou plusieurs des sanctions prescrites par les articles 376 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et du *Code des professions*.

QUESTIONS EN LITIGE

1. **Mme Malo a-t-elle rempli les formulaires de remplacement adéquatement?**
2. **L'annulation d'un contrat d'assurance de personnes avant l'entrée en vigueur du contrat de remplacement constitue-t-elle un manquement déontologique?**

CD00-1454

PAGE : 4

ANALYSE**1. Mme Malo a-t-elle rempli les formulaires de remplacement adéquatement?**

[4] Concernant les chefs d'infraction 1 et 2, de ne pas avoir correctement rempli les 2 formulaires de préavis de remplacement, le syndic invoque la contravention aux articles 22 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* et 16 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*. Lesquels édictent ce qui suit :

22. Lorsque la souscription d'un contrat d'assurance est susceptible d'entraîner la résiliation, l'annulation ou la réduction des bénéfices d'un autre contrat d'assurance, le représentant doit:

(...)

2° remplir, avant ou en même temps que la proposition d'assurance, le formulaire prescrit à l'Annexe I, si le preneur ou l'assuré a avantage à remplacer son contrat par un autre;

3° expliquer le contenu du formulaire au preneur en faisant la comparaison des caractéristiques des contrats en vigueur par rapport à ceux proposés et la description des avantages et désavantages du remplacement;

(...)

16. Nul représentant ne peut faire, par quelque moyen que ce soit, des déclarations ou des représentations incomplètes, fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur.

[5] Les obligations imposées au représentant en matière de préavis de remplacement de police s'ajoutent et complètent l'analyse obligatoire des besoins du client, lorsque le client dispose déjà d'une couverture en vertu de contrats d'assurance existants et que le nouveau contrat est susceptible d'entraîner la résiliation d'un contrat actuel. Ainsi dans ces cas, le représentant se doit de procéder à une étape supplémentaire d'analyse afin de s'assurer qu'il existe bel et bien un avantage à remplacer son contrat par un autre.

CD00-1454

PAGE : 5

[6] Il appert de ces articles que lors de la souscription d'un nouveau contrat d'assurance, lequel est susceptible d'entraîner la résiliation d'un autre contrat d'assurance, le formulaire prescrit de remplacement doit être rempli de façon complète et le représentant doit expliquer la comparaison des caractéristiques du contrat en vigueur par rapport à celui proposé en remplacement. Ce travail doit être effectué de façon minutieuse, sans représentations incomplètes, fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur le consommateur afin que ce dernier puisse prendre une décision éclairée quant au changement de police proposé.

[7] Le libellé des chefs d'infraction 1 et 2 est détaillé et précis quant aux manquements reprochés à Mme Malo.

[8] Cette dernière a admis avoir omis de préciser sur le formulaire que le montant de protection de la police proposée était payable au 1^{er} décès uniquement alors que le montant de protection de 250 000 \$ de l'assurance existante couvrait le décès de chacun des deux preneurs.

[9] De plus, elle a admis qu'elle n'avait pas inscrit la totalité de l'information quant à la période d'indemnisation du second contrat existant et quant au délai de carence. Également, elle a inscrit une information inexacte en ce qui a trait aux deux contrats ainsi qu'une omission quant à l'avenant de prolongation.

[10] Afin de bien conseiller ses clients et de s'assurer que ces derniers prennent des décisions éclairées, le représentant doit avoir complété les documents conformément à l'ensemble de ses obligations.

CD00-1454

PAGE : 6

[11] Mme Malo a reconnu les faits sous-jacents au soutien des deux (2) premiers chefs d'infraction et le comité a conclu qu'elle n'a pas rempli les formulaires de remplacement adéquatement commettant ainsi une faute déontologique.

2.L'annulation d'un contrat d'assurance de personnes avant l'entrée en vigueur du contrat de remplacement constitue-t-elle un manquement déontologique?

[12] Concernant le troisième chef d'infraction, de ne pas avoir agi en conseillère consciencieuse en faisant signer la lettre d'annulation du contrat d'assurance existant, avant l'entrée en vigueur du nouveau contrat, causant un découvert d'assurance, le syndic invoque la contravention aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et 12 et 15 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*. Lesquels édictent ce qui suit :

16. Un représentant est tenu d'agir avec honnêteté et loyauté dans ses relations avec ses clients.

Il doit agir avec compétence et professionnalisme.

12. Le représentant doit agir envers son client ou tout client éventuel avec probité et en conseiller consciencieux, notamment en lui donnant tous les renseignements qui pourraient être nécessaires ou utiles. Il doit accomplir les démarches raisonnables afin de bien conseiller son client.

15. Avant de renseigner ou de faire une recommandation à son client ou à tout client éventuel, le représentant doit chercher à avoir une connaissance complète des faits.

[13] Afin de protéger valablement les bénéfices économiques de leurs clients, le représentant ne peut pas créer de découvert d'assurance lorsqu'il procède à l'annulation d'une police d'assurance-vie pour la remplacer par une autre.

CD00-1454

PAGE : 7

[14] Il est admis et la preuve démontre que la lettre de résiliation fut transmise et traitée par l'assureur existant sans que le contrat de remplacement ne soit mis en vigueur, Mme Malo n'avait pas reçu confirmation de l'acceptation du contrat proposé avant la résiliation de la police no xxxxxx693.

[15] N'agit pas avec compétence et professionnalisme, le représentant qui crée un découvert d'assurance en annulant une police d'assurance existante avant la mise en vigueur du nouveau contrat. Il s'agit plutôt d'un accomplissement déraisonnable de ses démarches.

[16] Un conseiller consciencieux n'agirait pas de la sorte. L'annulation d'un contrat d'assurance de personnes avant l'entrée en vigueur du contrat de remplacement constitue effectivement un manquement déontologique.

[17] Mme Malo a donc reconnu les faits sous-jacents au soutien des trois (3) chefs d'infractions reprochées et elle a enregistré un plaidoyer de culpabilité à tous les chefs de la plainte disciplinaire de façon libre et volontaire et elle en comprend la portée.

[18] Le comité a accepté le plaidoyer de culpabilité de Mme Malo et la déclaré coupable séance tenante d'avoir contrevenu aux deux (2) dispositions mentionnées aux chefs d'infraction 1 et 2 ainsi qu'aux trois (3) dispositions mentionnées au chef d'infraction 3.

[19] Toutefois, en vertu du principe interdisant les condamnations multiples¹, le comité ordonne la suspension conditionnelle des procédures quant à l'article 22 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* pour les chefs d'infractions 1 et 2 ainsi que la suspension conditionnelle des procédures quant aux articles 16 de la *Loi sur la*

¹ *Kienapple c. R.*, 1974 CanLII 14 (CSC), [1975] 1 RCS 729.

CD00-1454

PAGE : 8

distribution de produits et services financiers et 15 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* pour le chef d'infraction 3.

[20] Les parties, par l'entremise de leurs avocats, ont déposé une recommandation commune quant à la sanction. Elles recommandent une réprimande pour les chefs d'infraction 1 et 2, et l'imposition d'une amende de 2 000 \$ pour le chef d'infraction 3, en plus de la condamnation de Mme Malo au paiement des déboursés.

[21] Rappelons que le Comité de discipline n'est pas lié par les recommandations communes sur sanction qui lui sont présentées. Cependant, elles ne peuvent être écartées à moins de démontrer qu'elles sont susceptibles de déconsidérer l'administration de la justice ou qu'elles sont contraires à l'intérêt public².

LA SANCTION

[22] Mme Malo n'avait que très peu d'expérience au moment des infractions. Cette dernière n'a pas d'antécédents disciplinaires. Elle a ressenti beaucoup de remords et de regrets lorsqu'elle fut mise au courant de la situation. Elle a reconnu rapidement son erreur et elle a collaboré à l'enquête du syndic et reconnu les faits qui lui sont reprochés. Elle n'a eu aucune intention malveillante ou malhonnête.

[23] Les infractions sont interreliées et ont été commises à l'égard de deux consommateurs formant un couple.

[24] Depuis la tenue de l'enquête, elle a suivi une formation sur les préavis de remplacement donnée par son directeur de succursale, à sa demande. Son directeur a

² R. c. *Anthony-Cook*, 2016 CSC 43

CD00-1454

PAGE : 9

également créé une présentation de type PowerPoint sur les préavis de remplacement à laquelle elle se réfère au besoin.

[25] De plus, elle a livré volontairement un témoignage devant l'ensemble de ses collègues pour raconter son histoire entourant la plainte et les conscientiser à bien lire chaque document et de ne jamais hésiter à adresser leurs questions en cas de doute.

[26] Mme Malo est dans une situation financière précaire notamment en raison des difficultés de faire du développement de sa clientèle durant le confinement et la pandémie, mais également parce qu'elle est en congé de maternité.

[27] La recommandation commune est juste et raisonnable, en parité avec la jurisprudence du comité existant pour ce genre d'infraction et respecte le principe de la globalité des sanctions et tient compte des facteurs atténuants du présent cas.

CONCLUSION

[28] Le Comité imposera les sanctions suivantes à Mme Malo :

- Sous les chefs 1 et 2: Une réprimande pour chacun des chefs;

[29] Sous le chef 3 : Une amende de 2 000 \$ et accordera à cette dernière un délai de six mois pour le paiement de ladite amende;

[30] Finalement, le comité condamnera, Mme Malo, au paiement des déboursés.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

RÉITÈRE la déclaration de culpabilité de Mme Malo prononcée à l'audience relativement aux chefs 1 et 2 d'infraction de la plainte disciplinaire pour avoir

CD00-1454

PAGE : 10

contrevenu à l'article 16 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r.3);

ORDONNE suspension conditionnelle des procédures à l'égard de l'article 22 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (RLRQ, c. D-9.2, r. 10)

RÉITÈRE la déclaration de culpabilité de Mme Malo prononcée à l'audience relativement au chef 3 d'infraction de la plainte disciplinaire pour avoir contrevenu à l'article 12 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r. 3);

ORDONNE la suspension conditionnelle des procédures à l'égard des articles 16 *La Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2) et 15 *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r. 3);

ET PROCÉDANT SUR SANCTION :

IMPOSE à Mme Malo une réprimande pour chacun des chefs d'infraction 1 et 2;

CONDAMNE Mme Malo au paiement d'une amende de 2 000 \$ sous le chef d'infraction 3 de la plainte disciplinaire;

ACCORDE à cette dernière un délai de six mois pour le paiement de ladite amende;

CONDAMNE Mme Malo au paiement des déboursés conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

PERMET la notification de la présente décision à cette dernière par moyen technologique conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile* (RLRQ, c. C-25.01), soit par courrier électronique ;

CD00-1454

PAGE : 11

(S) Me Chantal Donaldson

M^e Chantal Donaldson,
Présidente du comité de discipline

(S) M. Christian Fortin

M. Christian Fortin
Membre du comité de discipline

(S) Mme Audrey Lacroix

Mme Audrey Lacroix
Membre du comité de discipline

M^e Vincent Grenier-Fontaine
CDNP Avocats
Procureurs du plaignant

M^e Marie-Pierre Doucette
Ad Litem Avocats S.E.N.C.R.L.
Procureure de l'intimée

Date d'audience : 8 avril 2021

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

DATE : 8 novembre 2021

LE COMITÉ : M ^e Daniel M. Fabien, avocat	Vice-président
Mme Nadia Ndi, courtier en assurance de dommages	Membre
M. Philippe Jones, courtier en assurance de dommages	Membre

ME MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante
c.

ELIZABETH-NOEMY MARAVILLA-PARADA, courtier en assurance de dommages des particuliers (4B)

-et-

NATHALIE SASSEVILLE, courtier en assurance de dommages (4A)

Parties intimées

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 2

**ORDONNANCE DE NON-DIVULGATION, NON-PUBLICATION ET
NON-DIFFUSION DES NOMS ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DES ASSURÉS
MENTIONNÉS AUX PIÈCES DÉPOSÉES EN PREUVE, EN VERTU DE L'ARTICLE 142
DU CODE DES PROFESSIONS¹.**

I. L'audition disciplinaire

[1] Le 3 septembre 2021, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages (le « Comité ») procède par visioconférence Zoom à l'instruction des plaintes portées contre les intimées dans les présents dossiers.

[2] L'intimée Nathalie Sasseville est présente et représentée par M^e Yan Lapierre. Quant à l'intimée Elizabeth-Noemy Maravilla-Parada, elle est absente, mais également représentée par M^e Lapierre.

[3] M^e Mathieu Cardinal représente le syndic M^e Marie-Josée Belhumeur.

[4] D'entrée de jeu, M^e Cardinal informe le Comité que les intimées plaident coupables à l'ensemble des chefs de leur plainte respective et que les parties se sont entendues sur les sanctions que le Comité devrait imposer. Par ailleurs, M^e Lapierre nous confirme qu'il est autorisé à enregistrer un plaidoyer de culpabilité pour et au nom de Mme Maravilla-Parada.

[5] Séance tenante, le Comité prend acte des plaidoyers de culpabilité des intimées et les déclare coupables des infractions reprochées aux chefs d'accusation ci-après décrits.

[6] Quant à l'intimée Maravilla-Parada, le syndic lui reproche les manquements suivants :

Plainte 2021-01-02(C)

« 1. *Entre les ou vers les 21 juin et 12 juillet 2019, à l'approche de l'échéance du contrat d'assurance automobile no 1 AP 1104769 émis par Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances du 24 juillet 2019, a exercé ses activités de manière négligente, notamment en omettant d'informer les assurés H.G. et K.B. S. du changement d'assureur et des nouvelles conditions du contrat d'assurance automobile émis par L'Unique Assurances générales à la suite d'un transfert, dans un délai raisonnable avant l'échéance, en contravention avec l'article 28 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers*

¹ À la demande de la partie plaignante, l'ordonnance de non-divulgence, non-publication et non-diffusion ne vise pas les pièces P-1, P-2, P-3, P-4, P-10 et P-32;

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 3

(RLRQ c. D 9.2) et les articles 37(1) et 37(4) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages (RLRQ c. D-92, r.5);

2. *Entre les ou vers les 21 juin et 12 juillet 2019, à l'approche de l'échéance du contrat d'assurance automobile no 01 AP 1104769 émis par Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances du 24 juillet 2019, a fait défaut de respecter le secret des renseignements personnels ou de nature confidentielle obtenus, en divulguant à l'assureur L'Unique Assurances générales les informations bancaires des assurés H.G. et K.B.-S., à leur insu et sans leur consentement, en contravention avec les articles 23 et 24 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages (RLRQ c. D-9.2, r.5). »*

[7] Relativement à l'intimée Sasseville, le syndic allègue ce qui suit :

Plainte 2021-01-03(C)

- « 1. *Entre les ou vers les 27 mars et 12 juillet 2019, dans le cadre d'une entente de transfert entre Boomerang Assurances inc. et L'Unique Assurances générales, a fait défaut de s'assurer que les employés de Boomerang Assurances inc. respectent les articles 23 et 24 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages (RLRQ c. D-9.2, r.5), soit d'obtenir le consentement des clients préalablement à la divulgation de leurs informations bancaires à L'Unique Assurances générales, en contravention avec l'article 2 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages (RLRQ c. D-9.2, r.5). »*

[8] Sur le chef n° 1 de la plainte 2021-01-02(C), l'intimée Maravilla-Parada est déclarée coupable d'avoir enfreint l'article 28 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*, lequel stipule :

« Art. 28. Un représentant en assurance doit, avant la conclusion d'un contrat d'assurance, décrire le produit proposé au client en relation avec les besoins identifiés et lui préciser la nature de la garantie offerte.

Il doit, de plus, indiquer clairement au client les exclusions de garantie particulières compte tenu des besoins identifiés, s'il en est, et lui fournir les explications requises sur ces exclusions. »

[9] Quant au chef n° 2, l'intimée Maravilla-Parada est déclarée coupable d'avoir contrevenu à l'article 23 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* qui prévoit :

« Art. 23. Le représentant en assurance de dommages doit respecter le secret de tous renseignements personnels qu'il obtient sur un client et les utiliser aux fins pour

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 4

lesquelles il les obtient, à moins qu'une disposition d'une loi ou d'une ordonnance d'un tribunal compétent ne le relève de cette obligation. »

[10] À l'égard de l'intimée Sasseville, sur le seul chef de sa plainte, elle est déclarée coupable d'avoir enfreint l'article 2 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*, lequel stipule :

« Art. 2. Le représentant en assurance de dommages doit s'assurer que lui-même, ses mandataires et ses employés respectent les dispositions de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2) et celles de ses règlements d'application. »

[11] Un arrêt des procédures est ordonné sur les autres dispositions réglementaires invoquées au soutien des chefs ci-haut mentionnés.

II. La preuve documentaire

[12] La partie plaignante dépose en preuve les pièces P-1 à P-31 avec le consentement de la partie intimée.

[13] Un résumé factuel est introduit en preuve sous la cote P-32. Il nous fait comprendre ce qui suit :

« 1. Nathalie Sasseville est courtier en assurances de dommages depuis le 3 avril 2013. Du 26 mai 2010 au 3 avril 2013, elle a été agent d'assurance de dommages et, du 1er octobre 1999 au 26 mai 2010, agent d'assurance de dommages des particuliers. Elle a été courtier en assurance de dommages des particuliers du 15 juillet 2002 au 1er novembre 2009. Elle a de plus détenu une certification en assurance de personnes du 19 octobre 2010 au 30 août 2017.

2. Pendant ces années, Mme Sasseville a été rattachée aux cabinets Financière Lanthier inc., Morris & Mackenzie inc., Anfossi Tassé d'Avirro inc., Aon Parizeau inc., Aon Reed Sternhouse inc., Chartier, Moisan & Associés inc., Hub International Québec Limitée, Les Assurances Michel Pelletier inc., Essor Assurances placements conseils inc., La compagnie d'assurance Bélair inc., La compagnie d'assurance générale cooperators.

3. En avril 2013, Mme Sasseville a fondé Boomerang assurances inc. (« Boomerang »), dont elle est dirigeante.

4. Elizabeth-Noemy Maravilla-Parada est courtier en assurance de dommages des particuliers depuis le 1er avril 2015. Elle s'est rattachée au cabinet Boomerang le 5 février 2018.

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 5

5. Le 24 juillet 2017, Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurance (« RSA ») émet le contrat d'assurance automobile 01 AP 1104769 par l'entremise de Boomerang au nom des assurés H.G. et K.B.-S. prenant échéance le 24 juillet 2019.

6. Les contrats d'assurance que Boomerang fait souscrire à ses clients le sont à travers la bannière AssurExperts inc. (« AssurExperts »);

7. Le 30 janvier 2019, AssurExperts avise ses courtiers membres, dont le cabinet Boomerang, que RSA ne lui permettra pas de renouveler les contrats en vigueur à compter du 1er mai 2019.

8. Le 15 mars 2019, Boomerang, par l'entremise de Mme Sasseville, et l'Unique Assurance générales (« L'Unique ») concluent une entente de transfert des contrats d'assurance en vigueur auprès de RSA à compter du 1er mai 2019.

9. Le 27 mars 2019, lors d'une réunion interne chez Boomerang, Mme Sasseville informe les courtiers de l'entente conclue avec L'Unique ainsi que de la procédure à suivre pour transférer les contrats de RSA venant à échéance vers l'Unique.

10. Mme Maravilla-Parada se voit alors assigner la tâche de procéder au transfert des contrats de RSA vers L'Unique en priorisant les contrats en fonction de leur date d'échéance.

11. À cette fin, Mme Sasseville remet à Mme Maravilla-Parada une procédure écrite pour le transfert de volume de RSA vers L'Unique qui prévoit notamment de « ne pas oublier d'inscrire les informations bancaires du client dans le Guichet » sans aucune mention de la nécessité d'obtenir au préalable le consentement du client.

12. Le 21 juin 2019, Mme Maravilla-Parada saisit les informations des assurés H.G. et K.B.-S. dans le système de Boomerang pour le transfert du contrat d'assurance automobile 01 AP 1104769 qui vient à échéance le 24 juillet 2019.

13. Pour une raison inconnue, les informations saisies par Mme Maravilla-Parada dans le système informatique de Boomerang ne sont alors pas transmises à L'Unique.

14. Mme Maravilla-Parada constate cette omission le 12 juillet 2019 et transmet les informations à L'Unique à cette même date.

15. Parmi les informations transmises à L'Unique par Mme Maravilla-Parada le 12 juillet 2019 sont les informations bancaires des assurés H.G. et K.B.-S. sous la forme d'une

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 6

copie d'un spécimen de chèque, sans qu'aucune autorisation n'ait été donnée au préalable par les assurés.

16. Mme Maravilla-Parada n'effectue aucune autre démarche au dossier des assurés H.G. et K.B.-S. et n'entre pas en contact avec eux.

17. Le 19 juillet 2019, un autre courtier de Boomerang entre en contact avec l'assurée K.B.-S. Lors de cet entretien, cette dernière avise le courtier qu'elle n'a pas reçu son renouvellement d'assurance automobile et qu'elle part en vacances jusqu'à la fin du mois de juillet.

18. Le 23 juillet 2019, le nouveau contrat d'assurance automobile L'Unique est transmis aux assurés.

19. Le 30 juillet 2019, à leur retour de vacances, les assurés contactent un courtier chez Boomerang pour se plaindre d'avoir reçu leur nouveau contrat d'assurance automobile très tard et que la prime d'assurance a beaucoup augmenté.

20. Le 1er août 2019, Mme Sasseville déplace le risque chez Intact avec une protection et une prime réduite à la satisfaction des assurés H.G. et K.B.-S. sans aucun découvert d'assurance. »

[14] Voilà la trame factuelle du présent dossier.

III. Recommandation conjointe sur sanction

[15] Quant aux facteurs atténuants, M^e Cardinal nous souligne les facteurs suivants :

- le plaidoyer de culpabilité des intimées à la première occasion;
- l'absence d'antécédent disciplinaire;
- il s'agit d'un cas isolé;
- les assurés n'ont subi aucun préjudice;
- l'absence d'intention malveillante;
- une bonne collaboration à l'enquête;
- les procédures à l'interne ont été modifiées qui évitent toute récurrence.

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 7

[16] Relativement aux facteurs aggravants, l'avocat du syndic plaide :

- la grande gravité objective des faits reprochés en matière d'information confidentielle;
- il s'agit d'infraction au cœur de la profession;
- dans le cas de l'intimée Sasseville, sa grande expérience et son statut de dirigeante.

[17] Or, M^e Cardinal nous explique que les procureurs se sont entendus sur la recommandation conjointe suivante :

Quant à l'intimée Maravilla-Parada :

- Chef n^o 1 : une amende de 2 500 \$;
- Chef n^o 2 : une amende de 3 000 \$;
- Considérant le principe de la globalité, que l'amende sur le chef n^o 1 soit substituée par l'imposition d'une réprimande, pour une amende globale de 3 000 \$ plus les frais.

Quant à l'intimée Sasseville :

- Chef n^o 1 : une amende de 4 000 \$ plus les frais.

[18] M^e Lapierre rajoute que les assurés mentionnés aux plaintes sont toujours des clients de *Boomerang*. Si leur prime a augmenté, c'est en raison d'un sinistre et non pas des agissements des intimées. De plus, les intimées ont bien collaboré au processus disciplinaire et ont modifié la procédure autrefois en place afin d'éviter que la situation se reproduise.

[19] Au soutien de la recommandation conjointe, M^e Cardinal nous invite à prendre connaissance de précédents jurisprudentiels du Comité, notamment :

- *ChAD c. Bourassa*, 2021 CanLII 20817 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Sultanian*, 2021 CanLII 41359 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Siv*, 2021 CanLII 34842 (QC CDCHAD)

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 8

- *ChAD c. Ouellet*, 2015 CanLII 51894 (QC CDCHAD)

IV. Analyse et décision

[20] Lorsque des sanctions sont suggérées conjointement par les parties, le Comité n'a pas à s'interroger sur la sévérité ou la clémence de celles-ci.

[21] Ainsi donc, le Comité doit y donner suite, sauf s'il les considère contraires à l'intérêt public ou si elles sont de nature à déconsidérer l'administration de la justice.

[22] À ce sujet, voici ce que la Cour suprême écrit sur les recommandations conjointes dans l'arrêt *Anthony-Cook*² :

« [36] Après avoir examiné les diverses possibilités, je crois que le critère de l'intérêt public, tel qu'il est développé dans les présents motifs, est celui qui s'impose. Il est plus rigoureux que les autres critères proposés et il reflète le mieux les nombreux avantages que les recommandations conjointes apportent au système de justice pénale ainsi que le besoin correspondant d'un degré de certitude élevé que ces recommandations seront acceptées. De plus, il diffère des critères de « justesse » employés par les juges du procès et les cours d'appel dans les audiences classiques en matière de détermination de la peine et, en ce sens, il aide les juges du procès à se concentrer sur les considérations particulières qui s'appliquent lors de l'appréciation du caractère acceptable d'une recommandation conjointe. Dans la mesure où l'arrêt Douglas prescrit le contraire, j'estime avec égards qu'il est mal fondé et qu'il ne devrait pas être suivi. »

(notre emphase)

[23] Pour s'écarter d'une recommandation conjointe, la barre est donc très élevée et elle ne peut être franchie à la légère.

[24] Par ailleurs, le principe n'interdit pas au Comité de s'interposer s'il existe une disproportion marquée entre la sanction suggérée et celle usuellement imposée, si la sanction est controversée ou si celle-ci semble à première vue être contraire à l'intérêt public. Cependant, dans un tel cas, la Cour suprême précise quelle démarche le Comité devra suivre :

« [39] Troisièmement, en présence d'une recommandation conjointe controversée, le juge du procès voudra sans aucun doute connaître les circonstances à l'origine de la recommandation conjointe, en particulier tous les avantages obtenus par le ministère public ou toutes les concessions faites par l'accusé. Plus les avantages obtenus par le ministère public sont grands, et plus l'accusé fait de concessions, plus il est probable que le juge du procès doive accepter la recommandation conjointe, même si celle-ci peut paraître trop clémente. Par exemple, si la recommandation conjointe est le fruit d'une entente

² *R. c. Anthony-Cook*, 2016 CSC 43 (CanLII), [2016] 2 R.C.S. 204;

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 9

par laquelle l'accusé s'engage à prêter main-forte au ministère public ou à la police, ou si elle reflète une faille dans la preuve du ministère public, une peine très clémente peut ne pas être contraire à l'intérêt public. Par contre, si la recommandation conjointe ne découlait que du constat de l'accusé qu'une déclaration de culpabilité était inévitable, la même peine pourrait faire perdre au public la confiance que lui inspire le système de justice pénale. »³

(notre emphase)

[25] C'est selon ces critères élaborés par la Cour suprême que le Comité examinera la recommandation commune des parties, et ce, afin de déterminer si celle-ci est contraire à l'intérêt public.

[26] Or, le Comité ne voit aucune disproportion entre les sanctions suggérées conjointement et la gravité objective des gestes reprochés qui pourrait nous permettre de croire que l'intérêt public est en jeu. Bref, les sanctions recommandées sont clairement en lien avec la gravité objective des infractions.

[27] Bien plus, elles sont conformes aux sanctions généralement imposées en pareilles matières.

[28] Le Comité donnera donc suite à la recommandation conjointe des parties.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

PLAINTÉ 2021-01-02(C)

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée Elizabeth-Noemy Maravilla-Parada sur les deux chefs de la plainte;

DÉCLARE l'intimée coupable des chefs n° 1 pour avoir contrevenu à l'article 28 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

DÉCLARE l'intimée coupable des chefs n° 2 pour avoir contrevenu à l'article 23 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'égard des autres dispositions réglementaires alléguées au soutien des chefs susdits;

³ *Ibid.*, note 2;

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 10

IMPOSE LES SANCTIONS SUIVANTES À L'INTIMÉE :

Chef n° 1 : une amende de 2 500 \$;

Chef n° 2 : une amende de 3 000;

CONSIDÉRANT le principe de la globalité de la sanction, sur le chef n° 1, **SUBSTITUE** une réprimande à l'amende imposée, pour une sanction globale de 3 000 \$;

CONDAMNE l'intimée au paiement de la moitié des déboursés;

PLAINTÉ 2021-01-03(C)

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée Nathalie Sasseville;

DÉCLARE l'intimée coupable du chef n° 1 pour avoir contrevenu à l'article 2 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

IMPOSE LA SANCTION SUIVANTE À L'INTIMÉE :

Chef n°1 : une amende de 4 000 \$;

CONDAMNE l'intimée au paiement de la moitié des déboursés.

2021-01-02(C)
2021-01-03(C)

PAGE : 11



M^e Daniel M. Fabien, avocat
Vice-président du Comité de discipline



[Nadia ndi \(Nov 5, 2021 06:51 EDT\)](#)

M^{me} Nadia Ndi, courtier en
assurance de dommages
Membre du Comité de discipline



[Philippe E Jones \(Nov 5, 2021 10:53 EDT\)](#)

M. Philippe Jones, courtier en
assurance de dommages
Membre du Comité de discipline

M^e Mathieu Cardinal
Procureur de la partie plaignante

M^e Yan Lapierre
Procureur des intimées

Date d'audience : Le 3 septembre 2021 par visioconférence

Signature: 

Email: AMorin@chad.qc.ca

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
HIVE BLOCKCHAIN TECHNOLOGIES LTD.	20210018479-1	2021-11-18	5 000,00 \$
KLONDIKE SILVER CORP.	20210018476-1	2021-11-18	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
REOCITO CAPITAL INC.	20210018477-1	2021-11-18	10 000,00 \$
TECHNOLOGIES ORTHO REGENERATIVES INC.	20210018478-1	2021-11-18	200,00 \$

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
-----------------	----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Theratechnologies Inc.	23 novembre 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
BSR Real Estate Investment Trust	23 novembre 2021	Ontario
Exchange Income Corporation	22 novembre 2021	Manitoba
Fiducie d'impact Dream (<i>auparavant, Fiducie d'actifs durables non traditionnels Dream</i>)	22 novembre 2021	Ontario
Field Trip Health Ltd.	22 novembre 2021	Ontario
FNB Fidelity Avantage Bitcoin ^{MC}	17 novembre 2021	Ontario
Fonds de trésorerie de sociétés Lysander-Canso	22 novembre 2021	Ontario
Fonds de trésorerie de sociétés américain Lysander-Canso		
Fonds Fidelity FNB Avantage Bitcoin ^{MC}	17 novembre 2021	Ontario
Hardwoods Distribution Inc.	22 novembre 2021	Colombie-Britannique
Invesco S&P 500 ESG Tilt Index ETF	23 novembre 2021	Ontario
Invesco S&P International Developed ESG		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Index ETF Invesco S&P International Developed ESG Tilt Index ETF Invesco S&P US Total Market ESG Index ETF Invesco S&P US Total Market ESG Tilt Index ETF Invesco S&P/TSX 60 ESG Tilt Index ETF Invesco S&P/TSX Composite ESG Tilt Index ETF Invesco ESG Global Bond ETF		
NFI Group Inc. (<i>auparavant, New Flyer Industries Inc.</i>)	19 novembre 2021	Manitoba
Pembina Pipeline Corporation	18 novembre 2021	Alberta
Pembina Pipeline Corporation	18 novembre 2021	Alberta

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Coveo Solutions Inc.	17 novembre 2021	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		<ul style="list-style-type: none"> - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Algonquin Power & Utilities Corp.	19 novembre 2021	Ontario
American Hotel Income Properties REIT LP	22 novembre 2021	Colombie-Britannique
Financial 15 Split Corp.	22 novembre 2021	Ontario
Flaherty & Crumrine Investment Grade Preferred Income Fund	19 novembre 2021	Ontario
FNB Fidelity Avantage Bitcoin ^{MC}	23 novembre 2021	Ontario
Fonds d'actions mondiales Primerica	22 novembre 2021	Ontario
Fonds équilibré canadien de croissance Primerica		
Fonds équilibré mondial de croissance Primerica		
Fonds équilibré à rendement Primerica		
Fonds de revenu Primerica		
Fonds du marché monétaire canadien Primerica		
Fonds de rendement fondé sur le bitcoin Purpose	23 novembre 2021	Ontario
Fonds de rendement fondé sur l'ether Purpose		
FNB Possibilités Crypto Purpose		
Fonds de reproduction de capital-investissement Mackenzie	19 novembre 2021	Ontario
Fonds de revenu équilibré d'actions mondiales TD	17 novembre 2021	Ontario
Fonds de revenu d'actions mondiales TD		
Fonds de revenu fixe 2.0 Algonquin	19 novembre 2021	Ontario
Fonds Fidelity FNB Avantage Bitcoin ^{MC}	23 novembre 2021	Ontario
Freehold Royalties Ltd.	19 novembre 2021	Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Keyera Corp.	19 novembre 2021	Alberta
Société financière Definity	17 novembre 2021	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Allied Properties Real Estate Investment Trust	12 novembre 2021	Ontario
Brompton Global Real Assets Dividend ETF	17 novembre 2021	Ontario
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Canada	17 novembre 2021	Ontario
Catégorie Fidelity Expansion Canada		
Catégorie Fidelity Grande Capitalisation Canada		
Catégorie Fidelity Potentiel Canada		
Catégorie Fidelity Dividendes		
Catégorie Fidelity Canada Plus		
Catégorie Fidelity Dividendes Plus		
Catégorie Fidelity Situations spéciales		
Catégorie Fidelity Frontière Nord ^{MD}		
Catégories d'actions nord-américaines		
Catégorie Fidelity Actions nord-américaines		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie Fidelity Occasions canado-américaines		
Catégorie Fidelity Occasions canado-américaines – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Amérique		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Amérique – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Actions américaines		
Catégorie Fidelity Actions américaines – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Actions américaines – Ciblé		
Catégorie Fidelity Actions américaines – Ciblé – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Petite Capitalisation Amérique		
Catégorie Fidelity Petite Capitalisation Amérique – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Toutes Capitalisations Amérique		
Catégorie Fidelity Toutes Capitalisations Amérique – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Occasions de croissance américaines		
Catégorie Fidelity Occasions de croissance américaines – Couverture systématique		
Catégorie Fidelity Vision stratégique ^{MC}		
Catégorie Fidelity Vision stratégique – Devises neutres ^{MC}		
Catégories d'actions internationales et mondiales		
Catégorie Fidelity Étoile d'Asie ^{MD}		
Catégorie Fidelity Chine		
Catégorie Fidelity Marchés émergents		
Catégorie Fidelity Europe		
Catégorie Fidelity Extrême-Orient		
Catégorie Fidelity Mondial		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD}		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
-------------------	--------------	----------------------------------

mondiales

Catégorie Fidelity Discipline Actions^{MD}
mondiales – Devises neutres

Catégorie Fidelity Dividendes mondiaux

Catégorie Fidelity Grande Capitalisation
mondiale

Catégorie Fidelity Grande Capitalisation
mondiale – Devises neutres

Catégorie Fidelity Actions mondiales –
Concentré

Catégorie Fidelity Discipline Actions^{MD}
internationales

Catégorie Fidelity Discipline Actions^{MD}
internationales – Devises neutres

Catégorie Fidelity Étoile du Nord^{MD}

Catégorie Fidelity Étoile du Nord^{MD} –
Devises neutres

Catégorie Fidelity Croissance internationale

Catégorie Fidelity Valeur intrinsèque
mondiale

Catégorie Fidelity Valeur intrinsèque
mondiale – Devises neutres

Catégorie Fidelity Innovations mondiales^{MC}

Catégorie Fidelity Innovations mondiales –
Devises neutres^{MC}

Catégorie Fidelity Bâtisseurs^{MC}

Catégorie Fidelity Bâtisseurs – Devises
neutres^{MC}

Catégorie Fidelity Croissance et valeur
mondiales

Catégorie Fidelity Croissance et valeur
mondiales – Devises neutres

Catégories sectorielles mondiales

Catégorie Fidelity Produits de
consommation mondiaux

Catégorie Fidelity Services financiers
mondiaux

Catégorie Fidelity Soins de la santé
mondiaux

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie Fidelity Immobilier mondial		
Catégorie Fidelity Innovations technologiques		
Catégorie Fidelity Répartition d'actifs canadiens		
Catégorie Fidelity Équilibre Canada		
Catégorie Fidelity Revenu mensuel		
Catégorie Portefeuille Fidelity Revenu		
Catégorie Portefeuille Fidelity Revenu mondial		
Catégorie Portefeuille Fidelity Équilibre		
Catégorie Portefeuille Fidelity Équilibre mondial		
Catégorie Portefeuille Fidelity Croissance		
Catégorie Portefeuille Fidelity Croissance mondiale		
Catégorie Fidelity Revenu à court terme Canada		
Catégorie Fidelity Obligations de sociétés		
Mandats de placement privé de Fidelity ^{MD}		
Mandats d'actions		
Mandat privé Fidelity Actions canadiennes		
Mandat privé Fidelity Actions canadiennes – Concentré		
Mandat privé Fidelity Actions américaines		
Mandat privé Fidelity Actions américaines – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Actions internationales		
Mandat privé Fidelity Actions internationales – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Actions mondiales		
Mandat privé Fidelity Actions mondiales – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Valeur concentrée		
Mandats de répartition de l'actif et équilibrés		
Mandat privé Fidelity Équilibre – Revenu		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Mandat privé Fidelity Équilibre – Revenu – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Équilibre		
Mandat privé Fidelity Équilibre – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Répartition de l'actif		
Mandat privé Fidelity Répartition de l'actif – Devises neutres		
Catégorie Mandat privé Fidelity Revenu fixe		
Catégorie Fidelity Précurseurs ^{MC}	17 novembre 2021	Ontario
Catégorie Fidelity Précurseurs ^{MC} – Automatisation		
Fonds Fidelity Gestion de l'inflation		
FNB actif de dividendes canadiens Dynamique	23 novembre 2021	Ontario
FNB actif d'obligations croisées Dynamique		
FNB actif de dividendes mondiaux Dynamique		
FNB actif d'actions privilégiées Dynamique		
FNB actif de dividendes américains Dynamique		
FNB actif tactique d'obligations Dynamique		
FNB actif de sociétés américaines moyennes Dynamique		
FNB actif de services financiers mondiaux Dynamique		
FNB actif de titres de qualité à taux variable Dynamique		
FNB Harvest indiciel sports et divertissement numérique (<i>auparavant, le FNB Harvest indiciel sports et divertissement</i>)	17 décembre 2021	Ontario
Fonds de croissance mondiale Mackenzie	18 novembre 2021	Ontario
Fonds de croissance de petites et moyennes capitalisations américaines Mackenzie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds des marchés émergents Mackenzie II		
Fonds européen Mackenzie Ivy		
Fonds de métaux précieux Mackenzie		
Fonds de croissance mondiale NEI (auparavant, Fonds d'actions mondiales NEI)	18 novembre 2021	Ontario
Fonds de revenu canadien Canada Vie	18 novembre 2021	Ontario
Fonds d'actions de marchés émergents Parcours Canada Vie		
Fonds mondial d'obligations Templeton	19 novembre 2021	Ontario
mCloud Technologies Corp. (auparavant, Universal mCloud Corp.)	19 novembre 2021	Colombie-Britannique
Sprott Physical Uranium Trust	22 novembre 2021	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Chorus Aviation Inc.	2021-09-20	2021-09-02
Converge Technology Solutions Corp.	2021-06-26	2021-07-12
CU Inc.	2021-08-31	2020-09-16
Cybin Inc.	2021-07-28	2021-07-05
Dividend 15 Split Corp.	2021-07-29	2020-07-03

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Dividend 15 Split Corp.	2021-09-10	2020-07-03
Dividend Growth Split Corp.	2021-07-13	2019-11-12
Dividend Growth Split Corp.	2021-09-22	2019-11-12

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Kersia Investment

Le 23 novembre 2021

Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

de Kersia Investment (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant :

1. une dispense de l'exigence de prospectus (la « dispense de prospectus ») afin que cette exigence ne s'applique pas :
 - a) aux opérations visées sur les parts (les « parts ») d'un fonds commun de placement d'entreprise ou « FCPE » nommé « Kersia Investment » (le « fonds »), une structure d'actionnariat salarié communément utilisée en France pour la garde d'actions détenues par des salariés investisseurs dans le cadre de programmes d'actionnariat à l'intention des salariés, effectuées aux termes du plan d'actionnariat des salariés (comme ce terme est défini ci-après) auprès des salariés admissibles (comme ce terme est défini ci-après) qui résident dans les territoires et dans la province du Nouveau-Brunswick (collectivement, les « salariés canadiens », et avec les salariés canadiens qui souscrivent des parts, les « participants canadiens »);

- b) aux opérations visées sur les actions (comme ce terme est défini ci-après) effectuées par deux des actionnaires du déposant soit IK IX Master Luxco et Kygée International (collectivement, les « actionnaires vendeurs ») auprès du fonds pour le compte des participants canadiens;
 - c) aux opérations visées sur les actions effectuées par le fonds auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande; et
2. une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier (la « dispense d'inscription », et avec la dispense de prospectus, la « dispense souhaitée ») afin que cette obligation ne s'applique pas au déposant et à ses entités apparentées locales (comme ce terme est défini ci-après), au fonds, à Crédit Mutuel Asset Management (la « société de gestion ») et aux actionnaires vendeurs à l'égard :
- a) des opérations visées sur les parts effectuées dans le cadre du plan d'actionariat des salariés auprès des salariés canadiens;
 - b) des opérations visées sur les actions effectuées par les actionnaires vendeurs auprès du fonds pour le compte des participants canadiens;
 - c) des opérations visées sur les actions effectuées par le fonds auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande.

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demande sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 4.7(1) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») dans la province du Nouveau-Brunswick;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3 et le *Règlement 11-102* et le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 21 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est une société constituée sous le régime des lois de la France. Il n'est pas et n'a pas l'intention actuellement de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada. Le siège du déposant est situé en France.
2. Le déposant est une société par actions simplifiée française dont la principale place d'affaires est située en France. Toutes les filiales du déposant et ses entités apparentées, y compris ses entités apparentées qui emploient des salariés canadiens (les « entités apparentées locales », et avec le déposant et ses autres entités apparentées, le « Groupe Kersia »), auprès desquelles le fonds sera mis en place, sont détenues majoritairement, directement ou indirectement, par le déposant. Aucune des actions n'est inscrite à la cote d'une bourse et le déposant n'a pas

l'intention actuellement d'inscrire ses titres à la cote d'une bourse. Le déposant n'est pas en défaut à l'égard de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.

3. Le capital-actions du déposant est constitué d'actions ordinaires (les « actions ordinaires »), d'actions privilégiées de catégorie A (les « actions privilégiées de catégorie A ») et d'actions privilégiées de catégorie B (les « actions privilégiées de catégorie B »), et avec les actions ordinaires et les actions privilégiées de catégorie A, les « actions ». Les actions sont détenues par des intérêts privés.
4. Advenant (i) la vente d'actions du déposant ou de ses filiales directes, Kersia Holding ou Kersia International (collectivement, avec le déposant, les « sociétés mères du Groupe Kersia »), entraînant un changement de contrôle d'une société mère du Groupe Kersia; (ii) un premier appel public à l'épargne visant les titres d'une société mère du Groupe Kersia; ou (iii) une vente des actifs d'une des sociétés mères du Groupe Kersia constituant au moins 50 % du BAIIA d'ensemble du Groupe Kersia (chacun, un « cas de sortie »), les actions seront vendues au prix par action correspondant au montant reçu par la personne qui vend les actions de l'une des sociétés mères du Groupe Kersia, et le produit brut global tiré de cette vente (le « montant de sortie ») sera distribué parmi les porteurs des actions, de la manière suivante :
 - a) tout d'abord, le montant de sortie sera distribué parmi les porteurs des actions privilégiées de catégorie A au prix de 1 euro par action privilégiée de catégorie A, plus une rémunération capitalisée annuelle de 8 %, qui sera cumulée à partir de la date d'émission jusqu'à la date du cas de sortie (l'« intérêt cumulé »);
 - b) ensuite, le montant de sortie restant, s'il en est, sera distribué parmi les porteurs des actions privilégiées de catégorie B, qui possèdent des droits spéciaux leur donnant droit au montant de sortie qui sont liés à l'atteinte de certaines étapes de rendement;
 - c) enfin, les actions ordinaires sont payées à la suite des distributions du montant de sortie obtenu à l'égard des actions privilégiées de catégorie A et des actions privilégiées de catégorie B advenant un cas de sortie.
5. Les actions privilégiées de catégorie B confèrent à leurs porteurs le droit d'obtenir un certain pourcentage des gains en capital réalisés par IK Investment Partners, l'actionnaire principal du déposant (l'« actionnaire principal »), si celui-ci participe à une vente d'actions du déposant.
6. Le déposant exerce des activités au Canada par l'entremise de certaines entités apparentées et a mis en place un plan d'actionnariat des salariés mondial pour 2021 (le « plan d'actionnariat des salariés ») à l'intention des salariés admissibles et de ses entités apparentées participantes, y compris les entités apparentées locales. Chaque entité apparentée locale est une filiale du déposant contrôlée directement ou indirectement par lui, et elle n'est pas ni n'a l'intention actuellement de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada. Le siège du Groupe Kersia au Canada est situé dans la province de Québec et le plus grand nombre de salariés du Groupe Kersia au Canada résident dans cette province.
7. En date des présentes, les entités apparentées locales comprennent Laboratoires Choisy ltée, Les Laboratoires Chez-Nous inc., RMS Équipements inc., G.D.G. Environnement et C.D.G. Canada.
8. À la date des présentes et compte tenu du plan d'actionnariat des salariés, le déposant est et sera un « émetteur étranger » au sens donné à ce terme au paragraphe 2.15(1) du *Règlement 45-102 sur la revente de titres*, RLRQ, c. V-1.1, r. 20 (le « Règlement 45-102 ») et au paragraphe 2.8(1) de l'Ontario Securities Commission *Rule 72-503 Distributions Outside Canada* (l'« OSC Rule 72-503 »).

9. Le plan d'actionnariat des salariés vise le placement d'actions devant être acquises par l'entremise du fonds. Les actions pouvant être souscrites par les salariés admissibles sont des actions existantes qui seront achetées par le fonds auprès des actionnaires vendeurs.
10. Avant le dépôt de certaines de leurs actions dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés, les actionnaires vendeurs, de manière directe ou indirecte, détenaient en propriété véritable environ 90,05 % des actions émises et en circulation, ou exerçaient une emprise sur ces actions. Les actionnaires vendeurs ne sont pas et n'ont pas actuellement l'intention de devenir un émetteur assujéti (ou l'équivalent) au sens de la législation.
11. Le nombre global maximal d'actions qui peuvent être souscrites par les salariés admissibles aux termes du plan d'actionnariat des salariés est 1 503 000 (la « taille maximale du placement »). Si les souscriptions reçues des salariés admissibles dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés donnaient lieu à une acquisition d'actions par le fonds dépassant la taille maximale du placement, les souscriptions seraient réduites de la manière suivante :
 - a) la souscription ou les souscriptions individuelles les plus importantes seront réduites pour être ramenées à la valeur de la prochaine souscription la plus importante;
 - b) si cette réduction ne suffit pas à réduire le nombre global d'actions souscrites dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés sous la barre de la taille maximale du placement, la valeur des prochaines souscriptions les plus importantes, y compris celles dont la valeur a été réduite à l'étape a) ci-dessus, sera réduite pour être ramenée à la valeur de la prochaine souscription la plus importante;
 - c) si la réduction des souscriptions décrite à l'étape b) ne suffit pas à réduire le nombre global d'actions souscrites dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés sous la barre de la taille maximale du placement, l'étape b) ci-dessus sera répétée jusqu'à ce que le nombre total d'actions souscrites dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés passe sous la barre de la taille maximale du placement.
12. Seules les personnes qui sont des salariés d'une entité faisant partie du Groupe Kersia pendant la période de souscription dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés et qui satisfont aux autres critères d'emploi, y compris selon lequel une personne doit pouvoir justifier d'une période d'emploi d'au moins trois mois avant la clôture de la période de souscription (les « salariés admissibles ») pourront participer au plan d'actionnariat des salariés.
13. Le fonds a été établi aux fins de la mise en œuvre du plan d'actionnariat des salariés. Le fonds n'a pas actuellement l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
14. Le fonds est inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers de France (l'« AMF de France ») et a été approuvé par celle-ci.
15. Le placement dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés sera effectué de la manière suivante :
 - a) Les participants canadiens souscriront des parts dans le fonds, lequel souscrira les actions des actionnaires vendeurs pour le compte des participants canadiens à un prix de souscription qui correspond à l'équivalent en dollars canadiens de la juste valeur marchande des actions (exprimée en euros) fixée par un expert indépendant, Aurys Holding (l'« expert indépendant ») conformément aux règlements de l'AMF de France et selon ce qui est indiqué dans les règles du fonds. Pendant la durée de vie du plan, la valeur des parts sera calculée quatre fois par an, le dernier jour ouvrable du mois de février, de mai, d'août et de novembre.

- b) Le plan d'actionnariat des salariés prévoit que le déposant, par l'entremise de l'entité apparentée locale qui emploie le salarié admissible, fera aussi une cotisation de contrepartie (la « cotisation de contrepartie ») en faveur du participant canadien, et sans frais pour lui, établie en fonction de la cotisation personnelle du participant canadien (la « cotisation du salarié ») selon les modalités suivantes, pour une cotisation du salarié maximale de 225 euros :

Cotisation du salarié	Taux de la cotisation de contrepartie
Jusqu'à un maximum de 100 euros	100 %
Entre 101 euros et 200 euros	50 %
Entre 201 euros et 500 euros	25 %
Entre 501 euros et 5 000 euros	0 %

- c) Chaque part souscrite sera composée des éléments suivants : 21,10 % d'actions ordinaires, 63,30 % d'actions privilégiées de catégorie A et 15,60 % d'actions privilégiées de catégorie B. La composition actions ordinaires, actions privilégiées de catégorie A et actions privilégiées de catégorie B sera maintenue afin que le ratio demeure le même.
- d) Les participants canadiens recevront des parts dans le fonds représentant une participation dans les actions souscrites.
- e) Les parts seront assujetties à une période de détention d'environ cinq ans (la « période de blocage »), sous réserve de certaines exceptions prévues en droit français (comme le déblocage pour décès, incapacité/handicap ou cessation d'emploi).
- f) Les dividendes versés à l'égard des actions détenues dans le fonds seront versés au fonds et réinvestis. La valeur liquidative des parts sera augmentée pour refléter ce réinvestissement. Aucune nouvelle part (ou fraction de part) ne sera émise aux participants canadiens.
- g) À la fin de la période de blocage, un participant canadien peut : (i) demander le rachat de ses parts dans le fonds en contrepartie d'espèces ou d'actions, en totalité ou en partie, selon des proportions qui reflètent la valeur des actions fondée sur la juste valeur marchande à ce moment-là des actions telle que l'a établie l'expert indépendant, ou (ii) continuer à détenir ses parts dans le fonds et en demander le rachat à une date ultérieure.
- h) En cas de sortie anticipée découlant du fait qu'un participant canadien se prévaut de l'une des exceptions relatives à la période de blocage et qu'il respecte les critères applicables, le participant canadien peut demander le rachat de ses parts dans le fonds en contrepartie d'un paiement en espèces correspondant à la juste valeur marchande à ce moment-là des actions, telle que l'a établie l'expert indépendant.
- i) Le fonds a conclu une convention des actionnaires avec l'actionnaire principal et le déposant (la « convention des actionnaires »), aux termes de laquelle les parties ont convenu de ce qui suit :
- i. si l'actionnaire principal accepte une offre d'un tiers acquéreur visant 100 % des actions du déposant détenues par l'actionnaire principal, le fonds conviendra de transférer la totalité des actions du déposant détenues par le fonds à ce tiers acquéreur; et

- ii. si l'actionnaire principal convient de vendre une partie des actions du déposant détenues par l'actionnaire principal, le fonds se verra offrir la possibilité, de manière irrévocable,
 - A) soit, si le transfert proposé suppose un changement de contrôle du déposant, de vendre la totalité des actions du déposant détenues par le fonds;
 - B) soit, si le transfert proposé ne suppose pas un changement de contrôle du déposant, de vendre une partie des actions du déposant détenues par le fonds, en proportion du nombre d'actions transférées par l'actionnaire principal.
- 16. Le prix de souscription pour le plan d'actionnariat des salariés correspondra à l'équivalent en dollars canadiens de la juste valeur marchande des actions (exprimée en euros) fixée par un expert indépendant avant la période de souscription pertinente et sera communiqué aux salariés canadiens avant le moment auquel ils souscriront des parts dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés.
- 17. En droit français, un FCPE est une entité à responsabilité limitée. Le portefeuille du fonds sera composé presque entièrement d'actions et pourrait aussi comprendre des espèces au titre des dividendes versés sur les actions qui seront ensuite réinvestis en actions acquises auprès des actionnaires vendeurs, ainsi que des espèces ou quasi-espèces en attendant l'investissement dans des actions et aux fins des rachats de parts.
- 18. Seuls les salariés admissibles seront autorisés à détenir des parts émises dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés.
- 19. Le fonds est géré par la société de gestion, laquelle est une société de gestion de portefeuille régie par les lois de la France. La société de gestion est inscrite auprès de l'AMF de France comme un gestionnaire de placements et se conforme aux règles de l'AMF de France. À la connaissance du déposant, après vérification raisonnable, la société de gestion n'est pas et n'a pas actuellement l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
- 20. Les activités de gestion de portefeuille de la société de gestion dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés et du fonds sont limitées à l'achat d'actions du déposant auprès des actionnaires vendeurs, à la vente de ces actions au besoin afin d'honorer les demandes de rachat et à l'investissement des espèces disponibles en quasi-espèces.
- 21. La société de gestion est également responsable de la préparation des documents comptables et de la publication des documents d'information périodique selon ce qui est prévu dans les règles du fonds. Les activités de la société de gestion n'auront pas d'incidence sur la valeur sous-jacente des actions.
- 22. Les frais de gestion relatifs au fonds seront payés par prélèvement sur les actifs du fonds ou par le déposant, selon ce qui est prévu aux règles du fonds. La société de gestion et le dépositaire (au sens donné à ce terme ci-après) sont tenus d'agir exclusivement au mieux des intérêts des porteurs de parts (y compris des participants canadiens) et sont conjointement et solidairement responsables à leur égard pour tout manquement aux règles et aux règlements régissant les FCPE, tout manquement aux règles du fonds, ou tout délit d'initié ou toute négligence.
- 23. Ni les entités faisant partie du Groupe Kersia, ni le fonds, ni la société de gestion ne sont actuellement en défaut à l'égard de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
- 24. Ni les entités faisant partie du Groupe Kersia, ni le fonds, ni la société de gestion, ni les actionnaires vendeurs ni aucun de leurs administrateurs, dirigeants, salariés, mandataires ou représentants, ne fourniront des conseils en matière de placement aux salariés canadiens à l'égard d'un investissement dans les actions ou les parts.

25. Les actions souscrites dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés seront déposées dans le compte du fonds par l'entremise de la Banque Fédérative du Crédit Mutuel (le « dépositaire »), une grande banque commerciale française assujettie à la législation bancaire française. En droit français, le dépositaire doit être choisi par la société de gestion parmi un nombre limité de sociétés figurant sur une liste tenue par le ministre de l'Économie et des Finances de la France et sa nomination doit être approuvée par l'AMF de France. Le dépositaire exécute les ordres d'achat, de négociation et de vente d'actions figurant dans le portefeuille et prend les mesures nécessaires pour autoriser le fonds à exercer les droits relatifs aux actions détenues dans son portefeuille.
26. La participation au plan d'actionnariat des salariés se fait sur une base volontaire et les salariés canadiens ne seront pas incités à y participer dans l'espoir d'obtenir un emploi ou de conserver leur emploi. Le montant total qu'un participant canadien peut investir dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés ne peut pas excéder le moins élevé des deux montants suivants : (i) 5 000 euros ou (ii) 25 % de sa rémunération annuelle brute estimative.
27. En ce qui concerne le plan d'actionnariat des salariés, la rémunération annuelle comprend le salaire de base brut du salarié, la prime et/ou les heures supplémentaires versés entre le 1^{er} janvier 2021 et le 31 décembre 2021.
28. La valeur d'une part du fonds sera calculée et déclarée à l'AMF de France périodiquement, et sera fondée sur la valeur des actifs nets du fonds divisée par le nombre de parts en circulation. La valeur des parts sera fondée sur la juste valeur marchande des actions sous-jacentes établie par l'expert indépendant (l'« évaluation annuelle »). La valeur sous-jacente des actions sera réévaluée une fois par an selon la formule établie par l'expert indépendant conformément aux règlements de l'AMF de France et selon ce qui est indiqué dans les règles du fonds. La valeur réputée des actions sous-jacentes aux parts, pendant les cinq années à compter de la date de la clôture du plan d'actionnariat des salariés, correspondra à ce qui suit :
- a) dans le cas des actions privilégiées de catégorie A, la moins élevée des valeurs suivantes :
A) la valeur du capital du déposant établie conformément à la méthode d'évaluation indiquée par l'expert indépendant ou B) la valeur des actions privilégiées de catégorie A plus l'intérêt cumulé, divisée par le nombre d'actions privilégiées de catégorie A existantes, émises et en circulation;
 - b) dans le cas des actions privilégiées de catégorie B, la moins élevée des valeurs suivantes :
A) la valeur du capital du déposant établie conformément à la méthode d'évaluation indiquée par l'expert indépendant, déduction faite de la valeur des actions privilégiées de catégorie A établie au paragraphe 28a) ci-dessus ou B) la valeur nominale des actions privilégiées de catégorie B, divisée par le nombre d'actions privilégiées de catégorie B existantes, émises et en circulation;
 - c) dans le cas des actions ordinaires, une valeur résiduelle correspondant à la valeur du capital du déposant établie conformément à la méthode d'évaluation indiquée par l'expert indépendant, déduction faite de l'évaluation totale des actions privilégiées de catégorie A et des actions privilégiées de catégorie B, le tout divisé par le nombre d'actions ordinaires émises et en circulation, étant entendu que si ce montant est inférieur à zéro, la valeur sera réputée correspondre à zéro.
29. Les salariés canadiens recevront une trousse d'information en français ou en anglais, selon leur préférence. Elle comprend un sommaire des modalités du plan d'actionnariat des salariés ainsi qu'une description des incidences fiscales canadiennes de la souscription et de la détention de parts et de la demande de rachat de ces parts à la fin de la période de blocage. Les participants canadiens auront accès aux règles du fonds. Les salariés canadiens pourront obtenir un exemplaire, par l'entremise de leur direction ou de leur service de ressources humaines, d'une

présentation du déposant, de ses états financiers annuels consolidés audités, des documents d'information du déposant déposés auprès de l'AMF de France relativement aux actions et au règlement du fonds. Il sera également communiqué chaque année aux participants canadiens la nouvelle valeur de l'action et une information générale sur la marche des affaires du déposant. Les participants canadiens recevront un relevé initial de leurs avoirs dans le cadre du plan d'actionnariat des salariés ainsi qu'un relevé à jour au moins une fois par an.

30. En ce qui concerne le plan d'actionnariat des salariés, environ 208 salariés admissibles résident au Canada, dont le plus grand nombre réside au Québec (200) et le reste dans les provinces d'Ontario (7) et du Nouveau-Brunswick (1); ensemble, ils représentent environ 11,6 % du nombre de salariés du Groupe Kersia à l'échelle mondiale.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée aux conditions suivantes :

1. en ce qui concerne le plan d'actionnariat des salariés, l'obligation de prospectus s'applique à la première opération visée sur les parts ou les actions acquises par des participants canadiens aux termes de la présente décision, sauf si les conditions ci-après sont réunies :
 - a) l'émetteur du titre était un émetteur étranger à la date du placement, au sens donné à ce terme au paragraphe 2.15(1) du Règlement 45-102 et du paragraphe 2.8(1) de l'OSC Rule 72-503;
 - b) l'émetteur du titre :
 - i) soit n'était pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date du placement;
 - ii) soit n'est pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée;
 - c) la première opération visée est effectuée :
 - i) soit sur une bourse ou un marché à l'extérieur du Canada;
 - ii) soit avec une personne à l'extérieur du Canada.
2. Dans la province d'Ontario, la dispense de prospectus mentionnée ci-dessus, à l'égard de la première opération visée sur des parts ou des actions acquises par les participants canadiens conformément à la présente décision, n'est pas applicable à l'égard de toute opération ou série d'opérations visées qui fait partie d'un plan ou d'un stratagème pour éviter l'application de l'exigence dans le cadre d'une opération auprès d'une personne ou d'une société au Canada.

Benoît Gascon
Directeur principal du financement des sociétés

Décision n° : 2021-FS-0265

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
4D Molecular Therapeutics, Inc.	2021-11-02	1 551 \$
7 Acquisition Corp.	2021-11-09	24 197 667 \$
Above Food Corp.	2021-01-19	40 233 312 \$
ACG Kaloom L.P.	2021-05-06 au 2021-05-11	16 065 000 \$
ACG Kaloom L.P.	2021-06-07 au 2021-06-10	250 000 \$
Addition Three, L.P.	2021-10-15	4 846 379 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
AI/ML Innovations Inc.	2020-12-30	2 000 000 \$
AI/ML Innovations Inc.	2021-01-25	3 000 000 \$
Air Canada	2021-04-12	499 999 983 \$
Air Canada	2021-08-11	1 830 888 000 \$
AirSculpt Technologies, Inc.	2021-11-02	8 000 571 \$
Allbirds, Inc.	2021-11-05	915 222 \$
Alliance Magnésium inc.	2018-10-01	66 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2018-10-29	310 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2018-11-20	525 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2018-12-01	50 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2019-01-18	1 745 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2019-07-30	500 000 \$
Alliance Magnésium inc.	2019-11-15	1 000 000 \$
American Eagle Gold Corp.	2021-02-05	3 598 230 \$
Anthemis Digital Acquisition I Corp	2021-11-01	6 398 400 \$
Arctos Sports Partners Fund I Feeder, LP	2021-10-13	186 675 000 \$
Aris Water Solutions, Inc.	2021-10-26	9 909 092 \$
Ascendant Digital Acquisition Corp. III	2021-11-15	18 509 514 \$
Athene Global Funding	2021-10-12	248 035 000 \$
AvidXchange Holdings, Inc.	2021-10-15	32 935 227 \$
BCV Crypto Fund I-A, L.P.	2021-11-05	933 900 \$
Bicycle Therapeutics plc	2021-10-15	1 671 \$
BlackRock Europe Property Fund V SCSP SIF	2021-10-18	11 655 398 \$
Blackstone Secured Lending Fund	2021-11-01	3 234 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Bow Water & Land Trust	2021-02-16	113 664 \$
Bow Water & Land Trust	2021-04-15	227 248 \$
CA Magnum Holdings	2021-11-03	197 678 640 \$
Cian PLC	2021-11-09	996 \$
Citigroup Global Markets Funding Luxembourg S.C.A.	2021-11-09	4 232 320 \$
Claros Mortgage Trust, Inc.	2021-11-05	96 375 \$
Colbún S.A.	2021-10-19	616 775 \$
Cuda Oil and Gas inc.	2021-02-23	0 \$
Cuda Oil and Gas inc.	2021-06-07	270 000 \$
Draganfly Inc.	2021-02-05	4 003 195 \$
Draganfly Inc.	2021-03-05	15 462 879 \$
EarthRenew Inc.	2021-05-27	628 260 \$
EarthRenew Inc.	2021-10-12 au 2021-10-20	2 019 442 \$
Ecopetrol S.A.	2021-11-02	6 822 200 \$
Edison Cobalt Corp.	2021-02-26	1 000 000 \$
Enfusion, Inc.	2021-10-25	515 585 \$
Enfusion, Inc.	2021-10-25	12 627 \$
Engine Media Holdings, Inc.	2021-01-22	9 148 445 \$
Entrada Therapeutics, Inc.	2021-11-02	7 442 \$
European Union	2021-10-19	13 702 700 \$
FFL Parallel Fund V, L.P.	2021-10-29	12 384 000 \$
Fjordland Exploration Inc.	2021-02-12	2 500 000 \$
Fluence Energy, Inc.	2021-11-01	2 025 878 \$
Focus Impact Acquisition Corp.	2021-11-01	25 354 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds de placements privés à revenu fixe plus à long terme Gestion SLC	2021-08-31	30 000 000 \$
Fonds de placements privés à revenu fixe plus à long terme Gestion SLC	2021-09-30	10 000 000 \$
Fonds d'Opportunités Canadiennes Brightspark Société en commandite	2021-09-09	8 069 318 \$
Frontier Communications Holdings, LLC	2021-10-13	6 222 500 \$
GABY Inc.	2021-02-04	7 666 183 \$
General Catalyst Group XI – Creation, L.P.	2021-10-29	23 949 382 \$
GitLab Inc.	2021-10-18	10 100 475 \$
Global Energy & Power Infrastructure Fund II, L.P.	2021-10-25	1 085 593 \$
Global Technology Acquisition Corp. I	2021-10-25	12 317 724 \$
GLOBALFOUNDRIES Inc.	2021-11-01	75 859 128 \$
Graph Blockchain Inc.	2021-02-16 au 2021-02-18	2 316 000 \$
Greenfield Partners Fund II, L.P.	2021-11-08	3 720 000 \$
Harbour Equity JV Development Fund IV	2021-02-18	1 368 600 \$
Highland Copper Company Inc.	2021-08-27	25 292 993 \$
HireRight Holdings Corporation	2021-11-02	1 289 148 \$
Iconic Sports Acquisition Corp.	2021-10-26	55 204 800 \$
IHS Holding Limited	2021-10-18	530 145 \$
Imagin Medical Inc.	2021-02-05 au 2021-02-08	808 133 \$
Informatica Inc.	2021-10-29	1 113 322 \$
Informatica Inc.	2021-10-29	2 666 190 \$
Integrum Capital Partners LP	2021-10-29	30 960 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Intema Solutions Inc.	2021-08-26	5 710 000 \$
Intema Solutions Inc.	2021-10-05	4 297 000 \$
InvestX Series 21-01 Limited Partnership	2021-02-16	13 381 187 \$
InvestX Series 21-01 Limited Partnership	2021-03-26	8 077 853 \$
Khosla Ventures Opportunity I, L.P.	2021-10-20	12 329 000 \$
Kinder Morgan, Inc.	2021-11-09	20 437 615 \$
KKR European Fund VI (EUR) SCSp	2021-11-01	50 158 500 \$
Kommunalbanken AS	2021-10-18	114 892 875 \$
Lake Shore MM CLO IV LLC	2021-10-29	49 536 000 \$
Les Métaux Canadiens inc.	2021-02-19	2 028 000 \$
Les Producteurs Affinor inc.	2021-02-26	1 005 000 \$
LianBio	2021-11-03	119 203 \$
Life Time Group Holdings, Inc.	2021-10-12	1 339 059 \$
Lithium Chile Inc.	2021-02-23	4 024 180 \$
Lucky Minerals Inc.	2021-02-12 au 2021-02-19	2 472 448 \$
Lucky Minerals Inc.	2021-09-07 au 2021-09-16	3 915 840 \$
Moneta Porcupine Mines Inc.	2021-02-04	19 550 084 \$
Mountain & Co. I Acquisition Corp.	2021-11-08	45 694 000 \$
NADG NNN Property Fund (Canadian) Limited Partnership	2021-09-01	6 243 239 \$
NADG NNN Property Fund (Canadian) Limited Partnership	2021-10-29	1 937 353 \$
NHL Canada Funding LP	2021-10-20	2 348 381 \$
NHL U.S. Funding LP	2021-10-20	2 583 219 \$
OPY Acquisition Corp. I	2021-10-29	13 122 086 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Peer Capital Corporation	2021-02-12 au 2021-02-22	107 200 \$
Peer Capital Corporation	2021-02-23 au 2021-03-05	110 000 \$
Perception Capital Corp. II	2021-11-01	27 280 000 \$
Plurilock Security Inc.	2021-02-17	3 561 630 \$
Plurilock Security Inc.	2021-02-26	1 596 482 \$
Pyrenees Bondco Limited	2021-11-09	1 232 701 \$
Qualtrics International Inc.	2021-11-09	31 382 030 \$
Relay Therapeutics Inc.	2021-10-15	165 662 \$
Rent the Runway, Inc.	2021-10-29	4 215 117 \$
Ressources Falco Itée	2021-08-18	12 280 000 \$
Ressources Falco Itée	2021-08-20	500 000 \$
Rigel Resource Acquisition Corp.	2021-11-09	34 704 402
Rio Smart Lighting S.à r.l.	2021-11-08	74 694 000 \$
RT Minerals Corp.	2021-02-17	270 000 \$
Safar Partners Fund, L.P.	2021-10-29	1 238 400 \$
Sarepta Therapeutics, Inc.	2021-10-18	1 007 387 \$
SDCL EDGE Acquisition Corporation	2021-11-02	24 592 170 \$
SG Real Estate Opportunities Trust	2021-02-26 au 2021-03-03	1 144 245 \$
Sofinnova Capital X	2021-10-21	5 748 800 \$
Sonendo, Inc.	2021-11-02	19 350 \$
Sonendo, Inc.	2021-11-02	11 160 000 \$
Starlight Western Canada Multi-Family Limited Partnership	2021-02-23	14 759 500 \$
SUMCO CORPORATION	2021-10-19	204 017 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Synergy Spine Solutions Inc.	2021-10-15	2 766 500 \$
Talon 1 Acquisition Corp.	2021-11-08	43 524 000 \$
Tetra Bio-Pharma inc.	2021-02-03	1 884 361 \$
The Goldman Sachs Group, Inc.	2021-10-21	3 087 750 \$
The Real Good Food Company, Inc.	2021-11-09	1 488 000 \$
The Vita Coco Company, Inc.	2021-10-25	4 694 117 \$
Theseus Pharmaceuticals, Inc.	2021-10-12	12 000 000 \$
TipTapPay Micropayments Limited	2021-02-18 au 2021-02-26	866 775 \$
TKB Critical Technologies 1	2021-10-29	21 576 000 \$
Trez Capital Prime Trust	2021-02-16 au 2021-02-19	3 072 501 \$
Trez Capital Prime Trust	2021-02-16 au 2021-02-19	3 072 501 \$
Trez Capital Prime Trust	2021-03-08 au 2021-03-15	264 000 \$
Trez Capital Prime Trust	2021-03-08 au 2021-03-15	264 000 \$
Trez Capital Yield Trust US	2021-02-16 au 2021-02-19	221 883 \$
Trez Capital Yield Trust US	2021-03-01 au 2021-03-04	3 496 576 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2021-06-14 au 2021-06-18	4 969 610 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2021-06-21 au 2021-06-25	2 583 192 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2021-06-28 au 2021-07-02	3 758 357 \$
Trident IX Parallel Fund, L.P.	2021-11-05	249 040 000 \$
ValOre Metals Corp.	2021-02-17	8 327 500 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Variant Community Fund, L.P.	2021-10-15	74 274 \$
VPN Technologies Inc.	2021-02-22	1 779 320 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Exchange Income Corporation

Vu la demande présentée par Exchange Income Corporation (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 17 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du rapport financier intermédiaire consolidé pour la période intermédiaire terminée le 30 septembre 2021 ainsi que le rapport de gestion intermédiaire correspondant (collectivement, les « documents visés ») qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 22 novembre 2021, ainsi que toute modification de celui-ci (la « dispense demandée »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient établis en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié définitif.

Fait le 19 novembre 2021.

Patrick Théorêt

Directeur du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0270

Field Trip Health Ltd.

Vu la demande présentée par Field Trip Health Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 12 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 41-101, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 16 novembre 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada, sauf le Québec;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 15 novembre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0263

Freehold Royalties Ltd.

Vu la demande présentée par Freehold Royalties Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 41-101, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 11 novembre 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada ;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;

5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 10 novembre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0257

Hardwoods Distribution Inc.

Vu la demande présentée par Hardwoods Distribution Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 15 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 19 novembre 2021, ainsi que toute modification de celui-ci (la « dispense demandée ») :

1. le rapport financier intermédiaire consolidé pour la période intermédiaire terminée le 30 septembre 2021 ainsi que le rapport de gestion intermédiaire correspondant;
 2. la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020;
 3. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 22 mars 2021;
 4. la déclaration d'acquisition d'entreprise datée du 14 octobre 2021;
- (collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient établis en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié définitif.

Fait le 18 novembre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0269

mCloud Technologies Corp.

Vu la demande présentée par mCloud Technologies Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« annexes » : les annexes de la circulaire intitulées « Schedule "A" - 2017 Equity Incentive Plan » et « Schedule "B" - Preferred Share Terms »;

« circulaire » : la circulaire de sollicitation de procurations datée du 30 novembre 2020;

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des annexes;

« dispense temporaire » : la dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus préalable de base modifié;

« prospectus préalable de base » : le prospectus préalable de base de l'émetteur daté du 17 avril 2020;

« prospectus préalable de base modifié » : la version modifiée du prospectus préalable de base que l'émetteur entend déposer le ou vers le 18 novembre 2021 ainsi que tous les documents qui seront intégrés par renvoi au moment de son dépôt;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense temporaire et la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada et au Nunavut;
2. L'émetteur procède présentement à un placement qui s'effectuera exclusivement aux États-Unis et, à la suite d'une demande de la SEC, il doit obtenir un visa plus récent pour son prospectus préalable de base;

3. L'émetteur compte donc déposer le prospectus préalable de base modifié uniquement dans le but de se conformer à la demande de la SEC;
4. Le volume de l'information conjugué à la brièveté du délai pour sa traduction empêchent l'émetteur de déposer une version française de façon simultanée à la version anglaise du prospectus préalable de base modifié;
5. L'intégration des annexes dans la circulaire n'a été dictée que pour des motifs de convenance et de clarté afin d'éviter des répétitions indues dans celle-ci;
6. Les annexes font l'objet d'un résumé dans la circulaire;
7. L'inclusion des annexes dans la circulaire n'est pas exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec;
8. Tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
9. Du fait de leur intégration par renvoi dans le prospectus, les annexes doivent être établies en français ou en français et en anglais;
10. Tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde :

1. la dispense temporaire à la condition que le prospectus préalable de base modifié soit établi en français et que la version française de ce document soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard à la première des deux dates suivantes, soit le 15 décembre 2021 ou au moment du dépôt d'un supplément de prospectus au Canada;
2. la dispense permanente.

Fait le 18 novembre 2021.

Benoît Gascon
Directeur principal du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0268

Tenaz Energy Corp.

Vu la demande présentée par Tenaz Energy Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 novembre 2021 (la « demande »);

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V -1.1 (la « Loi »);

Vu le sous-paragraphe 2.1(3)(f) et le paragraphe 7.1(1) du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 21 (le « Règlement 45-106 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 45-106 et les termes définis suivants :

« actions » : les actions ordinaires émises et en circulation de l'émetteur;

« notice de placement de droits » : la notice de placement de droits de l'émetteur en lien avec le placement de droits;

« placement de droits » : le placement de droits que l'émetteur entend effectuer le ou vers le 8 novembre 2021;

Vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue au sous-paragraphe 2.1(3)(f) du Règlement 45-106 d'établir une version française de la notice de placement de droits (la « dispense demandée »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu les considérations suivantes :

1. Le siège de l'émetteur est situé en Alberta;
2. L'émetteur est un émetteur assujéti en Colombie-Britannique, en Alberta et en Ontario;
3. Les actions de l'émetteur sont inscrites à la Bourse de croissance TSX;
4. En date du 28 octobre 2021, l'émetteur avait 96 578 240 actions émises et en circulation;
5. En date du 28 octobre 2021, il y avait 38 porteurs véritables dont l'adresse de résidence était située au Québec, lesquels détenaient collectivement 636 715 actions, soit environ 0,66 % des actions en circulation.

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait le 5 novembre 2021.

Benoît Gascon
Directeur principal du financement des sociétés

Décision n° 2021-FS-0252

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Héroux-Devtek Inc.

Vu la demande présentée par Héroux-Devtek Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 novembre 2021 (la « demande »);

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'article 6.1 du *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*, RLRQ, c. V-1.1, r. 35 (le « Règlement 62-104 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 33 (le « Règlement 61-101 »), le Règlement 62-104 et les termes définis suivants :

- « achat de blocs » : un achat de blocs effectué conformément à l'exception relative aux achats de blocs prévue aux règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités;
- « achat de blocs de gré à gré » : un achat de blocs réalisé au moyen d'un contrat de gré à gré conclu conformément à une dispense des règles sur les offres publiques de rachat octroyée par une autorité en valeurs mobilières;
- « actionnaire vendeur » : 2945-0228 Québec inc.;
- « actions ordinaires » : les actions ordinaires de l'émetteur;
- « actions visées » : jusqu'à un maximum de 804 000 actions ordinaires détenues par l'actionnaire vendeur et visées par le rachat proposé;
- « avis d'intention » : l'avis d'intention de procéder à l'offre publique de rachat déposé par l'émetteur auprès de la TSX en date du 19 mai 2021 et approuvé par la TSX en date du 20 mai 2021, comme subséquemment amendé;
- « convention de rachat » : la convention de rachat aux termes de laquelle l'émetteur procédera à l'acquisition des actions visées dans le cadre du rachat proposé;
- « OPRCNA » : l'offre publique de rachat dans le cours normal des activités de l'émetteur annoncée par l'avis d'intention et visant un maximum de 2 412 279 actions ordinaires, représentant 10 % du « flottant », au sens des règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités, des actions ordinaires à la date de l'avis d'intention;
- « prix de rachat » : le prix de rachat des actions visées;
- « programmes spécifiques » : les programmes de rachat d'actions hors-bourse faits conformément à des dispenses émises par les autorités en valeurs mobilières;

« rachat proposé » : le rachat par l'émetteur, aux fins d'annulation, des actions visées, devant avoir lieu le ou vers le 22 novembre 2021;

« règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités » : les règles prévues aux articles 628 à 629.3 de la partie VI du Guide à l'intention des sociétés de la TSX;

« SEDAR » : le Système électronique de données, d'analyse et de recherche;

« transaction indépendante » : une transaction indépendante au sens du paragraphe 629(l)(1) des règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à dispenser l'émetteur des exigences des offres publiques de rachat prévues à la partie 2 du Règlement 62-104 relativement au rachat proposé (la « dispense demandée »);

Vu les considérations suivantes :

1. Le siège de l'émetteur est situé au Québec.
2. L'émetteur est un émetteur assujéti dans chacun des territoires du Canada et il n'est pas en défaut des obligations que lui impose la législation en valeurs mobilières de ces territoires.
3. Le capital-actions autorisé de l'émetteur consiste en un nombre illimité d'actions ordinaires, dont 35 762 294 actions ordinaires sont émises et en circulation en date du 9 novembre 2021.
4. Les actions ordinaires sont inscrites à la cote de la TSX.
5. Le siège de l'actionnaire vendeur est situé au Québec.
6. En date du 9 novembre 2021, l'actionnaire vendeur détenait, directement ou indirectement, un total de 3 651 538 actions ordinaires.
7. L'actionnaire vendeur est contrôlé, directement ou indirectement, par le président exécutif du conseil de l'émetteur, M. Gilles Labbé. En date du 9 novembre 2021, M. Gilles Labbé était le propriétaire véritable, direct ou indirect, ou exerçait une emprise sur un total de 3 747 457 actions ordinaires, représentant environ 10,48 % des actions ordinaires émises et en circulation.
8. Les actions visées représentent moins de 5 % des actions ordinaires émises et en circulation.
9. L'actionnaire vendeur a ou aura la propriété véritable des actions visées et celles-ci n'ont pas, et n'auront pas, été acquises par l'actionnaire vendeur ni en son nom aux fins ou en prévision d'une revente à l'émetteur.
10. Aucune action ordinaire n'a été achetée par l'actionnaire vendeur ou M. Gilles Labbé ou en leur nom depuis le 11 octobre 2021, étant la date correspondant à 30 jours avant la date de la demande, aux fins ou en prévision de la revente des actions visées à l'émetteur.
11. La convention de rachat va prévoir un engagement de l'actionnaire vendeur de ne pas céder, pour une période de 60 jours suivant le rachat proposé, le solde des actions ordinaires qu'il détiendra à la suite du rachat proposé.

12. M. Gilles Labbé est un « initié » de l'émetteur et une « personne participant au contrôle » de l'émetteur au sens de la Loi ainsi qu'une « personne apparentée » par rapport à l'émetteur au sens du Règlement 61-101.
13. À la connaissance de l'émetteur, en date du 9 novembre 2021, à l'exception de M. Gilles Labbé, Caisse de dépôt et placement du Québec et Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, aucun actionnaire n'était le propriétaire véritable, direct ou indirect, ou n'exerçait une emprise sur plus de 10 % des actions ordinaires.
14. L'émetteur a annoncé l'OPRCNA le 20 mai 2021.
15. Conformément à l'avis d'intention, l'OPRCNA est réalisée sur le marché libre, par l'intermédiaire de la TSX et de systèmes alternatifs de négociation, de même que hors-bourse au moyen d'achats de blocs de gré à gré. L'OPRCNA expire le 24 mai 2022.
16. L'émetteur et l'actionnaire vendeur comptent conclure une convention de rachat aux termes de laquelle l'émetteur acquerra les actions visées de l'actionnaire vendeur dans le cadre du rachat proposé, moyennant un prix de rachat à être négocié sans lien de dépendance par l'émetteur et l'actionnaire vendeur. Le prix de rachat sera à escompte (i) par rapport au prix de la dernière transaction indépendante sur un lot régulier d'actions ordinaires immédiatement avant le moment du rachat proposé, et (ii) par rapport au cours en vigueur des actions ordinaires à la TSX et inférieur au cours acheteur et vendeur des actions ordinaires immédiatement avant le moment du rachat proposé.
17. Le rachat proposé constituera une « offre publique de rachat » pour l'application du Règlement 62-104, à laquelle s'appliqueraient les règles sur les offres publiques de rachat en vigueur.
18. Puisque M. Gilles Labbé est un initié et une personne participant au contrôle de l'émetteur, puisque le prix de rachat sera à escompte par rapport au cours en vigueur et inférieur au cours acheteur et vendeur des actions ordinaires immédiatement avant le moment du rachat proposé et puisque le rachat proposé ne sera pas effectué par le biais de courtiers, il ne pourra être réalisé par l'intermédiaire du système de négociation de la TSX. Par conséquent, l'émetteur sera incapable d'acquérir les actions visées de l'actionnaire vendeur en se prévalant de la dispense des règles sur les offres publiques de rachat prévue par l'article 4.8 du Règlement 62-104.
19. À l'exception des dispositions de la partie 2 du Règlement 62-104, le rachat proposé sera effectué en conformité avec la Loi et la réglementation sur les valeurs mobilières applicable.
20. L'émetteur pourra acquérir les actions visées auprès de l'actionnaire vendeur pour le rachat proposé sans être assujéti à l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue par la Loi.
21. L'émetteur est d'avis que les rachats d'actions ordinaires sur le marché libre ne sont pas une alternative aux achats de blocs de gré à gré comme le rachat proposé. En effet, en plus de devoir être faits graduellement et sans escompte, les rachats d'actions sur le marché libre ne permettraient pas à l'émetteur de coordonner de façon ordonnée la disposition d'actions ordinaires que l'actionnaire vendeur a l'intention de compléter.
22. L'émetteur est d'avis que le rachat proposé serait une opportunité de racheter des actions ordinaires à des conditions avantageuses qui ne se présenteraient pas autrement et qu'il en est une utilisation avisée de ses fonds. Il n'a connaissance d'aucun autre bloc important d'actions ordinaires qui serait disponible à escompte autre que celui de l'actionnaire vendeur.
23. L'émetteur est d'avis que le rachat proposé permettrait d'éviter une pression à la baisse sur le cours des actions ordinaires, qui ne serait pas liée à la performance financière de l'émetteur, pouvant résulter d'un éventuel avis par M. Gilles Labbé de son intention de vendre les actions

visées sur le marché, comme prévu par l'article 2.8 du *Règlement 45-102 sur la revente de titres*, RLRQ, c. V-1.1, r. 20. Une telle pression nuirait à l'ensemble des porteurs souhaitant vendre des actions ordinaires pendant la période durant laquelle cette pression s'exercerait.

24. Le rachat proposé n'aura aucun impact significatif sur la liquidité des actions ordinaires, n'aura aucune incidence défavorable sur l'émetteur ou sur les droits des porteurs de titres de celui-ci et n'aura aucune incidence importante sur le contrôle de l'émetteur.
25. À la connaissance de l'émetteur, en date du 9 novembre 2021, le nombre de « titres détenus dans le public » (le « flottant »), au sens des règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités, des actions ordinaires représentait environ 64,53 % de l'ensemble des actions ordinaires émises et en circulation pour l'application des règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités.
26. Le marché des actions ordinaires est un « marché liquide » au sens de l'article 1.2 du Règlement 61-101.
27. Aucune rémunération ou contrepartie autre que le prix de rachat ne sera payée par l'émetteur relativement au rachat proposé.
28. Au moment du rachat proposé, ni l'émetteur ni l'actionnaire vendeur n'aura connaissance d'un fait important ou d'un changement important, au sens de la Loi, relativement à l'émetteur qui n'aura pas été diffusé au public.

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) Le rachat proposé sera pris en compte dans le calcul de la limite globale annuelle maximale imposée à l'OPRCNA conformément aux règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités;
- b) L'émetteur s'abstiendra d'effectuer un achat de blocs conformément aux règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités au cours de la semaine civile pendant laquelle il réalisera le rachat proposé et devra s'abstenir de faire tout autre achat aux termes de l'offre publique de rachat jusqu'à la fin du jour civil au cours duquel il réalisera le rachat proposé;
- c) Le prix de rachat sera à escompte (i) par rapport au prix de la dernière transaction indépendante sur un lot régulier d'actions ordinaires immédiatement avant le moment du rachat proposé, et (ii) par rapport au cours en vigueur des actions ordinaires à la TSX et inférieur au cours acheteur et vendeur des actions ordinaires immédiatement avant le moment du rachat proposé;
- d) Les acquisitions d'actions ordinaires par l'émetteur effectuées par ailleurs dans le cadre de l'OPRCNA seront effectuées conformément à l'avis d'intention et aux règles de la TSX sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités, le cas échéant, y compris au moyen d'achats de blocs de gré à gré conformément à une dispense émise par une autorité en valeurs mobilières;
- e) À la suite du rachat proposé, l'émetteur déclarera immédiatement à la TSX le rachat des actions visées;
- f) Au moment du rachat proposé, ni l'émetteur ni l'actionnaire vendeur n'aura connaissance d'un fait important ou d'un changement important, au sens de la Loi, relativement à l'émetteur qui n'aura pas été diffusé au public;

- g) L'émetteur diffusera un communiqué de presse avant le rachat proposé annonçant (i) son intention de procéder au rachat proposé et (ii) que l'information visant le rachat proposé, incluant le nombre d'actions visées et le prix d'achat total, sera disponible sur SEDAR à la suite de la conclusion du rachat proposé;
- h) Au plus tard à 17 heures (heure de Montréal) le jour ouvrable suivant le rachat proposé, l'émetteur déposera un avis au moyen de SEDAR indiquant notamment le nombre d'actions visées acquises et le prix de rachat;
- i) L'émetteur n'acquerra pas, dans le cadre d'achats de blocs de gré à gré, plus du tiers de la limite globale annuelle maximale imposée à l'offre publique de rachat, soit 804 093 actions ordinaires, sauf que le nombre d'actions ordinaires acquises par des achats de gré à gré effectués en vertu de programmes spécifiques ne sera pas pris en compte dans le calcul de cette limite du tiers si les porteurs de l'émetteur ne perdent aucune opportunité de vendre leurs actions ordinaires sur le marché de la TSX et sur d'autres marchés publics au Canada en raison de ces programmes spécifiques et que l'actionnaire souhaitant vendre des actions ordinaires dans un tel cas ne les vend à l'émetteur dans le cadre de tout programme spécifique que dans la mesure où il a acheté, ou une personne a acheté en son nom, un nombre équivalent d'actions ordinaires sur ces marchés;
- j) L'émetteur transmettra à l'Autorité le communiqué de presse qu'il publiera à l'égard de tout programme spécifique et, immédiatement après la fin de ce programme spécifique, rapportera à l'Autorité le nombre total d'actions ordinaires acquises en vertu de ce programme spécifique et le montant total en dollars payé pour ces actions ordinaires.

Fait le 19 novembre 2021.

Benoît Gascon
Directeur principal du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0271

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Abitibi Royalties Inc.

Le 22 novembre 2021

Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières du
Québec et de l'Ontario (les « territoires »)

et

Dans l'affaire du
traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti

et

Dans l'affaire de
Abitibi Royalties Inc. (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chacun des territoires (le « décideur ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») révoquant son état d'émetteur assujetti dans tous les territoires du Canada dans lesquels il est émetteur assujetti (la « décision souhaitée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujéti (demandes sous régime double) :

- a) L'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale à l'égard de la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il entend se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4C.5 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : Alberta et la Colombie-Britannique;
- c) la présente décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 11-102* et le *Règlement 14-501Q sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 4, ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. il n'est pas émetteur assujéti du marché de gré à gré en vertu du *Règlement 51-105 sur les émetteurs cotés sur les marchés de gré à gré américains*, RLRQ, c. V-1.1, r. 24.1;
2. ses titres en circulation, y compris les titres de créance, sont détenus en propriété véritable, directement ou indirectement, par moins de 15 porteurs dans chacun des territoires du Canada et moins de 51 porteurs au total à l'échelle mondiale;
3. aucun de ses titres, y compris les titres de créance, n'est négocié, au Canada ou à l'étranger, sur un marché au sens du *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché*, RLRQ, c. V-1.1, r. 5, ni au moyen d'aucun autre mécanisme permettant aux acheteurs et aux vendeurs de titres de se rencontrer et par lequel des données de négociation sont rendues publiques;
4. il demande la révocation de son état d'émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada dans lesquels il est émetteur assujéti;
5. il ne contrevient à la législation en valeurs mobilières d'aucun territoire.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la rendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est de rendre la décision souhaitée.

Marie-Claude Brunet-Ladrie
Directrice de l'information continue

Décision n°: 2021-IC-0035

Les Mines et Redevances de la Vallée de l'or Ltée

Le 22 novembre 2021

Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières du
Québec et de l'Ontario (les « territoires »)

et

Dans l'affaire du
traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti

et

Dans l'affaire de
Les Mines et Redevances de la Vallée de l'or Ltée (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chacun des territoires (le « décideur ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») révoquant son état d'émetteur assujetti dans tous les territoires du Canada dans lesquels il est émetteur assujetti (la « décision souhaitée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti (demandes sous régime double) :

- a) L'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale à l'égard de la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il entend se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4C.5 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : Alberta et la Colombie-Britannique;
- c) la présente décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 11-102* et le *Règlement 14-501Q sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 4, ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. il n'est pas émetteur assujetti du marché de gré à gré en vertu du *Règlement 51-105 sur les émetteurs cotés sur les marchés de gré à gré américains*, RLRQ, c. V-1.1, r. 24.1;
2. ses titres en circulation, y compris les titres de créance, sont détenus en propriété véritable, directement ou indirectement, par moins de 15 porteurs dans chacun des territoires du Canada et moins de 51 porteurs au total à l'échelle mondiale;
3. aucun de ses titres, y compris les titres de créance, n'est négocié, au Canada ou à l'étranger, sur un marché au sens du *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché*, RLRQ, c. V-1.1, r. 5, ni au

moyen d'aucun autre mécanisme permettant aux acheteurs et aux vendeurs de titres de se rencontrer et par lequel des données de négociation sont rendues publiques;

4. il demande la révocation de son état d'émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada dans lesquels il est émetteur assujéti;
5. il ne contrevient à la législation en valeurs mobilières d'aucun territoire.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la rendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est de rendre la décision souhaitée.

Marie-Claude Brunet-Ladrie
Directrice de l'information continue

Décision n°: 2021-IC-0036

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
AIRIQ INC.	2021-09-30
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2021-10-10
ARTEMIS GOLD INC.	2021-09-30
ATW TECH INC.	2021-09-30
AUSTRALIS CAPITAL INC.	2021-09-30
AUTOMOTIVE FINCO CORP.	2021-09-30
AYR WELLNESS INC.	2021-09-30
BLUE MOON METALS INC.	2021-09-30
BONTERRA RESOURCES INC.	2021-09-30
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2021-09-30
BRUNSWICK EXPLORATION INC.	2021-09-30
CAT. D'ACT.AMERICAINES MULTISTYLE TOUTES CAP. PHILLIPS,HAGER & NORTH (#40009)	2021-09-30
CAT. D'ACTIONES AMERICAINES DE BASE DE SOC. A PETITE CAPITALISATION RBC(#40009)	2021-09-30
CAT. DE VALEUR EN ACTIONS AMERICAINES DE SOC.A MOYENNE CAPITALISATION RBC(#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES AMERICAINES A FAIBLE VOLATILITE QUBE RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES AMERICAINES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES CANADIENNES A FAIBLE VOLATILITE QUBE RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES CANADIENNES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES DE MARCHES EMERGENTS RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES EUROPEENNES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES INTERNATIONALES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES MONDIALES A FAIBLE VOLATILITE QUBE RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES MONDIALES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'ACTIONES OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS MONDIALES CONVERTIBLES BLUEBAY (CANADA) (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE DIVIDENDES AMERICAINS RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE DIVIDENDES CANADIENS RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE RESSOURCES MONDIALES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE REVENU A COURT TERME \$US RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE REVENU A COURT TERME RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE REVENU D'ACTIONES CANADIENNES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE REVENU MENSUEL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE SOCIETES CANADIENNES A MOYENNE CAPITALISATION RBC (#40009)	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	

	Date du document
CATEGORIE DE VALEUR D' ACTIONS AMERICAINES RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENN. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE DE VALEUR NORD-AMERICAINE RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE EQUILIBREE DE CROISSANCE ET DE REVENU RBC (#40009)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON D' ACTIONS AMERICAINES (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON D' ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON INHANCE PSR ACTIONS CANADIENNES (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON INHANCE PSR ACTIONS MONDIALES (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON INNOVATION THEMATIQUE (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON LOOMIS DE REPARTITION MONDIALE (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON STRATEGIQUE DE REVENU D' ACTIONS (#17014)	2021-09-30
CATEGORIE IA CLARINGTON TACTIQUE DE REVENU (#17014)	2021-09-30
CNH CAPITAL CANADA RECEIVABLES TRUST	2021-09-30
CRESCO LABS INC.	2021-09-30
ECOLOMONDO CORPORATION	2021-09-30
EMGOLD MINING CORPORATION	2021-09-30
ENTREPRISES INTERNATIONALES DE PROSPECTION	2021-09-30
EQ INC.	2021-09-30
EVERGEN INFRASTRUCTURE CORP	2021-09-30
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	2021-09-30
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2021-09-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2025 IA CLARINGTON (#28246)	2021-09-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2030 IA CLARINGTON (#28246)	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CANADIEN NET	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE DIVIDENDES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON D' ACTIONS MONDIALES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON D' EXPOSITION AUX ACTIONS MONDIALES (#28246)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON D' OBLIGATIONS DE BASE PLUS (#17014)	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON DE REVENU A TAUX VARIABLE (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON DE REVENU A TAUX VARIABLE EN DOLLARS U.S.(#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON DE VALEUR MONDIALE (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE A REVENU MENSUEL (#17014)	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS IA CLARINGTON INHANCE PRS D'OBLIGATIONS (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON INHANCE PSR ACTIONS MONDIALES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON INHANCE PSR REVENU MENSUEL (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON LOOMIS D'OPPORTUNITES EN ACTIONS MOND. (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON LOOMIS D'OBLIGATIONS MONDIALES MULTISECTORIELLES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON LOOMIS DE REPARTITION MONDIALE (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON LOOMIS DE CROISSANCE TOUTES CAP. AMERICAINES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON MARCHE MONETAIRE (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON NEUTRE EN DEVISES D'ACTION AMERICAINES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON STRATEGIQUE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON STRATEGIQUE DE REVENU (#17014)	2021-09-30
FONDS IA CLARINGTON STRATEGIQUE DE REVENU D'ACTION (#17014)	2021-09-30
GEORGE WESTON LIMITEE	2021-10-09
GETCHELL GOLD CORP.	2021-09-30
GITENNES EXPLORATION INC.	2021-09-30
GREEN ORGANIC DUTCHMAN HOLDINGS LTD. (THE)	2021-09-30
GREENFIRST FOREST PRODUCTS INC.	2021-09-25
ICPEI HOLDINGS INC.	2021-09-30
IMAFLEX INC.	2021-09-30
INTEMA SOLUTIONS INC.	2021-09-30
IOU FINANCIAL INC.	2021-09-30
JAYDEN RESOURCES INC.	2021-09-30
KHIRON LIFE SCIENCES CORP.	2021-09-30
LABORATOIRES ENGAGEMENT INC.	2021-09-30
MANDAT D'OBLIGATIONS AMELIOREES IA GESTION DE PATRIMOINE (#17014)	2021-09-30
MANDAT D'OBLIGATIONS DE BASE IA GESTION DE PATRIMOINE (#17014)	2021-09-30
MAZARIN INC.	2021-09-30
MEDICURE INC.	2021-09-30
METAUX NIOBAY INC. (LES)	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
MORIEN RESOURCES CORP.	2021-09-30
NEWCORE GOLD LTD.	2021-09-30
NEXJ HEALTH HOLDINGS INC.	2021-09-30
NORONT RESOURCES LTD	2021-09-30
NORTHERN SUPERIOR RESOURCES INC.	2021-09-30
ONENERGY INC.	2021-09-30
ORBUS PHARMA INC.	2021-09-30
OREZONE GOLD CORPORATION	2021-09-30
ORSU METALS CORPORATION	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
PARTNERS VALUE INVESTMENTS INC.	2021-09-30
PARTNERS VALUE INVESTMENTS LP	2021-09-30
PIVOTREE INC.	2021-09-30
PLANET 13 HOLDINGS INC.	2021-09-30
POET TECHNOLOGIES INC.	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA CLARINGTON INHANCE PSR CROISSANCE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA CLARINGTON INHANCE PSR EQUILIBRE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA CLARINGTON INHANCE PSR MODERE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA GESTION DE PATRIMOINE CROISSANCE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA GESTION DE PATRIMOINE CROISSANCE ELEVEE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA GESTION DE PATRIMOINE EQUILIBRE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA GESTION DE PATRIMOINE MODERE (#17014)	2021-09-30
PORTEFEUILLE IA GESTION DE PATRIMOINE PRUDENT (#17014)	2021-09-30
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2021-09-30
QUISITIVE TECHNOLOGY SOLUTIONS, INC.	2021-09-30
REALCAP HOLDINGS LIMITED	2021-09-30
RESSOURCES ALTAI INC.	2021-09-30
RESSOURCES DELTA LIMITEE	2021-09-30
RESSOURCES ET ENERGIE SQUATEX INC.	2021-09-30
RESSOURCES JOURDAN INC.	2021-09-30
RESSOURCES MINIERES VANSTAR INC.	2021-09-30
RESSOURCES SIRIOS INC.	2021-09-30
REX OPPORTUNITY CORP.	2021-09-30
ROUTE1 INC.	2021-09-30
SLANG WORLDWIDE INC.	2021-09-30
SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2021-09-30
SOPERIOR FERTILIZER CORP.	2021-09-30
STAR ROYALTIES LTD.	2021-09-30
STARLIGHT U.S. MULTI-FAMILY (NO. 2) CORE PLUS FUND	2021-09-30
VANGUARD ALL-EQUITY ETF PORTFOLIO (#33031)	2021-09-30
VANGUARD BALANCED ETF PORTFOLIO (#33031)	2021-09-30
VANGUARD CONSERVATIVE ETF PORTFOLIO (#33031)	2021-09-30
VANGUARD CONSERVATIVE INCOME ETF PORTFOLIO (#33031)	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
VANGUARD GLOBAL BALANCED FUND (#41330)	2021-09-30
VANGUARD GLOBAL DIVIDEND FUND (#41330)	2021-09-30
VANGUARD GLOBAL MINIMUM VOLATILITY ETF (#33031)	2021-09-30
VANGUARD GLOBAL MOMENTUM FACTOR ETF (#33031)	2021-09-30
VANGUARD GLOBAL VALUE FACTOR ETF (#33031)	2021-09-30
VANGUARD GROWTH ETF PORTFOLIO (#33031)	2021-09-30
VANGUARD INTERNATIONAL GROWTH FUND (#41330)	2021-09-30
VANGUARD RETIREMENT INCOME ETF PORTFOLIO	2021-09-30
VANGUARD WINDSOR US VALUE FUND (#41330)	2021-09-30
VERY GOOD FOOD COMPANY INC. (THE)	2021-09-30
VICTORY NICKEL INC.	2021-09-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
VIOR INC.	2021-09-30
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2021-09-30
WECOMMERCE HOLDINGS LTD.	2021-09-30
WESTAIM CORPORATION (THE)	2021-09-30
WESTERN URANIUM & VANADIUM CORP.	2021-09-30
WESTPHALIA DEV. CORP.	2021-09-30
WHITEHORSE GOLD CORP.	2021-09-30
WHITEMUD RESOURCES INC.	2021-09-30
49 NORTH RESOURCES INC.	2021-09-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CALIAN GROUP LTD.	2021-09-30
CHAMPS D'OR DE LA BEAUCE INC.	2021-07-31
ENERGIR INC.	2021-09-30
JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL PLC	2021-09-30
METAUX GENIUS INC.	2021-07-31
NUANCE COMMUNICATIONS, INC.	2021-09-30
OPSENS INC.	2021-08-31
ORGANIGRAM HOLDINGS INC.	2021-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2021-08-31
QUEEN'S ROAD CAPITAL INVESTMENT LTD.	2021-08-31
WESTROCK COMPANY	2021-09-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CALIAN GROUP LTD.	2021-09-30
CHAMPS D'OR DE LA BEAUCE INC.	2021-07-31
ENERGIR INC.	2021-09-30
JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL PLC	2021-09-30
METAUX GENIUS INC.	2021-07-31
NUANCE COMMUNICATIONS, INC.	2021-09-30
OPSENS INC.	2021-08-31
ORGANIGRAM HOLDINGS INC.	2021-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2021-08-31
QUEEN'S ROAD CAPITAL INVESTMENT LTD.	2021-08-31
WESTROCK COMPANY	2021-09-30

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
AUSTRALIS CAPITAL INC.	
BELL COPPER CORPORATION	

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
CORPORATION MINIÈRE MONARCH	
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	
EAST AFRICA METALS INC.	
GRANITE CREEK COPPER LTD.	
HIVE BLOCKCHAIN TECHNOLOGIES LTD.	
KLONDIKE SILVER CORP.	
LEXAGENE HOLDINGS INC.	
MASON GRAPHITE INC.	
MINES ABCOURT INC.	
NANOXPLORE INC.	
OMAI GOLD MINES CORP.	
OROSUR MINING INC.	
RESSOURCES SIRIOS INC.	
SOCIETE EN COMMANDITE RIVER PARK ESTATES	
SPECTRA PRODUCTS INC.	
TITANIUM CORPORATION INC.	
TROILUS GOLD CORP.	
WILDBRAIN LTD.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
GOODFOOD MARKET CORP.	2021-08-31
JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL PLC	2021-09-30
NUANCE COMMUNICATIONS, INC.	2021-09-30
OPSENS INC.	2021-08-31
ORGANIGRAM HOLDINGS INC.	2021-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2021-08-31
QUEEN'S ROAD CAPITAL INVESTMENT LTD.	2021-08-31
WESTROCK COMPANY	2021-09-30

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
49 North Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davidson, Andrew	4, 5	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	311 049	0.0200	SK
Jaelky Holdings	PI	O	2010-10-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 980 031	0.0200	SK
MacNeill, Tom	4, 7, 5, 3	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 259 215	0.0200	SK
T & N Holdings Inc.	PI	O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 386	0.0200	SK
TMM Portfolio Management Inc.	PI	O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 550 000	0.0200	SK
<i>Bons de souscription expiring 2023</i>								
Davidson, Andrew	4, 5	O	2010-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	311 049	0.0700	SK
Jaelky Holdings	PI	O	2010-10-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 980 031	0.0700	SK
MacNeill, Tom	4, 7, 5, 3	O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 259 215	0.0200	SK
T & N Holdings Inc.	PI	O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 386	0.0200	SK
TMM Portfolio Management Inc.	PI	O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 550 000	0.0200	SK
<i>Droits</i>								
Davidson, Andrew	4, 5	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	311 049	0.0200	SK
		O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(311 049)	0.0200	SK
Jaelky Holdings	PI	O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	4 980 031	0.0200	SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	(4 980 031)	0.0200	SK
MacNeill, Tom	4, 7, 5, 3	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 259 215	0.0200	SK
		O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 259 215)	0.0200	SK
T & N Holdings Inc.	PI	O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	7 386	0.0200	SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	(7 386)	0.0200	SK
TMM Portfolio Management Inc.	PI	O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 550 000	0.0200	SK
		O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	(3 550 000)	0.0200	SK
Abaxx Technologies Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Crumb, Joshua Dale	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	3.7100	ON
ADCORE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brill, Omri	4, 5, 3	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.6500	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 050	0.6700	ON
Ag Growth International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lambert, William Allen	4							
Dicot Holdings Ltd	PI	O	2009-06-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	32.0992	MB
		O	2021-11-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	32.3750	MB
		O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	32.4000	MB
Alaris Equity Partners Income Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Shier, E. Mitchell	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	19.4650	AB
<i>Restricted Trust Units</i>								
Fagerheim, Brandon	5	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		AB
Algernon Pharmaceuticals Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sadhra, Michael	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.0700	BC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(288 000)	0.0550	BC
Algonquin Power & Utilities Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Paravalos, Mary Ellen	5	O	2021-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 819	17.7900	ON
Penny, Colin Michael	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Performance Share Units</i>								
Penny, Colin Michael	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Paravalos, Mary Ellen	5	O	2021-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 827)	17.7900	ON
Penny, Colin Michael	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Allied Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Connor, Gerald R.	4	O	2021-11-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 138)		ON
Cumberland Private Wealth Management Inc. Managed Accounts	PI	O	2021-11-17	C	97 - Autre	(7 295)		ON
Alvopetro Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Audet, Adrian	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	46 405	0.6300	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.8600	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.8500	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	4.8700	AB
		M	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	4.8700	AB
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	4.9000	AB
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53)	4.7900	AB
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Fraser, Roderick Learoyd	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		AB
McKINNON, KENNETH RICHARD	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		AB
Talakshi, Firoz Karmali	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		AB
WRIGHT, JOHN DAVID	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		AB
Ytreland, Geir Kristian	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		AB
<i>Droits Restricted Share Units (Incentive Shares)</i>								
Audet, Adrian	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 000		AB
Howard, Alison Leanne	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 000		AB
Ruttan, Corey Christopher	4, 5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 000		AB
<i>Options</i>								
Audet, Adrian	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(53 333)	0.6300	AB
		O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	45 000		AB
Fraser, Roderick Learoyd	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
Howard, Alison Leanne	5	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		AB
McKINNON, KENNETH RICHARD	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
Ruttan, Corey Christopher	4, 5	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	95 000		AB
Talakshi, Firoz Karmali	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB
WRIGHT, JOHN DAVID	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
Ytreland, Geir Kristian	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
Amerigo Resources Ltd								
<i>Actions ordinaires</i>								
Luzich Partners LLC	3	O	2021-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174 100)	1.3500	BC
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(237 500)	1.3500	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000 000)	1.3000	BC
Luzich, Michael	4							
Luzich Partners LLC	PI	O	2021-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174 100)	1.3500	BC
		O	2021-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(237 500)	1.3500	BC
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000 000)	1.3000	BC
Anaconda Mining Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fitzgerald, Jonathan W	4	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	239 000	0.7400	ON
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)								
<i>Class B Voting Shares</i>								
PELLER, JOHN EDWARD John Edward Enterprises Inc.	4, 6, 5 PI	O	2021-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 736	11.2200	ON
Appili Therapeutics Inc.								
<i>Options</i>								
Howling, Kenneth George	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	200 000		NS
Aptose Biosciences Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bejar, Rafael	5	O	2020-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.5600USD	ON
Burger, Denis	4	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	5 417	2.5800	ON
<i>Options</i>								
Burger, Denis	4	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(5 417)		ON
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	24.7556	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.7425	MB
<i>Deferred Units</i>								
Irwin, Heather-Anne	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29	11.9400	MB
Shaikh, Mazhar H. (Mike)	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	11.9400	MB
Tammer, Aida Evelyn	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	20	11.9400	MB
Wigmore, Elisabeth Shirley	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	11.9400	MB
Zucker, Lauren	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200	11.9400	MB
<i>Parts</i>								
Manji, Salim Salamat Investment Corporation	6 PI	O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.8550	MB
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.8000	MB
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.7500	MB
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.7000	MB
Manji, Samir Aziz Salamat Investment Corporation	4, 6, 5 PI	O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.8550	MB
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.8000	MB
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.7500	MB
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.7000	MB
<i>Restricted Units</i>								
Koenig, Jaclyn	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	33	11.9400	MB
Manji, Samir Aziz	4, 6, 5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	217	11.9400	MB
Martens, Philip	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	59	11.9400	MB
Riley, Kimberly	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	46	11.9400	MB
ATCO LTD.								
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	35.1150	AB
<i>Droits 70.23 (SAR)</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	41.2900	AB
<i>Options 70.23</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		AB
Atmofizer Technologies Inc. (formerly Consolidated HCI Holdings)								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vaxxinator Coating B.V.	3	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.0010	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.1000	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.9000	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.7000	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	5.3000	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2796	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2000	ON
Aurora Cannabis Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jerome, Andre	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 523		AB
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 263)	10.2200	AB
Martin, Miguel	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	36 127		AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Jerome, Andre	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 523)		AB
Martin, Miguel	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 127)		AB
Singer, Michael	4	O	2021-11-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 972)		AB
SWAINSON, Jillian	5	O	2021-11-15	D	59 - Exercice au comptant	(8 862)		AB
<i>Options</i>								
Ibbott, William Glen	5	O	2021-11-17	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	10.2200	AB
Australis Capital Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dyck, Jason Ronald Bradley	4	O	2021-11-18	D	46 - Contrepartie de services	122 721	0.1630	BC
		O	2021-11-18	D	46 - Contrepartie de services	89 295	0.2240	BC
AutoCanada Inc.								
<i>Deferred share units</i>								
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	530		AB
Green, Stephen	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 020		AB
James, Barry Lee	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	530		AB
Keller, Maryann Natalie	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 081		AB
Matheson, Joseph Lee Grant	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	897		AB
Olmata, Elias	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	897		AB
Automotive Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
TWC Enterprises Limited	3	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	403 793	13.2756	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	126 400	13.1917	ON
B2Gold Corp.								
<i>Droits RSU's</i>								
Montano, Peter Dominic	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 587	5.6200	BC
<i>Options Common Shares</i>								
Montano, Peter Dominic	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Badger Infrastructure Solutions Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Roane, Glen Dawson	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	33.0900	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	33.0500	AB
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	32.1500	AB
Banque Nationale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Charest, Yvon	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	347	104.4600	QC
<i>Unités d'actions assujetties à des restrictions (UAR) (RSU)</i>								
Ferreira, Laurent	7	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	484		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	453		QC
Girouard, Denis	7	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	417		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Levesque, Julie	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	390		QC
		O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	37		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	35		QC
<i>Unités d'actions assujetties à un critère de performance</i>								
Achard, Stéphane	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	219		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	206		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	303		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	283		QC
Bonnell, William	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	231		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	217		QC
Ferreira, Laurent	7	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	341		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	319		QC
Gagnon, Martin	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	376		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	353		QC
Généreux, Nathalie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	101		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	94		QC
Girouard, Denis	7	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	341		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	319		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	197		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	184		QC
Levesque, Julie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	46		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	43		QC
Parent, Ghislain	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	254		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	238		QC
<i>Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)</i>								
Blanchet, Lucie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	20		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	19		QC
Bonnell, William	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	193		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	181		QC
Gagnon, Martin	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	149		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	140		QC
Généreux, Nathalie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	35		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	32		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	192		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	180		QC
Levesque, Julie	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	8		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	8		QC
Parent, Ghislain	5	O	2021-08-02	D	35 - Dividende en actions	309		QC
		O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	289		QC
Banque Royale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gottschling, Helena	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	580	48.9330	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(580)	131.8034	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	5 322	48.9330	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 322)	131.6798	QC
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
guzman, douglas antony	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 142	131.8420	QC
Hepworth, Graeme Ashley	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	131.8420	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	160	131.8420	QC
Neldner, Derek Arthur	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	222	131.8420	QC
Ross, Bruce Washington	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	187	131.8420	QC
<i>Droits Performance Deferred Share Units</i>								
Ahn, Nadine Genevieve	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	68	131.8420	QC
Douvas, Maria Elena	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	126	104.2640USD	QC
Gottschling, Helena	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	206	131.8420	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
guzman, douglas antony	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	932	131.8420	QC
Hepworth, Graeme Ashley	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	338	131.8420	QC
Knoess, Christoph	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	178	104.2640USD	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 856	131.8420	QC
McLaughlin, Neil	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	607	131.8420	QC
Neldner, Derek Arthur	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	309	131.8420	QC
Ross, Bruce Washington	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	131.8420	QC
Droits RBC Capital Markets Unit Awards								
Neldner, Derek Arthur	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	369	131.8420	QC
		O	2021-11-24	D	59 - Exercice au comptant	(236)	131.2180	QC
Droits RBC Share Units								
Douvas, Maria Elena	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7	104.2640USD	QC
Gottschling, Helena	5	O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	20	131.8420	QC
Options								
Gottschling, Helena	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(580)	48.9330	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(5 322)	48.9330	QC
BBTV Holdings Inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Shahbazi, Hamed	4							
Impactreneur Capital Corp.	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.1300	BC
Birchcliff Energy Ltd.								
Actions ordinaires								
Birchcliff Energy Ltd.	1	O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	7.6168	AB
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	7.6300	AB
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	7.4658	AB
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	7.3484	AB
Bitfarms Ltd.								
Actions ordinaires								
Bonta, Nicolas	4, 5, 3	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	8.1500USD	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	8.3200USD	ON
Finkielstain, Andres	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	10.6000	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.7500	ON
Grodzki, Emiliano Joel	4, 5, 3	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	8.3200USD	ON
Howlett, Brian	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.0800	ON
		O	2021-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.9000	ON
Options								
Osorio, Patricia	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	60 000		ON
Boat Rocker Media Inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Pratte, Michel Streith	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	7.0200	ON
Bombardier Inc.								
Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)								
Martel, Eric	4, 5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.7400	QC
Options								
Beaudoin, Pierre	4, 5	O	2021-11-17	D	52 - Expiration d'options	(1 395 598)		QC
Ouellette, François	5	O	2021-11-17	D	52 - Expiration d'options	(69 013)		QC
Ouellette, Michel	5	O	2021-11-17	D	52 - Expiration d'options	(162 948)		QC
Sislian, Paul	5	O	2021-11-17	D	52 - Expiration d'options	(57 511)		QC
Braille Energy Systems Inc.								
Actions ordinaires								
Grafoid Inc.	3	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	0.3000	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(955 000)	0.3500	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 500)	0.3200	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Autorité principale
Titre	tion	opé- ration	de l'opération		Description de l'opération	acquis ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 500)	0.3000	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(213 500)	0.3100	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.3000	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.2950	ON
		O	2021-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2900	ON
		O	2021-10-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.3000	ON
Brookfield Asset Management Inc.								
<i>Restricted Shares</i>								
Goodman, Nicholas Howard	5	O	2021-11-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 939)	74.7400	ON
Brookfield Infrastructure Partners L.P.								
<i>Redeemable Partnership Units - Brookfield Infrastructure LP</i>								
Brookfield Asset Management Inc.	3							
Brookfield Investments Corporation	PI	O	2007-12-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 104 300	56.3040USD	ON
Brookfield Renewable Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Exchangeable</i>								
Westwell, Stephen	4	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	499	48.9600	ON
Zuccotti, Patricia Laughlin	4							
IRA Trish Zuccotti	PI	O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38	39.8600USD	ON
		O	2021-11-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	623	40.0500USD	ON
Calian Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ford, Kevin Lee	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 827	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 601	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	966	58.4000	ON
Hamer, Seann	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	200	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	205	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	194	58.4000	ON
Johnston, Jerry Patrick	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	197	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	200	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	261	58.4000	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Ford, Kevin Lee	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 827)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 601)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(966)	58.4000	ON
Hamer, Seann	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(205)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(194)	58.4000	ON
Johnston, Jerry Patrick	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(197)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200)	58.4000	ON
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(261)	58.4000	ON
Canada Goose Holdings Inc.								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
BLACKFORD, MICHAEL	5	O	2019-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 168	46.3800	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 168)	64.6300	ON
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Cadman, Paul Michael	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 935	51.8191USD	ON
Mackillop, Kara	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	3 289	30.7300	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 289)	65.0000	ON
Moran, John	5	O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	5 815	1.7879	ON
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 815)	62.2600	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
BLACKFORD, MICHAEL	5	O	2021-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 168)	46.3800	ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Mackillop, Kara	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(3 289)	30.7300	ON
Moran, John	5	O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	(5 815)	1.7879	ON
Canadian Natural Resources Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bradley, Bryan Charles	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	8 000	42.1400	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	53.0400	AB
Frankiw, Allan E	5							
Solium Capital	PI	O	2021-11-18	I	51 - Exercice d'options	9 500	42.1400	AB
		O	2021-11-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	53.1500	AB
Laut, Stephen W.	4	O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	53.6600	AB
McKay, Timothy Shawn	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	45 000	42.1400	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	53.0599	AB
Mendes, Paul Martin	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	42.1400	AB
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	9 000	44.1600	AB
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	3 750	38.7100	AB
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 750)	52.1000	AB
Peterson, William Robert	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	18 000	43.9900	AB
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	52.9951	AB
Yee, Betty	5							
Solium	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.8100	AB
		O	2021-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 235)	53.6200	AB
<i>Options</i>								
Bradley, Bryan Charles	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	42.1400	AB
Frankiw, Allan E	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	42.1400	AB
McKay, Timothy Shawn	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	42.1400	AB
Mendes, Paul Martin	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	42.1400	AB
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	44.1600	AB
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	38.7100	AB
Peterson, William Robert	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	43.9900	AB
Yee, Betty	5	O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	53.5500	AB
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	53.5500	AB
Canadian Utilities Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	33.1800	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	35.2100	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	35.2000	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.1800	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	35.1700	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	35.1650	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	35.1600	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	35.1550	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	35.1450	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	35.1500	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	35.1400	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	35.1350	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	35.1200	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	35.1250	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	35.1300	AB
<i>Droits 66.36 (SAR)</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	35.2700	AB
<i>Options 66.36</i>								
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Canadian Western Bank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boles, Niall	5	O	2021-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 628)	39.6000	AB
Canuc Resources Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1800	ON
Cardinal Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kelly, David	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	5.1000	AB
CareRx Corporation (formerly Centric Health Corporation)								
<i>Restricted Stock Units</i>								
Khanna, Puneet	5	O	2021-11-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 601)	5.8300	ON
MAY, JEFFREY GORDON	5	O	2021-11-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 562)	5.8300	ON
Cathedral Energy Services Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
MAXWELL, RODERICK DONALD Held in RRSP	4 PI	O	2021-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 500	0.4600	AB
Ceres Global Ag Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vanasek, James Thomas VN Capital Fund C, LP	4, 6 PI	O	2021-11-18 2021-11-19	I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400 58 500	4.1300USD 4.2500USD	ON ON
CES Energy Solutions Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aulicino, Anthony Michael	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	292	2.0419	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 667)	2.1000	AB
		M	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	2.1000	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Aulicino, Anthony Michael	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(292)	2.0419	AB
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 973	2.0149	AB
Baxter, Richard Lee	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 973	2.0149	AB
Bell, Matthew Stephen	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 692	2.0149	AB
Disney, Vernon James	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 973	2.0149	AB
Zinger, Kenneth Earl	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	146 919	2.0149	AB
CGI inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Baticle, Jean-Michel Vested PSU	5 PI	O	2013-03-06 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	3 113	111.7200	QC QC
Boulangier, François Vested PSU	5 PI	O	2003-01-16 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	5 468	111.7200	QC QC
Boyajian, Mark Vested PSU	5 PI	O	2015-05-19 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	4 874	4874.0000	QC QC
Dube, Benoit Vested PSU	5 PI	O	2008-04-29 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	2 614	111.7200	QC QC
Gerin, Laurent Serge UAR Acquisées	5 PI	O	2020-04-09 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	794	111.7200	QC QC
Godin, Julie UAR Acquisées	4 PI	O	2009-08-03 2021-11-15	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription	2 879	111.7200	QC QC
Godin, Serge	4, 3	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 725	64.7000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 214	85.6200	QC
		O	2021-11-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(53 939)		QC
9452-1176 Québec Inc.	PI	O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 019		QC
		O	2021-11-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	53 939		QC
Sun Life - RAA	PI	O	2021-11-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	747	108.3857	QC
		O	2021-11-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 019)		QC
Henderson, Dave Vested PSU	5 PI	O	2015-05-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 792	89.0500USD	QC
Hurlebaus, Timothy Vested PSU	5 PI	O	2017-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 931	89.0500	QC
		M	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 931	89.0500USD	QC
		M'	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 936	89.0500USD	QC
Labelle, Bernard Vested PSU	5 PI	O	2020-01-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	605	111.7200	QC
Lahteenmaa, Leena-Mari Vested PSU	5 PI	O	2019-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	848	111.7200	QC
Mango, Stephanie Anne Vested PSU	5 PI	O	2021-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 616	89.0500USD	QC
Mattackal, George Jacob Vested PSU	5 PI	O	2017-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 349	111.7200	QC
MCGEEHAN, TARA Vested PSU	5 PI	O	2018-01-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 658	111.7200	QC
Schindler, George Donald Vested PSU	4, 5 PI	O	2004-09-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	16 389	89.0500USD	QC
Strass, Torsten Vested PSU	5 PI	O	2018-04-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 122	111.7200	QC
Vigeant, Guy UAR Acquisées	5 PI	O	2016-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 168	111.7200	QC
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Baticle, Jean-Michel	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 934)	64.7000	QC
Boulangier, François	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 712)	64.7000	QC
Boyajian, Mark	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 445)	64.7000	QC
Dube, Benoît	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 599)	64.7000	QC
Gerin, Laurent Serge	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 770)	64.7000	QC
Godin, Julie	4	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 168)	64.7000	QC
Godin, Serge	4, 3	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 725)	64.7000	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 214)	85.6200	QC
Henderson, Dave	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 297)	64.7000	QC
Hurlebaus, Timothy	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 631)	64.7000	QC
Labelle, Bernard	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 297)	64.7000	QC
Lahteenmaa, Leena-Mari	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 050)	64.7000	QC
Mango, Stephanie Anne	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 313)	64.7000	QC
Mattackal, George Jacob	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 356)	64.7000	QC
MCGEEHAN, TARA	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 077)	64.7000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Schindler, George Donald	4, 5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 054)	70.5300	QC
Strass, Torsten	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 817)	64.7000	QC
Vigeant, Guy	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 138)	64.7000	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 209)	64.7000	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 295)	68.1300	QC
Champion Iron Limited								
<i>Actions ordinaires Ordinary Shares (as per Australian securities law)</i>								
Lawler, Gary Kenneth John	4							
Parcent Holdings Pty Limited	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 725	4.0900	ON
Chesswood Group Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Steiner, Frederick William	7	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.2500	ON
Trager, Robert	7							
AYS Investing Company	PI	O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17	13.9800	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.9700	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.9600	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.0600	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.0000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.9300	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	13.9500	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	13.9000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	13.9400	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.8800	ON
Yussel Inc.	PI	O	2021-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	13.9700	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.9800	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	13.9900	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.3500	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	14.3800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.2100	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	14.2200	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.1800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.0800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.1500	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.1200	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.1000	ON
Choice Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Adamo, Emma	7							
2242696 Ontario Ltd.	PI	O	2021-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.0480	ON
Chorus Aviation Inc.								
<i>Droits (Ongoing Long-Term Incentive Plan)</i>								
Cousineau, Cory	7	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 112	4.1900	NS
Tonks, Sara Katharine	7	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	202	4.1900	NS
CI Financial Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Holland, William Thomas	4							
WH Corp.	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	29.7958	ON
Cipher Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wolkin, Harold Morton	4	O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 967	2.3200	ON
Cogeco Communications Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>								
Frappier, Chantal	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	220	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(220)	100.9898	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Grenier, Martin	5	M ⁱ O	2021-11-15 2021-11-15	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(220) (142)	100.9898 102.1500	QC QC
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142)	100.9898	QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(439)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(439)	100.9898	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	515	64.1100	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	515	64.1100	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(283)	99.3746	QC
NYISZTOR, Diane	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(396)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(396)	100.9898	QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(170)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(170)	100.9898	QC
Prat, Jérôme	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(234)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(234)	100.9898	QC
Royer, Jacques	7	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	152	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	152	100.9898	QC
		M ⁱ O	2021-11-15 2021-11-15	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152) (302)	100.9898 102.1500	QC QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(302)	100.9898	QC
Shiu, Antoine Kai-Ming	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152)	100.9898	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(327)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(327)	100.9898	QC
Vigneault, Liette	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152)	100.9898	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(311)	102.1500	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(311)	100.9898	QC
<i>Incentive Units / Unités incitatives</i>								
Frappier, Chantal	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	175		QC
Lepage, Marie Ginette	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	400		QC
Perron, Frederic	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 575		QC
Prat, Jérôme	5	M	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(425)	65.2500	QC
Royer, Jacques	7	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	425		QC
Shiu, Antoine Kai-Ming	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	400		QC
Vigneault, Liette	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	325		QC
<i>Options</i>								
ALVES, ELIZABETH	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 550	100.7800	QC
		M	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 550	100.7800	QC
Beaudry, Paul	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 400		QC
De Blois, France	5	O	2021-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 450	100.7800	QC
		M	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 450	100.7800	QC
Frappier, Chantal	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	1 200	100.7800	QC
Grenier, Martin	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	2 150	100.7800	QC
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	3 950		QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	3 250	100.7800	QC
		M	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	3 250	100.7800	QC
Lepage, Marie Ginette	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	2 775	100.7800	QC
Mansourati, Zouheir	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	3 950		QC
Perron, Frederic	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	11 175	100.7800	QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-16	D	52 - Expiration d'options	2 525	100.7800	QC
Royer, Jacques	7	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	3 050	100.7800	QC
Shiu, Antoine Kai-Ming	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	2 875	100.7800	QC
Vigneault, Liette	5	O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	2 375	100.7800	QC
<i>Performance Share Units / Unite d'action performance</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
ALVES, ELIZABETH	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(14)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	225		QC
Audet, Louis	4, 5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(166)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(166)		QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(118)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(118)		QC
Beaudry, Paul	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	200		QC
De Blois, France	5	O	2021-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	200		QC
Frappier, Chantal	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	350		QC
Grenier, Martin	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	300		QC
Jetté, Philippe	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(177)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(177)		QC
		M'	2021-11-15	D	97 - Autre	(177)		QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 248)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 025)	65.2500	QC
		M'	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 025)	65.2500	QC
		M''	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 471)	65.2500	QC
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(33)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(33)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	550		QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-15	D	35 - Dividende en actions	9	104.6100	QC
		M	2021-11-15	D	35 - Dividende en actions	9	104.6100	QC
		M'	2021-11-18	D	35 - Dividende en actions	9	104.6100	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21)	64.1100	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21)	64.1100	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(515)	64.1100	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(515)	64.1100	QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	450		QC
Lepage, Marie Ginette	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	775		QC
Mansourati, Zouheir	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	550		QC
NYISZTOR, Diane	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(30)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(30)		QC
Ouimet, Patrice	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 932)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(45)	65.2500	QC
Perron, Frederic	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 125		QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(13)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	350		QC
Royer, Jacques	7	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(41)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	850		QC
Shiu, Antoine Kai-Ming	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(25)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	800		QC
Vigneault, Liette	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24)	65.2500	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(24)		QC
		O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	675		QC
Unité d'action différée/Deferred Share Unit								
Prat, Jérôme	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(425)	65.2500	QC
Cogeco Inc								
Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote								
Audet, Louis	4, 5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 121	64.1400	QC
		M	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 161	64.1400	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(440)	81.2200	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(440)	80.4211	QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	525	61.5000	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	525	61.5000	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	540	61.5000	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	540	61.5000	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(289)	79.1711	QC
		M	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(289)	79.1711	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(297)	79.1712	QC
NYISZTOR, Diane	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(399)	81.2200	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(399)	80.4211	QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	81.2200	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	80.4211	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(184)	80.4211	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(184)	80.4211	QC
<i>Incentive Units/Unités incitatives</i>								
ALVES, ELIZABETH	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	275		QC
Beaudry, Paul	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	250		QC
De Blois, France	5	O	2021-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	250		QC
Grenier, Martin	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	375		QC
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	675	79.2300	QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(525)	61.5000	QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(525)	61.5000	QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	550		QC
Mansourati, Zouheir	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	675		QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	425		QC
<i>Performance Share Units / Unite d'action performance</i>								
ALVES, ELIZABETH	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(15)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	275		QC
Audet, Louis	4, 5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(79)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(79)		QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(126)	80.3400	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(126)	80.3400	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(173)	64.1400	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(173)		QC
Beaudry, Paul	5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	250		QC
De Blois, France	5	O	2021-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	250		QC
Grenier, Martin	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	375		QC
Jetté, Philippe	5	O	2021-11-15	D	35 - Dividende en actions	79	88.5000	QC
		M	2021-11-15	D	35 - Dividende en actions	156	88.5000	QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(185)	64.1400	QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(185)	64.1400	QC
Jolivet, Christian	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(34)		QC
		O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	675		QC
Labrie, Marie-Hélène	5	O	2021-11-15	D	35 - Dividende en actions	10		QC
		M	2021-11-18	D	35 - Dividende en actions	10		QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22)		QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22)		QC
		O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(540)		QC
		M	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(540)		QC
		M'	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(540)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	550		QC
Mansourati, Zouheir	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	675		QC
NYISZTOR, Diane	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(31)		QC
Ouimet, Patrice	5	O	2020-11-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 403)	78.8200	QC
		M	2020-11-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 786)	78.8200	QC
Pinard, Andrée	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14)		QC
		M	2021-11-15	D	97 - Autre	(14)		QC
		O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	425		QC
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Kenny, John W.	5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	142.5300USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35)	142.5350USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.5400USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58)	142.5800USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.6400USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.6550USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.6600USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.6850USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.6900USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.7650USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37)	142.8000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85)	142.8300USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	142.8400USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	142.8500USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	142.8600USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.8650USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(99)	142.8700USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.8900USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	142.9000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	142.9400USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92)	142.9500USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	142.9700USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	143.0000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	143.0100USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.0250USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.1150USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.1500USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.1900USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(101)	143.2000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174)	143.3500USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	143.3600USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.3675USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	143.3700USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	143.3900USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.4000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	143.4100USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	143.4200USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	143.4300USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	143.4400USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.4500USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.4600USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.4650USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	143.4700USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.4800USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	143.5000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	143.5100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.5500USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.5700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.6100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	143.6300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	143.6800USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.6900USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	143.7050USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7400USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	143.7500USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	143.7600USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7650USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7750USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.7800USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(105)	143.7900USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8200USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8400USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.8900USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.9000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)	143.9100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	143.9300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.1250USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.1450USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17)	144.1600USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(99)	144.1700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172)	144.1800USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.2000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.2200USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.2250USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12)	144.2500USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.2600USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.2900USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	144.3850USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.4150USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.4700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.4800USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.5000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.5100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.5300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.5900USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.6500USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.7000USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.7700USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.7950USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.8100USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	144.8300USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	144.8450USD	ON
	O		2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	145.0100USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	145.2350USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	145.4000USD	ON
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reardon, Donald K	5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 346)	129.8717USD	QC
		M	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 607)	129.8717USD	QC
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3	PI						
		O	2021-11-16	I	38 - Rachat ou annulation	(310 967)	44.8900	AB
		O	2021-11-17	I	38 - Rachat ou annulation	(310 966)	44.4300	AB
		O	2021-11-18	I	38 - Rachat ou annulation	(310 967)	43.8700	AB
		O	2021-11-19	I	38 - Rachat ou annulation	(310 967)	42.7600	AB
		O	2021-11-22	I	38 - Rachat ou annulation	(310 966)	43.1500	AB
Constellation Software Inc.								
<i>Débitures - Subordinated Floating Rate, Series 1 due March 31, 2040</i>								
Anzarouth, Bernard	5							
CM CIBC Investors Edge	PI	O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 75 000.00	1.3800	ON
Converge Technology Solutions Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Phillips, Brian Arthur	4	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.0800	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.8200	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.9000	ON
Brian Phillips & Paula Phillips	PI	O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.8300	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.8400	ON
Laura Phillips	PI	O	2018-11-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.4100	ON
Megan Phillips	PI	O	2018-11-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.8100	ON
RONALD E PHILLIPS ESTATE	PI	O	2018-11-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.9300	ON
Copperleaf Technologies Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
PenderFund Capital Management Ltd.	3							
Pender Special Situations Fund	PI	O	2021-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	24.0065	BC
<i>Options</i>								
Alldritt, Miranda	5	O	2021-11-15	D	50 - Attribution d'options	18 227	23.7600	BC
Corporation Moteurs Taiga (anciennement Canaccord Genuity Growth II Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tokarsky, Tim	4	O	2021-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	20 927	0.1195	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Tokarsky, Tim	4	O	2021-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(20 927)	0.1195	QC
<i>Options</i>								
Bussieres, Eric	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-16	D	50 - Attribution d'options	80 000	7.3457	QC
Corporation TC Énergie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Masud, Jawad	7							
Trustee of TC Energy's US 401(K) Plan	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115	47.6200USD	AB
Corus Entertainment Inc.								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Gossling, John Richard	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7)	5.6100	ON
Coveo Solutions Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Tremblay, Claude-Antoine	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Options								
Lajoie, Dominic	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Thériault, Anne	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tremblay, Claude-Antoine	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Crescita Therapeutics Inc.								
Actions ordinaires								
Shannon Trudeau, Deborah	4	O	2021-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Cybin Inc. (formerly, Clarmin Explorations Inc.)								
Actions ordinaires								
Bartlone, Aaron Frank	7	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 999	1.6200USD	ON
Fahel, Gabriel	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.8500	ON
Registered Accounts	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.8700	ON
TFSA	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.8500	ON
Subsidiary shares exchangeable into Common Shares								
Greene, Brett	5	O	2021-11-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	7 864		ON
Nivorozhkin, Alex	5	O	2021-11-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	9 535		ON
Palfreyman, Michael Gavin	5	O	2021-11-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 630		ON
Diagnos Inc.								
Actions ordinaires								
Coffin, Tristram	3	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3400	QC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3600	QC
		O	2021-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3910	QC
Massue, Marc-André	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.3800	QC
Dream Office Real Estate Investment Trust								
Parts de fiducie Series A								
MacIndoe, Karine	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	23.8011	ON
DRI Healthcare Trust								
Parts de fiducie								
Hedayat, Ali	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	5.7500USD	ON
Khosrowshahi, Hassan	7							
Persis Holdings Limited	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 000	7.2430	ON
Persis Holdings Limited	3	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 000	7.2430	ON
Dundee Precious Metals Inc.								
Actions ordinaires								
Hristov, Nikolay	7	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	32 900	3.2800	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 900)	9.4000	ON
Stark-Anderson, Kelly Elizabeth	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.2800	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	5 933	4.4400	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	15 266	4.4400	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	7 309	3.7400	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	9.2400	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 933)	9.2300	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 309)	9.2300	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 266)	9.2200	ON
Options								
Hristov, Nikolay	7	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(32 900)		ON
Stark-Anderson, Kelly Elizabeth	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	3.2800	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(5 933)	4.4400	ON
		O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(7 309)	3.7400	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(15 266)	4.4400	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
ECN Capital Corp.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Goldman, Carol Elizabeth	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 069	10.9917	ON
Lortie, Pierre	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 497	10.9917	ON
Lovatt, William Wayne	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 415	10.9917	ON
Martin, Karen Lynne	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 069	10.9917	ON
Morris, David Dyson	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 748	10.9917	ON
EcoSynthetix Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
EcoSynthetix Inc	1	O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	21 300	5.5100	ON
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 800	5.2670	ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 600	5.3630	ON
Element Fleet Management Corp. (formerly Element Financial Corporation)								
<i>Deferred Share Units</i>								
Addicott, Virginia Claire	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	13.0606	ON
Clarke, Andrew	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	13.0606	ON
Denison, David Francis	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 123	13.0606	ON
Graham, George Keith	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 016	13.0606	ON
Greene, Alexander David	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 956	13.0606	ON
Lamm-Tennant, Joan	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 016	13.0606	ON
McDougal, Rubin Jay	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 033	13.0606	ON
Meloul-Wechsler, Arielle	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	13.0606	ON
Rosen, Andrea Sarah	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	13.0606	ON
Emera Incorporated								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bragg, James Lee	7	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	59.1280	NS
Enerplus Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
DUNDAS, Ian Charles	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	12.0405	AB
<i>Actions ordinaires (Deferred Share Plan ("DSU"))</i>								
Culbert, Michael Robert	4	O	2020-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	118	4.1700	AB
		M	2020-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	118	4.6200	AB
		M'	2020-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 322	4.6200	AB
Equitable Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
BROTEN, DANIEL	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 184		ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 224		ON
Moor, Andrew	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	79.2000	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	22 000	29.9900	ON
		O	2021-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	80.0500	ON
		O	2021-11-24	D	51 - Exercice d'options	9 022	29.9900	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 936		ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Sperling, Jody Lynn	5	O	2017-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(156)	69.3000	ON
		M	2017-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(390)	69.3000	ON
		M'	2017-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(195)	69.3000	ON
		O	2018-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(245)		ON
		M	2018-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(490)		ON
		M'	2018-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(245)		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	874		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
BROTEN, DANIEL	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	683		ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2021-10-25	D	58 - Expiration de droits de souscription	(337)		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	855		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Sperling, Jody Lynn	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	874		ON
Options Options granted								
BROTEN, DANIEL	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 990		ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 438		ON
Moor, Andrew	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	29.9900	ON
		O	2021-11-24	D	51 - Exercice d'options	(9 022)	29.9900	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2021-10-25	D	99 - Correction d'information	(1 242)		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 685		ON
Exploration Puma Inc.								
Actions ordinaires								
Robillard, Marcel	4, 5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4250	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4450	QC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4250	QC
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4125	QC
		O	2021-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4000	QC
Fancamp Exploration Ltd.								
Options								
Tarnocai, Charles	4	O	2021-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Farmers Edge Inc.								
Actions ordinaires								
McFarland, R. William	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 200	3.4500	MB
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.4000	MB
FAX Capital Corp.								
Actions à droit de vote subalterne								
Lim, Nickolas	5							
Spousal - RSP	PI	O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.0500	ON
Filo Mining Corp.								
Actions ordinaires								
Bitelli, Alessandro	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	100 000	2.0000	BC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	12.9857	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 300)	12.4430	BC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	11.9720	BC
Options								
Bitelli, Alessandro	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	2.0000	BC
Brumit, Phillip Smith	4	O	2021-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-17	D	50 - Attribution d'options	15 600	12.9000	BC
Financière Sun Life inc.								
Deferred Share Units								
Strain, Kevin	4, 5	O	2012-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 876	70.8800	ON
Parts Sun Shares								
Johnson, Ingrid	5	O	2021-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 580	70.8800	ON
First Majestic Silver Corp.								
Actions ordinaires								
Smith, L. David	5	O	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	648		BC
Droits Restricted Share Units								
Smith, L. David	5	O	2021-11-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(648)		BC
First National Financial Corporation								
Actions ordinaires								
First National Securities Corporation	3	O	2021-11-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 487)	44.5800	ON
		O	2021-11-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 943)	44.8700	ON
FNSC Holdings Inc.	3	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 487	44.5900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
Smith, Stephen	4, 7, 5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 943	44.8800	ON
First National Securities Corporation	PI	O	2021-11-15	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 487)	44.5900	ON
		O	2021-11-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 943)	44.8700	ON
FNSC Holdings Inc.	PI	O	2021-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 487	44.5900	ON
		O	2021-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 943	44.8800	ON
FIRSTSERVICE CORPORATION								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nguyen, Alex	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	37 500	54.8800USD	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 300)	247.0000	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	248.0000	ON
<i>Options</i>								
Nguyen, Alex	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	54.8800USD	ON
Flagship Communities Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Forbes, Louis Marie	4	O	2021-11-18	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	300	19.2500USD	ON
Fonds d'actifs réels mondiaux Middlefield								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Global Real Asset Fund	1	O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.4377	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.4700	ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.4917	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.6233	ON
Fonds de Placement Immobilier H&R								
<i>Parts</i>								
Avery, Alexander Danial	4, 5							
N-RRSP	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 750	16.6100	ON
RESP	PI	O	2017-06-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	16.6100	ON
RSP	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	16.6300	ON
TFSA	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	16.6200	ON
Fonds des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique Split Corp.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Brasseur, Jeremy	6							
RRSP	PI	O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0250	ON
		O	2021-11-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	19.0758	ON
		O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.0900	ON
Lauzon, Robert	7	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	19.0467	ON
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITE SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management	3							
Managed Accounts	PI	O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 219	17.2000	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 717)	17.2000	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 868	17.1500	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 905	17.1500	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6)	17.1500	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 162	17.1500	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 973)	17.1500	ON
Fonds mondial de dividendes des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Real Estate & E-Commerce Dividend Fund	1	O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	16.2400	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	16.3250	ON
Fortis Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Fortune Minerals Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bell, Leanne	7	O	2021-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
<i>Options</i>								
Goad, Robin Ellis	4, 5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(490 000)	0.1418	ON
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	500 000	0.1000	ON
Goad, Robin Ellis	4, 5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(490 000)	0.1000	ON
Franco-Nevada Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Harquail, David The Midas Touch Foundation	4, 5 PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	184.3584	ON
Frontera Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vega, Victor	5	O	2021-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 390	6.4000USD	ON
Getchell Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wagener, William	4, 5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3939USD	BC
		M	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3996USD	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	0.5789USD	BC
GFL Environmental Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Dovigi, Patrick Joseph	4, 5, 3	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	150 000	19.0000USD	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	39.0682USD	ON
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	250 000	19.0000USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	39.9687USD	ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	100 000	19.0000USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	40.4485USD	ON
<i>Options</i>								
Dovigi, Patrick Joseph	4, 5, 3	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(287 350)	19.0000USD	ON
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(486 083)	19.0000USD	ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(189 580)	19.0000USD	ON
Global Innovation Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Innovation Dividend Fund	1	O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	17.0000	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	17.3750	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	17.4750	ON
Glow Lifetech Corp. (formerly, Ateba Resources Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bald, Joshua Paul	5	O	2021-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Bons de souscription</i>								
Bald, Joshua Paul	5	O	2021-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2021-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Bald, Joshua Paul	5	O	2021-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Basian, Karen	4	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	193.3180	ON
goeasy Ltd	1	O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	(42 864)		ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	16 288	192.8546	ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	(16 661)		ON
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	43 347	191.7840	ON
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(16 288)		ON
Golden Share Resources Corporation								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zeng, Nick Nianqing	4, 5	O	2021-11-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	160 000	0.1000	ON
		O	2021-11-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	160 000	0.2000	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Zeng, Nick Nianqing	4, 5	O	2015-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	160 000		ON
		O	2021-11-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	(160 000)		ON
Goliath Resources Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rosmus, Roger	4, 5	O	2021-07-29	D	51 - Exercice d'options	1 535 000	0.2800	ON
<i>Options</i>								
Rosmus, Roger	4, 5	O	2021-07-29	D	51 - Exercice d'options	(438 675)	0.1400	ON
		M	2021-07-29	D	51 - Exercice d'options	(438 575)	0.1400	ON
Goodfood Market Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3							
12187337 Canada Inc.	PI	O	2021-11-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(93 750)	4.2626	QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3							
12187388 Canada Inc.	PI	O	2021-11-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(93 750)	4.2626	QC
Hill, Hamnett	4, 6, 3							
13332535 Canada Inc.	PI	O	2017-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000 000		QC
edo Capital Inc.	PI	O	2021-11-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000 000)		QC
<i>Débitures convertibles</i>								
Olds, Donald John	4	O	2021-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 800 000.00	1000.0000	QC
		M	2021-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 8 000.00	1000.0000	QC
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 357		QC
Chiu, Bipasha	5	O	2021-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 954		QC
Christopher, Gregory	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 954		QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	113 534		QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	113 534		QC
Hill, Hamnett	4, 6, 3	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 909		QC
Jubenville, Nadia	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 273		QC
Olds, Donald John	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 909		QC
Roiter, Jonathan	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 716		QC
Vimard, Francois	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 909		QC
Yanofsky, Terry	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 909		QC
<i>Options</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	33 688	5.3000	QC
Chiu, Bipasha	5	O	2021-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	71 438	5.3000	QC
Christopher, Gregory	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	71 438	5.3000	QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	248 566	5.3000	QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	248 566	5.3000	QC
Hill, Hamnett	4, 6, 3	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 145	5.3000	QC
Olds, Donald John	4	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 145	5.3000	QC
Roiter, Jonathan	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	32 119	5.3000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Vimard, Francois	4	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 145	5.3000	QC
Yanofsky, Terry	4	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 145	5.3000	QC
Goodfood Market Corp. (formerly Mira VII Acquisition Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2021-02-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(93 750)	12.6210	QC
12187337 Canada Inc.	PI	M	2021-02-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(93 750)	12.6210	QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2021-02-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(93 750)	12.6210	QC
12187388 Canada Inc.	PI	M	2021-02-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(93 750)	12.6210	QC
Gran Tierra Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ellson, Ryan Paul	5							
ESPP	PI	O	2021-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 279	0.8600USD	AB
Evans, Jim Randall	5							
ESPP	PI	O	2021-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 447	0.8600USD	AB
Guidry, Gary Stephen	4, 5							
ESPP	PI	O	2021-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 630	0.8600USD	AB
Trimble, Rodger Derrick	5							
ESPP	PI	O	2021-11-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 315	0.8600USD	AB
Groupe Colabor Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Briscoe, Robert John	4, 5, 3	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 500)	0.8200	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 500)	0.8000	QC
Groupe Santé Devonian Inc.								
<i>Options</i>								
Boulet, André	4, 5, 3	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	175 000	0.4000	QC
Dahan, Sybil	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	150 000		QC
Dancosse, Guy	4	O	2021-11-23	D	50 - Attribution d'options	67 500		QC
Flamand, Louis	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	95 000		QC
Fretz, Terry Lynn	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	207 500	0.4000	QC
Laurin, Colette	5	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	QC
Shields, Erick	4	O	2021-11-19	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
Groupe Stingray Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Boyko, Eric	4, 5, 3							
Boyko Investments Limited Partnership	PI	O	2021-11-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	80 000	7.5000	QC
Groupe TMX Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bertrand, Luc	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	133.0000	ON
Headwater Exploration Inc. (formerly Corridor Resources Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pearce, David Lawrence	4	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	52 971	1.0600	AB
<i>Options</i>								
Pearce, David Lawrence	4	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(66 666)	1.0600	AB
Héroux-Devtek Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Héroux-Devtek inc.	1	O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	804 000	18.1200	QC
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(804 000)		QC
Labbé, Gilles	4, 6, 5, 3							
2945-0228 Québec inc.	PI	O	2021-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 587 738		QC
		O	2021-11-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(804 000)	18.1200	QC
9356-9283 Québec inc.	PI	O	2021-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 587 738)		QC
High Tide Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Parts RSU - Restricted Share Units</i>								
Kaushal, Nitin	4	O	2021-11-01	D	97 - Autre	17 856		AB
Kwan, Arthur	4	O	2021-11-01	D	97 - Autre	16 368		AB
HIVE Blockchain Technologies Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ebel, Tobias	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 500		BC
Holmes, Frank Edward	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 500		BC
		M	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 500		BC
New, Marcus Arthur	4							
ROI Capital Ltd.	PI	O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	62 500		BC
Perrill, Dave	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 500		BC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 250)	5.0600	BC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 250)	5.1050	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Ebel, Tobias	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62 500)		BC
Holmes, Frank Edward	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62 500)		BC
New, Marcus Arthur	4							
ROI Capital Ltd.	PI	O	2021-11-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	(62 500)		BC
Perrill, Dave	4	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62 500)		BC
HPQ-Silicon Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hodges, Daryl	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)		QC
Hudbay Minerals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meagher, Cashel Aran	5	O	2021-11-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 383)	8.8926	ON
		O	2021-11-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 400)	8.8900	ON
		O	2021-11-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 776)	8.8800	ON
		O	2021-11-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(300)	8.8989	ON
i-80 Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Downie, Ewan Stewart	4, 5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.0600	ON
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8160	ON
iA Société financière inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jobin, Éric	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85	71.9000	QC
REER/CELI de conjointe	PI	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	72.6400	QC
Miron, Pierre	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	71.5000	QC
Ricard, Denis	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	72.0000	QC
IMAX Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
IMAX Corporation	1	O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 000		ON
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	115 000		ON
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)		ON
Inovalis Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Pacaud, Laetitia Yvette	4	O	2021-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	9.6200	ON
RRSP	PI	O	2021-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.6300	ON
Waxman, Robert	4							
RRSP	PI	O	2021-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.5000	ON
		O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.5200	ON
Karora Resources Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Doolin, Michael Benjamin Jr.	5	O	2020-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	57 355		ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 668)	4.8700	ON
Hollaar, Timothy Lee	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	66 666	5.1000	ON
Kei, Wendy Wai Ting	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.4500	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.0700	ON
		M	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.0700	ON
Droits Performance Share Units								
Doolin, Michael Benjamin Jr.	5	O	2021-11-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 942)		ON
Droits Restricted Share Units								
Doolin, Michael Benjamin Jr.	5	O	2021-11-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34 942)		ON
Options								
Hollaar, Timothy Lee	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(66 666)	5.1000	ON
Kei, Wendy Wai Ting	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		ON
Khiron Life Sciences Corp.								
Restricted Share Units								
Kakumanu, Swapan	5	O	2021-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		ON
KLONDIKE GOLD CORP.								
Actions ordinaires								
Tallman, Peter	4, 5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900 000	0.1750	BC
		M	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900 000	0.1750	BC
		M'	2021-11-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	900 000	0.1750	BC
Bons de souscription								
Tallman, Peter	4, 5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450 000	0.2500	BC
		M	2021-11-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	450 000	0.2500	BC
Klondike Silver Corp.								
Actions ordinaires								
Smoliak, Laurence Andrew	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0650	BC
La Banque Toronto-Dominion								
Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9								
Rowe, Jane	4	O	2021-11-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	232		ON
TD HR Trust Account	PI	O	2021-11-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(232)		ON
La Compagnie Électrique Lion								
Actions ordinaires								
9368-2672 Québec Inc.	3	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(517 900)	15.7060	QC
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	15.0205	QC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(247 600)	14.6459	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(332 300)	14.1153	QC
Bedard, Marc	4, 6, 5, 3	O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(517 900)	15.7060	QC
9368-2672 Québec Inc.	PI	O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	15.0205	QC
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(247 600)	14.6459	QC
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(332 300)	14.1153	QC
Brunet, Nicolas	5	O	2021-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	325 000	0.9400	QC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	14.5188	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	13.9718	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	14.1702	QC
Jarratt, Christopher Kenneth	4	O	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Active Engineering Services Limited	PI	O	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M'	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Poulin, Yannick	5	O	2021-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.9400	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(79 900)	14.0910	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 100)	14.2970	QC
Robertson, Ian Edward	4							
Active Engineering Services Limited	PI	O	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M'	2021-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Options Common shares								
Brunet, Nicolas	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(325 000)	0.9400	QC
Poulin, Yannick	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.9400	QC
La Societe Canadian Tire Limitee								
Actions sans droit de vote Class A								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	182.2240	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	179.3165	ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	176.4406	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	174.9419	ON
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	173.4221	ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
Largo Inc.								
Actions ordinaires								
Dalglis, Paul	5	O	2021-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2021-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	13.7960	ON
Le Fonds de dividendes d'émetteurs internationaux du secteur de l'énergie propre								
Parts de fiducie								
International Clean Power Dividend Fund	1	O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.6357	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	9.5846	ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.6046	ON
Le Fonds de dividendes des secteurs de l'agriculture durable et du bien-être								
Parts de fiducie								
Sustainable Agriculture & Wellness Dividend Fund	1	O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.2183	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.1579	ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.2516	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.2729	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des infrastructures durables								
Parts de fiducie								
Sustainable Infrastructure Dividend Fund	1	O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.0000	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.0000	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des technologies en milieu de travail								
Parts de fiducie								
Brasseur, Jeremy	6	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	10.0000	ON
MFL Management Limited	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.7467	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.7000	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	9.7138	ON
Lauzon, Robert	7	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Orrico, Dean	6	O	2021-11-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	10.0000	ON
		O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	10.0000	ON
Legend Power Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lansky, Jonathan RSP	4 PI	O	2019-10-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4000	BC
Les Aliments Maple Leaf Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frank, Curtis Eugene	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	38 600		ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 600)		ON
<i>Options Employee</i>								
Frank, Curtis Eugene	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(38 600)		ON
Les Compagnies Loblaw Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dufresne, Richard	6, 5	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	53.4100	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	98.0430	ON
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	53.4100	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	97.9538	ON
		O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	53.4100	ON
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	97.2194	ON
<i>Options</i>								
Dufresne, Richard	6, 5	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	53.4100	ON
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	53.4100	ON
		O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	53.4100	ON
Les Métaux Canadiens Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frei, Beat Comfortra GmbH	5 PI	O	2021-11-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2300	QC
Les Producteurs Affinor inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pavenham Developments Inc	3	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000	0.0350	BC
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	148 000	0.0350	BC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(237 000)	0.0350	BC
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bajaj, Arun Douglas	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	336		QC
Contreras y Contreras, Juan Carlos Contreras	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3		QC
De Haan, Jason	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	171		QC
Harries, Rhodri	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	159		QC
Iliopoulos, Peter	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7		QC
Masi, Benito	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	14.0000	QC
Schroeder, Michael	5	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47		QC
Ward, Chuckie J.	7	O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4		QC
<i>Performance Share Units</i>								
Bajaj, Arun Douglas	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	90		QC
Chamandy, Glenn J.	4, 5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	2 346		QC
Contreras y Contreras, Juan Carlos Contreras	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	20		QC
De Haan, Jason	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	68		QC
Harries, Rhodri	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	632		QC
Iliopoulos, Peter	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	46		QC
Masi, Benito	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	493		QC
Pirie Woodbridge, Maria Andrea	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	15		QC
Salinas, Israel	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	21		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Schroeder, Michael	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	21		QC
Ward, Chuckie J.	7	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	107		QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Bajaj, Arun Douglas	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	128		QC
Chamandy, Glenn J.	4, 5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	126		QC
Contreras y Contreras, Juan Carlos Contreras	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	24		QC
De Haan, Jason	5	O	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 276	28.9500USD	QC
		M	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 679	28.9500USD	QC
		M ⁱ	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 276	28.9500USD	QC
		O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	90		QC
Harries, Rhodri	5	O	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 861	28.9500USD	QC
		M	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 958	28.9500USD	QC
		M ⁱ	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 861	28.9500USD	QC
		O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	560		QC
Iliopoulos, Peter	5	O	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 456	37.0300	QC
		M	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 896	37.0300	QC
		M ⁱ	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 456	37.0300	QC
		O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	62		QC
Masi, Benito	5	O	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 998	28.9500USD	QC
		M	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 699	28.9500USD	QC
		M ⁱ	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 998	28.9500USD	QC
		O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	630		QC
Pirie Woodbridge, Maria Andrea	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	23		QC
Salinas, Israel	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	27		QC
Schroeder, Michael	5	O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	29		QC
Ward, Chuckie J.	7	O	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 456	28.9500USD	QC
		M	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 896	28.9500USD	QC
		M ⁱ	2017-11-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 456	28.9500USD	QC
		O	2021-09-20	D	35 - Dividende en actions	47		QC
LexaGene Holdings Inc. (formerly, Wolfeye Resource Corp.)								
<i>Options</i>								
Sykes, Jane	4	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Sykes, Jane	4	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Libero Copper & Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pease, Robert	4							
R. Pease Holdings Inc.	PI	O	2021-02-22	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(800 000)		BC
<i>Options</i>								
Pease, Robert	4	O	2020-12-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3500	BC
<i>Parts Warrant</i>								
Pease, Robert	4	O	2021-02-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 000)		BC
LifeSpeak Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Held, Michael Stuart	4, 5, 3							
Grasshopper Holdings LP	PI	O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.3700	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.3800	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.3900	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	6.4000	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	6.4500	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.4600	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.4700	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4800	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	6.4900	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	6.5000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5100	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5200	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5300	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.5400	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.5500	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	6.5600	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.5700	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5800	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.5900	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.6000	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6300	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.6320	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.6360	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6500	ON
	O		2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6600	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4000	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.4100	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.4200	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.4300	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4400	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.4500	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4600	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.4700	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.4800	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.4900	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.5000	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.5200	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.5500	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5700	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6000	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6800	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7500	ON
	O		2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.8200	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3600	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3900	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4200	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4600	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4800	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5100	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5200	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5300	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.5400	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.5500	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.5600	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.5700	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.5800	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5900	ON
	O		2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.6000	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2600	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.2900	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.3000	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3200	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3300	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.3500	ON
	O		2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.3700	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	6.3800	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.3900	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4100	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.4200	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4300	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.5300	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2400	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2700	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3100	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3600	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.3900	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4400	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.4500	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.4800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.6400	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.6450	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.6600	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6800	ON
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.6900	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.7000	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7100	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7300	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7500	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7600	ON	
	O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.7800	ON	
LifeWorks Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
King, Neil	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	26.7900	ON
Lithium Americas Corp.								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Chubbs, Fabiana Elizabeth	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	857		BC
Dushnisky, Kelvin Paul Michael	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		BC
Gao, Yuan	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	822		BC
Ireland, George R.	4, 6	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 302		BC
Magie, Jinhee	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	770		BC
Wang, Xiaoshen	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	735		BC
Loop Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Towns, Damian Jon	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	6.0000	BC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.8000	BC
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Towns, Damian Jon	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Towns, Damian Jon	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Lumiera Santé Inc. (formerly, Produits Naturels Mondias Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doyle, Louis	4	O	2021-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
REER	PI	O	2021-11-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Bélangier, Marie	4	O	2020-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300 000	0.0500	QC
Castonguay, Simon	4	O	2021-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Cole, Kevin	4	O	2021-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500 000	0.0500	QC
		O	2020-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Doyle, Louis	4	O	2021-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	600 000	0.0500	QC
		O	2021-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Nasseri, Nathalie	4	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.0500	QC
		O	2020-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Ponce, Carlos	4	O	2021-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300 000	0.0500	QC
		O	2021-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	600 000	0.0500	QC
Magnet Forensics Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Cobb, Chuck	5	O	2021-11-12	D	51 - Exercice d'options	3 000	1.6300USD	ON
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.8923	ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	3 250	1.6300USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	32.5068	ON
<i>Options</i>								
Cobb, Chuck	5	O	2021-11-12	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	1.6300USD	ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(3 250)	1.6300USD	ON
MAV Beauty Brands Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jureidini, Nabil Serge	5	O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	1.4000	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	1.3000	ON
MacKay-Lee, Laurel	5	O	2021-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	1.3700	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	1.3600	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2900	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Jureidini, Nabil Serge	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		ON
MCAN Mortgage Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pejic, Milica	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 136	16.8600	ON
Computershare	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	88	16.8600	ON
Sutherland, Derek	4							
Capital Tachane	PI	O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 120)	18.9500	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 573)	18.8800	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 733)	18.6600	ON
<i>Droits</i>								
BUCK, AVISH	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 403	16.8600	ON
Chu, Brian	4							
RBC	PI	O	2021-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 063	16.8600	ON
Cipollone, Floriana	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 195	16.8600	ON
Doré, Glenn	4							
BMO Investorline (99192 Canada Limited)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	286 405	16.8600	ON
National Bank Independent Network (RRSP)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 503	16.8600	ON
Gillin, Philip Charles	4							
CIBC Wood Gundy	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 576	16.8600	ON
Herridge, Gordon James	4							
RBC Direct Investing	PI	O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	59 172		ON
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(59 172)	0.1466	ON
RBC Direct Investing - RRSP	PI	O	2018-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	12 703		ON
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(12 703)	0.1563	ON
RBC Direct Investing - RRSP (Spouse)	PI	O	2018-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	12 703		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(12 703)	0.1563	ON
RBC Direct Investing - TFSA	PI	O	2018-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	9 817		ON
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(9 817)	0.1581	ON
RBC Direct Investing - TFSA (Spouse)	PI	O	2018-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	9 818		ON
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(9 818)	0.1551	ON
RBC Direct Investing (Spouse)	PI	O	2018-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	38 797		ON
		O	2021-11-17	I	59 - Exercice au comptant	(38 797)	0.1430	ON
Morphet, Gaelen Jane	4							
CIBC Investors Edge - (LIRA)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 551	16.8600	ON
CIBC Investors Edge - (RRSP)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 992	16.8600	ON
CIBC Investors Edge - (TFSA)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 218	16.8600	ON
Scotia itrade	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	11 621	16.8600	ON
Pinto, Sylvia	5	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	29 427	16.8600	ON
Assante Capital Mgmt Ltd.	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 539	16.8600	ON
Assante Capital Mgmt Ltd. - TFSA - Roland Pinto	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 058	16.8600	ON
Assante Capital Mgmt Ltd. - TFSA - Sylvia Pinto	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	7 731	16.8600	ON
Sutherland, Derek	4	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 897	16.8600	ON
Capital Tachane	PI	O	2017-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-15	C	56 - Attribution de droits de souscription	446 106	16.8600	ON
Scotia McLeod	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	245 737	16.8600	ON
Scotia McLeod (spouse)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	35 771	16.8600	ON
Weaver, Karen H.	4, 5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 196	16.8600	ON
RBC (RSP)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	7 756	16.8600	ON
RBC Dominion Securities Inc.	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	855	16.8600	ON
Scotia Capital	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 200	16.8600	ON
ScotiaMcLeod (RSP)	PI	O	2021-11-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 273	16.8600	ON
MCI OneHealth Technologies Inc.								
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Christodoulou, George	4, 3	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.7800	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.7900	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.8150	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.8900	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.7900	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	1.8000	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.8350	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	1.8100	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		ON
MDA Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
EdgePoint Investment Group Inc.	3							
Cymbria Corporation	PI	O	2021-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 632)	15.4121	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 460)	14.4473	ON
		O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 170)	13.9006	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 465)	14.0000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 666)	13.5340	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 595)	13.4000	ON
		O	2021-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 522)	13.2315	ON
EdgePoint Canadian Growth & Income Portfolio	PI	O	2021-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 628)	15.4121	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 922)	14.4473	ON
		O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 932)	13.9006	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 229)	14.0000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	13.5340	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(516)	13.4000	ON
EdgePoint Canadian Portfolio	PI	O	2021-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 593)	13.2315	ON
		O	2021-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 815)	15.4121	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 458)	14.4473	ON
		O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 078)	13.9006	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 958)	14.0000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(446)	13.5340	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(823)	13.4000	ON
EdgePoint Global Growth & Income Portfolio	PI	O	2021-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 538)	13.2315	ON
		O	2021-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 925)	15.4121	ON
		O	2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 760)	14.4473	ON
		O	2021-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 120)	13.9006	ON
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 348)	14.0000	ON
		O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(308)	13.5340	ON
		O	2021-11-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(566)	13.4000	ON
Florizone, Richard Emile Joseph Pagano, Antonio	4	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 747)	13.2315	ON
	4	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	13.1835	ON
mdf commerce inc. Options Cardinal, Pascal	5	O	2021-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Medexus Pharmaceuticals Inc.(formerly Pediapharm Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
d'Entremont, Kenneth	4, 5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8868	ON
<i>Options</i>								
Wildgoose Brown, Ian Craig	5	O	2021-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-10	D	50 - Attribution d'options	36 000		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Wildgoose Brown, Ian Craig	5	O	2021-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		ON
MÉTAUX GENIUS INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1600	QC
Metaux Russel Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coleman, Lesley Margaret Seppings	5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	35.2800	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	35.2900	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	35.3100	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	35.3200	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.3500	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.3700	ON
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	7 500	26.1800	ON
Hedges, Brian Robie	4	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	17 271	31.4600	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 271)	35.2461	ON
Reid, John Gregory	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	25 372	28.9900	ON
<i>Options</i>								
Coleman, Lesley Margaret Seppings	5	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	26.1800	ON
Hedges, Brian Robie	4	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(17 271)	31.4600	ON
Reid, John Gregory	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(25 372)	28.9900	ON
Microbix Biosystems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marino, Martin	4	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7300	ON
Mind Medicine (MindMed) Inc. (formerly Broadway Gold Mining Ltd.)								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Guebert, David Dean	5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.9000	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.9400	ON
Minto Apartment Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Kimberley, Allan Scott	4							
Aaron Kimberley Trading Account	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.5000	ON
Heather Kimberley Trading Account	PI	O	2021-11-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.5000	ON
Moneta Gold Inc. (formerly Moneta Porcupine Mines Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Henry, Alexander David	4	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	170 833	1.4400	ON
<i>Options</i>								
Henry, Alexander David	4	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(170 833)	1.4400	ON
Mullen Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullen Group Ltd.	1	O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.3122	AB
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.3240	AB
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.0691	AB
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.1096	AB
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.0844	AB
Murchison Minerals Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
BOISJOLI, TROY DARREN	5	O	2021-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
BOISJOLI, TROY DARREN	5	O	2021-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Neo Performance Materials Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Oaktree Capital Management, L.P. OPPS NPM S.à r.l	3 PI	O	2021-11-16	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(2 631 000)	19.2500	ON
New Pacific Metals Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Yuan, Jialiang	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.7994	BC
		O	2021-10-27	D	51 - Exercice d'options	80 000	0.5500	BC
<i>Options</i>								
Yuan, Jialiang	5	O	2021-10-27	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	0.5500	BC
Newcore Gold Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
King, Ryan	4	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5700	BC
Northern Superior Resources Inc.								
<i>Options</i>								
Morris, Thomas, Findlay	5	O	2021-11-23	D	52 - Expiration d'options	(60 000)	0.5000	ON
Nouveau Monde Graphite Inc. (auparavant Entreprises Minières du Nouveau-Monde Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frandsen, Arne Hojriis	4							
The Pallinghurst Group General Partner Limited	PI	O	2021-11-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(566 979)	7.0500	QC
Willis, Andrew	4, 6							
The Pallinghurst Group General Partner Limited	PI	O	2021-11-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(566 979)	7.0500	QC
<i>Master Securities Loan Agreement (1,133,958 common shares)</i>								
Willis, Andrew	4, 6							
The Pallinghurst Group General Partner Limited	PI	O	2019-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-18	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
<i>Master Securities Loan Agreement (1,133,958)</i>								
Frandsen, Arne Hojriis	4							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit The Pallinghurst Group General Partner Limited	PI	O	2019-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	1		QC
					70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers			QC
NOVAGOLD RESOURCES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kaplan, Thomas	4	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	36 292		BC
Lang, Gregory Anthony	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	75 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(42 831)	8.0200USD	BC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 169)	7.9700USD	BC
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	75 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	(44 067)	7.7950USD	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 933)	7.7900USD	BC
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	75 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	(44 266)	7.7600USD	BC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 734)	7.7400USD	BC
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(60 617)	7.5600USD	BC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 329)	7.5500USD	BC
		O	2021-11-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 054)		BC
		O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	50 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(30 946)	7.4000USD	BC
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 054)	7.4000USD	BC
Gregory and Sharon Lang Family Survivors Trust dtd 12/27/2005	PI	O	2021-11-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 054		BC
<i>Options</i>								
Kaplan, Thomas	4	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(88 400)		BC
Lang, Gregory Anthony	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-23	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	4.5800USD	BC
Nuinsco Resources Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jones, Paul, Latimer	4, 5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.0200	ON
NUVISTA ENERGY LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Asman, Kevin Garth	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	5 466	4.4600	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 466)		AB
Lawford, Michael	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	20 167	4.4600	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 167)		AB
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	24 666	6.2400	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 666)		AB
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>								
ECKHARDT, Ronald John	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
KARKKAINEN, PENTTI OLAVI	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
MacPhail, Keith A.J.	4, 5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
Poelzer, Ronald J.M.	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
Shaw, Brian Gordon	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
Steeves, Sheldon Brooks	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
Stein, Deborah Susan	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
Zawalsky, Grant A.	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 808		AB
<i>Options</i>								
Andreachuk, Ross Lloyd	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
Asman, Kevin Garth	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(5 466)	4.4600	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	6 443	7.2800	AB
Lawford, Michael	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(20 167)	4.4600	AB
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(24 666)	6.2400	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	7 557	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	7 557	7.2800	AB
LeGrow, Christopher Mark Alessandro	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 114	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 114	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 114	7.2800	AB
Paulgaard, Ryan Daniel	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 682	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 682	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 682	7.2800	AB
Truba, Joshua Thomas	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 170	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 170	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	5 170	7.2800	AB
Wright, Jonathan Andrew	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	13 409	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	13 409	7.2800	AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	13 409	7.2800	AB
<i>Performance Share Awards</i>								
Andreachuk, Ross Lloyd	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 471		AB
Asman, Kevin Garth	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 471		AB
Lawford, Michael	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 837		AB
LeGrow, Christopher Mark Alessandro	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 453		AB
Paulgaard, Ryan Daniel	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 170		AB
Truba, Joshua Thomas	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 625		AB
Wright, Jonathan Andrew	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 522		AB
<i>Restricted Share Awards</i>								
Andreachuk, Ross Lloyd	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 788		AB
Asman, Kevin Garth	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 788		AB
Lawford, Michael	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 135		AB
LeGrow, Christopher Mark Alessandro	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 181		AB
Paulgaard, Ryan Daniel	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 868		AB
Truba, Joshua Thomas	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 250		AB
Wright, Jonathan Andrew	5	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 209		AB
Optiva Inc. (formerly Redknee Solutions Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Giere, John	5	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	16.1000	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	16.5000	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
DiPietro, Patrick	4	O	2021-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Duggal, Anuroop	4	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Goldsmith, Daniel	4	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Matheson, Joseph Lee Grant	4	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Meyer, John	4	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Parmar, Simon	4	O	2021-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Stabile, Robert	4	O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Symons, Barry Alan	4	O	2021-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	20.0000	ON
Orla Mining Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hall, Richard James	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	5.4533	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 800)	5.4998	BC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 600)	5.5994	BC
Pan Global Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kerzner, brian	4	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 121	0.7300	BC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.7400	BC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 500	0.7500	BC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.7600	BC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 000	0.7700	BC
Pan Orient Energy Corp.								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Alexander, Richard M.	4	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)	1.2200	AB
Chisholm, Jeff Howard	4, 5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(90 000)	1.2200	AB
Hibberd, Michael John	4	O	2021-11-14	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	1.2300	AB
		O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)	1.2200	AB
Macey, Gerald Joseph	4	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)	1.2200	AB
Ostlund, William Douglas	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(56 667)	1.2200	AB
Taylor, Cam	4	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)	1.2200	AB
Park Lawn Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hay, Jennifer Wiers	5	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 808	40.9100	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(721)	40.9100	ON
Smith, Paul G.	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	41.7700	ON
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	665	40.8600	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Hay, Jennifer Wiers	5	O	2021-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 808)	40.9100	ON
Payfare Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Margiotta, Marco	4, 5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	9.0000	ON
McKenzie, Keith	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	8.8500	ON
<i>Options</i>								
Haidari, Kamran	5	O	2021-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Lam, Braulio	5	O	2021-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Haidari, Kamran	5	O	2021-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Lam, Braulio	5	O	2021-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Pembina Pipeline Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ainsworth, Anne-Marie	4	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89	33.0916USD	AB
Balfour, Carl Ian	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	2 700	33.8000	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	41.5410	AB
Koski, Michael James	5	O	2019-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	1 826	35.3900	AB
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 826)	41.7820	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 826)	41.8170	AB
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	1 826	30.4300	AB
Scherman, Chris	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	1 501	35.3900	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 501)	41.2740	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	1 501	30.4300	AB
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 501)	41.2740	AB
<i>Options</i>								
Balfour, Carl Ian	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(2 700)	33.8000	AB
Koski, Michael James	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(1 826)	35.3900	AB
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(1 826)	30.4300	AB
Scherman, Chris	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(1 501)	35.3900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(1 501)	30.4300	AB
Perk Labs Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cadigan, Steven Trust account	4 PI	O O	2018-06-11 2021-11-11	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché			BC BC
Peyto Exploration & Development Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Robinson, Scott Thomas, David Alan	5 5	O O	2021-11-18 2021-11-17	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 51 - Exercice d'options	10 000 20 000	11.3000 3.0700	AB AB
Turgeon, Kathy	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	11.8461	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	3.0700	AB
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	11.7898	AB
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Davis, Brian	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 443		AB
Fletcher, Gregory Scott	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 443		AB
Gray, Don	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 998		AB
MacBean, Michael	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 554		AB
Rossall, John Williamson	4	O	2021-11-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 443		AB
<i>Options</i>								
Burdick, Todd	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	20 000		AB
Chetner, Stephen Jonathan	4	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	2 100		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	2 100		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	2 100		AB
Curran, Lee Russell	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 334		AB
Czember, Derick Nathan	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 000		AB
Lachance, Jean-Paul Henri	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	17 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	30 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	30 000		AB
Robinson, Scott	5	O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	30 000		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
Thomas, David Alan	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	23 334		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	(20 000)		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
Turgeon, Kathy	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	23 334		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	(45 000)		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 333		AB
		O	2021-11-18	D	50 - Attribution d'options	23 334		AB
Pieridae Energy Limited								
<i>Options</i>								
Tetreault, Myron Arthur	4, 5	O	2021-11-16	D	52 - Expiration d'options	(15 625)	1.9800	AB
Pizza Pizza Royalty Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goddard, Paul	7	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.9900	ON
Plaza Retail REIT								
<i>Débtentures Unsecured 5.00 (Series II)</i>								
Johnson, Stephen Edward	4							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
RBC Dominion Securities Spousal RSP	PI	O	2021-11-19	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 200 000.00)		NB
Parts de fiducie								
Johnson, Stephen Edward	4	O	2021-11-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(125 000)		NB
RBC Dominion Securities RSP	PI	O	2021-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 149	4.2300	NB
RBC Dominion Securities Spousal RSP	PI	O	2021-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 074	4.2300	NB
		O	2021-11-19	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(204 007)		NB
RSUs								
Drake, James (Jim)	5	O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	4.5700	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	4.5700	NB
Penney, Stephen	5	O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	4.5700	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2021-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	4.5700	NB
Power Corporation du Canada								
Actions à droit de vote subalterne								
Desmarais, Paul III	7, 5	O	2021-11-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	83		QC
Share Purchase Plan	PI	O	2021-11-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	41.6328	QC
		O	2021-11-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(83)		QC
Généreux, Claude	7, 5	O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 940)		QC
		O	2021-11-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(360)		QC
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(470)		QC
Primo Water Corporation (formerly, Cott Corporation)								
Actions ordinaires								
Fowden, Jeremy Stephen Gary	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 058)	19.1500USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 838)	19.1600USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 554)	19.1700USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 875)	19.1800USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.1850USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 165)	19.1900USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.1902USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.1910USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.1950USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 816)	19.2000USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	19.2001USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	19.2010USD	ON
		M	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.2010USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 813)	19.2026USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	19.2030USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(581)	19.2050USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 370)	19.2100	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 735)	19.2101USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.2110USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 414)	19.2116USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	19.2121USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	19.2123USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 055)	19.2150USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 803)	19.2200USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 420)	19.2201USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.2204USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.2210USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(261)	19.2219USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.2250USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.2290USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	19.2301USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	19.2426USD	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.2450USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.0100USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.0200USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.0500USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.0600USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 007)	19.0700USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.0800USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.0850USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(521)	19.0900USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.0907USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.1050USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(808)	19.1100USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.1154USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	19.1200USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.1300USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.1342USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	19.1400USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 738)	19.1500USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.1600USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.1700USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 190)	19.1800USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.1900USD	ON
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(464)	19.2000USD	ON	
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(608)	19.2100USD	ON	
Monahan, Gregory Rush	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 359)	19.9700USD	ON
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	19.9800USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.9900USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 310)	20.0000USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	20.0100USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	20.0200USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.0300USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 883)	20.0400USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 447)	20.0500USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	20.0600USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.0700USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	20.0800USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.0900USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.1000USD	ON	
	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	20.1100USD	ON	
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 068)	18.8900USD	ON	
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 932)	18.9200USD	ON	
Rosenfeld, Eric Stuart	4	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	18.8800USD	ON
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(623)	18.8700USD	ON	
	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	18.7014USD	ON	
	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 915)	18.6598USD	ON	
	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 857)	18.4109USD	ON	
Queen's Road Capital Investment Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Granger, Alex	4, 5	O	2021-11-19	D	35 - Dividende en actions	17 816	0.7200	BC
Quincaillerie Richelieu Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Auclair, Antoine	5	O	2021-11-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	44.3968	QC
reer	PI	O	2021-11-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	44.3968	QC
Grenier, Guy	5	O	2021-11-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	44.3968	QC
Lord, Richard	4, 5	O	2021-11-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	44.3968	QC
Qusitive Technology Solutions, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
REINHART, MICHAEL ROBERT	1	O	2021-11-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	1.2000	ON
Real Matters Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Real Matters Inc.	1	O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	8.3694	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	8.3694	ON
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	7.8587	ON
		O	2021-11-18	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	7.8587	ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 600	8.1587	ON
		O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 600)	8.1587	ON
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	29 300	8.2782	ON
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(29 300)	8.2782	ON
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	29 300	8.3210	ON
		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(29 300)	8.3210	ON
Red Pine Exploration Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alamos Gold Inc.	3	O	2021-11-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	2 550 997	0.4600	ON
Martin, Paul Douglas	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.5475	ON
REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTEE								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ruel, Frédéric	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	7 000	13.4100	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	16.8000	QC
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	7 400	13.4100	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	16.7100	QC
<i>Options</i>								
Ruel, Frédéric	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	13.4100	QC
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(7 400)	13.4100	QC
Reitmans (Canada) Limitée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reitman, Lisa	5							
Danamis Investments Company	PI	O	2021-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (anciennement Les propriétés Genius Ltée)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	4, 5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1600	QC
Ressources Minières Radisson Inc.								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Swinoga, Jeffrey Anthony	4	O	2021-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Ressources Minières Vanstar Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gagne, Jonathan	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 750	0.4160	QC
Ressources Teck Limitée								
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>								
Sheremeta, Robin	5	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	34.6746	BC
Resverlogix Corp.								
<i>Parts Deferred Share Units</i>								
Biln, Norma	4	O	2021-11-17	D	46 - Contrepartie de services	29 251		AB
Lu, Shawn Shuguang	4	O	2021-11-17	D	46 - Contrepartie de services	21 862		AB
McNeill, Kelly Bret	4	O	2021-11-17	D	46 - Contrepartie de services	25 911		AB
To, Siu Lun	4	O	2021-11-17	D	46 - Contrepartie de services	20 142		AB
Zuerblis, Kenneth	4	O	2021-11-17	D	46 - Contrepartie de services	29 656		AB
<i>Restricted Share Units (RSU's)</i>								
Cann, Aaron Bradley	5	O	2021-11-19	D	46 - Contrepartie de services	68 700		AB
Kulikowski, Ewelina	5	O	2021-11-19	D	46 - Contrepartie de services	82 800		AB
MCCAFFREY, DONALD J.	4, 5	O	2021-11-19	D	46 - Contrepartie de services	123 200		AB
Sweeney, Michael	5	O	2021-11-19	D	46 - Contrepartie de services	132 700		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sonshine, Edward	4	O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(31 000)	22.7500	ON
		O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 400)	22.7500	ON
		O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 300)	22.7500	ON
		O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 200)	22.6500	ON
Rogers Communications Inc.								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Kerr, John Custance	4							
JCK Investments Ltd.	PI	O	2021-10-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-10-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	292	57.9730	ON
		O	2021-10-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35	57.9226	ON
		O	2021-10-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73	58.1510	ON
Judith May Kerr	PI	O	2021-10-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Rubicon Organics Inc.								
<i>Bons de souscription</i>								
Disher, John Bryan	4	O	2021-05-28	D	55 - Expiration de bons de souscription	(20 000)		BC
McConnell, Jesse	4, 5, 3	O	2021-05-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(458 552)		BC
Pigott, John	4	O	2021-05-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)		BC
Savics, Eric	3	O	2021-05-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(437 275)		BC
<i>Deferred Share Units</i>								
Disher, John Bryan	4	O	2021-11-16	D	46 - Contrepartie de services	25 000		BC
Donnan, David	4	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		BC
Pigott, John	4	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		BC
<i>Restricted Share Units</i>								
BRODIE, MARGARET RUTH	4, 5	O	2021-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		BC
Sabre Gold Mines Corp. (formerly Arizona Gold Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lesiak, Anthony	4							
RRSP	PI	O	2021-09-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	457 500	0.0750	ON
Spears, Stephan Michael Seydegart	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.0750	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 500	0.0800	ON
Shopify Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	570	62.1500USD	ON
		O	2021-11-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(570)	1658.0356USD	ON
Johnston, Colleen	4	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	1649.6900USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	5 400	465.6000USD	ON
		O	2021-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 400)	1685.4959USD	ON
7910240 Canada Inc.	PI	O	2021-11-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 500)	1635.6629USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2021-11-24	D	51 - Exercice d'options	574	137.7200USD	ON
		O	2021-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(574)	1555.4100USD	ON
<i>Options</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(570)	62.1500USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(5 400)	465.6000USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2021-11-24	D	51 - Exercice d'options	(574)	137.7200USD	ON
Zipes, Erin	5	O	2021-11-15	D	50 - Attribution d'options	381	1560.9600USD	ON
<i>RSU</i>								
Zipes, Erin	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161		ON
Sierra Wireless, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Desale, Pravin Jagannath	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.3200USD	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	18.3600USD	BC
MacLean, Roy James	5	O	2021-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Waters, Gregory Lester	4	M	2021-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Waters Family Trust	PI	O	2020-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	18.3036USD	BC
<i>Options</i>								
MacLean, Roy James	5	O	2021-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Units</i>								
MacLean, Roy James	5	O	2021-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
SLANG Worldwide Inc.								
<i>Options</i>								
Lynn, Shayne	4	O	2021-11-24	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1200	ON
Sleep Country Canada Holdings Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Howcroft, Dave	5	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.7500	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	38.2500	ON
Societe Aurifere Barrick								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bristow, Dennis Mark	4, 5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	112 960	20.5800USD	ON
Hill, Mark Francis	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 018	25.9500	ON
Kabagambe, Anne Namara	4	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	518	19.4700USD	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 416	20.6688USD	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 912	20.6288USD	ON
Raw, Catherine Philippa	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 379		ON
		M	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 379	25.9500	ON
Rich, Darian Kevin	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 697	20.5800USD	ON
Shuttleworth, Graham Patrick	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 623	20.5800USD	ON
Thomson, Kevin James	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66 020	25.9500	ON
Walker, Gregory Alan Pool	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 697	20.5800USD	ON
<i>Droits Performance Granted Share Units (cash settled)</i>								
Bristow, Dennis Mark	4, 5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(136 891)	25.9900	ON
Hill, Mark Francis	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(128 948)	25.9900	ON
Raw, Catherine Philippa	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(141 843)	25.9900	ON
Rich, Darian Kevin	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(100 293)	25.9900	ON
Shuttleworth, Graham Patrick	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(51 881)	25.9900	ON
Thomson, Kevin James	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(141 843)	25.9900	ON
Walker, Gregory Alan Pool	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(100 293)	25.9900	ON
Société financière Definity								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bowey, John Harry	4							
Susan Bowey	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
DelBianco, Elizabeth	4	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Dey, Innes Fraser	5							
Shipp-Dey Family Trust I	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Fortin, Daniel John	4							
Daniel & Jeri Fortin	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Fraser, Barbara Helen	4	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Freeborough, Richard Malcolm	4	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Andrea Freeborough	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Diane Freeborough	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Healthcare of Ontario Pension Plan Trust Fund	3	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 691 179	22.0000	ON
		O	2021-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 371 467	22.0000	ON
MacDonald, Paul Andrew	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Stefanie MacDonald	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Mather, Philip John	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Porteur inscrit								
Teleri Mather	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
McFarlane, Liam Michael	5							
Judith Ann McFarlane	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
McFarlane, Robert Gordon	4							
RG McFarlane Capital Corp.	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Monteith, Jennifer Susan	4	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Pelino, Brigid V.	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Walter Pietraszko	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Walter Pietraszko Joint with Brigid Pelino	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Richenberger, Fabian	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Saunders, Rowan	4, 5							
Matthew Saunders	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 091	22.0000	ON
Michael Saunders	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 091	22.0000	ON
Sarah Saunders	PI	O	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-23	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 091	22.0000	ON
Susan Patricia Saunders	PI	O	2001-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2021-11-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Stramaglia, Michael	4							
Michael Stramaglia or Annette Stramaglia	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Swiss Re Ltd	3							
Swiss Re Investments Holding Company Ltd	PI	O	2021-11-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Société financière IGM Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kinzel, Mark Richard	7	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	7 410	44.7300	MB
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	6 860	45.5600	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(140)	49.7400	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(800)	49.8100	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(300)	49.8000	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.8400	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.9200	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(170)	49.9000	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(700)	49.9300	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.9400	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 200)	50.0000	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 800)	50.0500	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 000)	50.0600	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)	49.9100	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200)	49.7900	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.6700	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.7300	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	49.7200	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(300)	49.6600	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200)	49.6800	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.6500	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)	49.7600	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 060)	49.7400	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200)	49.7100	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	49.7500	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(700)	49.8400	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(400)	49.8100	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(400)	49.8000	MB
		O	2021-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.7700	MB
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Kinzel, Mark Richard	7	O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(7 410)	44.7300	MB
		O	2021-11-22	D	51 - Exercice d'options	(6 860)	45.5600	MB
Société Financière Manuvie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Harrison, Marianne	7, 5	O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.5700	ON
SouthGobi Resources Ltd.								
<i>Options</i>								
Quan, Jin Lan	4	O	2021-11-16	D	55 - Expiration de bons de souscription	(150 000)	0.3300	BC
Spin Master Corp.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Blom, Paul	5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 100)	48.3966	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	48.3000	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Henderson, Laura	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 290	48.9600	ON
Stack Capital Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meiers, Jason	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	9.5500	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	9.5000	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.4900	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 450	9.7000	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6900	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	9.7500	ON
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	9.4000	ON
Vaiopoulos, Demetrios	5							
Vayo Ventures Ltd.	PI	O	2021-11-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	9.7100	ON
Stantec Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
DiManno, Valentino	7, 5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 895)	72.2800	AB
STEP Energy Services Ltd.								
<i>Bons de souscription Performance Warrants</i>								
Burvill, Michael Edward	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(499 000)		AB
Davis, Regan Todd	4, 5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(305 000)		AB
Glanville, Stephen Murray	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(183 000)		AB
Kane, Joshua Maxwell	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(14 000)		AB
McLeod-Hill, Lori Lynn	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(146 000)		AB
Rainville, Todd Harvey Edward	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(113 000)		AB
Skehar, Jason Edward	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(27 000)		AB
Thompson, Rory John Will	5	O	2021-11-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(195 000)		AB
<i>Options</i>								
Burvill, Michael Edward	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(234 000)		AB
Davis, Regan Todd	4, 5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(318 000)		AB
Glanville, Stephen Murray	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(260 000)		AB
Kane, Joshua Maxwell	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(7 000)		AB
McLeod-Hill, Lori Lynn	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(68 000)		AB
Rainville, Todd Harvey Edward	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(50 800)		AB
Skehar, Jason Edward	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		AB
Thompson, Rory John Will	5	O	2021-11-18	D	52 - Expiration d'options	(112 000)		AB
StorageVault Canada Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Access Self Storage Inc.	3	O	2021-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 185 452	5.7307	ON
Summit Industrial Income REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Morassutti, Lawrence	4							
Caren Morassutti - RRSP	PI	O	2021-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	270	22.4600	ON
Superior Plus Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Carron, Richard Paul	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60	14.1300	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	13.8000	ON
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	13.8500	ON
Droits Deferred Share Units								
Best, Catherine May	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 559		ON
Bissell, Eugene V.N.	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 818		ON
BRADEEN, RICHARD	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 559		ON
Findlay, Randall J.	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 559		ON
Gottschalk, Patrick Edward	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 818		ON
Harrison, Douglas	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 559		ON
Jordan, Mary	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 559		ON
Smith, David Paul	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 482		ON
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund								
Parts de fiducie								
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund	1	O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	11.1323	ON
		O	2021-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	11.2438	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.3100	ON
Technologies D-BOX inc								
Actions ordinaires Class A								
Laurier, Eve	4	O	2021-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.0900	QC
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	0.0900	QC
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	0.1100	QC
The Green Organic Dutchman Holdings Ltd.								
Actions ordinaires								
Dufourmantelle, Olivier	4							
Aoco Ventures Inc.	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Footman, Angus	4							
Aoco Ventures Inc.	PI	O	2021-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
The Westaim Corporation								
Actions ordinaires								
Hays, Jim Charles	7	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	2.0400USD	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	2.0398USD	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 400	2.0396USD	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.0395USD	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.0393USD	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.0390USD	ON
Thérapeutique Knight Inc.								
Actions ordinaires								
Goodman, Jonathan Ross	4, 6	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	5.2400	QC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.2300	QC
		O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 100	5.2300	QC
Long Zone Holdings Inc.	PI	O	2021-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	5.2900	QC
Lande, Robert Nathaniel	4	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2000	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2300	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2250	QC
		M'	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2250	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	5.2500	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	5.2500	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.2500	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	5.2800	QC
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	5.2750	QC
		M'	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	5.2750	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.2800	QC
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2900	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2875	QC	
		M'	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2875	QC	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2900	QC	
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2875	QC	
		M'	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	5.2875	QC	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2400	QC	
		M	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2375	QC	
		M'	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2375	QC	
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	5.3900	QC	
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	5.4100	QC	
		M	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	5.4053	QC	
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	5.4200	QC	
		M	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	5.4176	QC	
	Long Zone Holdings Inc.	3	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	5.2900	QC
	Sakhia, Samira	4, 5	O	2021-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	5.2500	QC
Thinkific Labs Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Lievers, Miranda	5	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	8.6040	BC	
Smith, Greg Ryan	4, 5, 3	O	2021-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC	
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	8.7127	BC	
Smith, Matthew	5, 3	O	2021-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC	
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	8.7127	BC	
Thomson Reuters Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Cannizzaro, Sean	7	O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON	
		M	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11		ON	
Peccarelli, Brian S.	7, 5	O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	199	98.9300USD	ON	
		M	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	199	98.9300USD	ON	
Walker, Linda	7, 5	O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON	
		O	2021-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24		ON	
Topaz Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stephenson, Cheree	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	14 551	17.8300	AB	
<i>Options</i>									
Stephenson, Cheree	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(41 666)	10.0000	AB	
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cuddy, Mike	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	100	23.4000	ON	
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.2500	ON	
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	4 900	23.4000	ON	
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	113.2000	ON	
Malinauskas, David Allan	7	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	5 000	53.8800	ON	
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	113.2500	ON	
Medhurst, Scott	4, 5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	66.2200	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.4300	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.3900	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	113.3800	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	113.3700	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	113.3600	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	113.3500	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	113.3200	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	113.3100	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	113.2800	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	113.2600	ON	
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.2400	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	113.2300	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	113.2200	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	113.2100	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	113.2000	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	113.1900	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.1850	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	113.1800	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.1700	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.1600	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.1550	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	113.1500	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	113.1400	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	113.1300	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	113.1200	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.0300	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	113.0000	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	112.9100	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	112.7700	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	112.7600	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	112.7550	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	112.6900	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	112.6800	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	112.6300	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	112.6200	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	112.5600	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	112.5400	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	112.5300	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	112.5000	ON
Options								
Cuddy, Mike	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(100)	23.4000	ON
		O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(4 900)	23.4000	ON
Malinauskas, David Allan	7	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	53.8800	ON
Medhurst, Scott	4, 5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	66.2200	ON
Tourmaline Oil Corp.								
Actions ordinaires								
Angevine, Jill Terilee	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	43.4500	AB
McKinnon, Earl Henry	5	O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	43.5600	AB
Miller, Lucille	4	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	3 333	22.0500	AB
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(2 108)	45.5400	AB
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	2 500	12.6000	AB
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(1 172)	45.5400	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	3 334	17.5700	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(1 891)	43.9200	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	833	12.6000	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(400)	43.9300	AB
Rose, Mike	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	43.8495	AB
Options								
Miller, Lucille	4	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	22.0500	AB
		O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	12.6000	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(3 334)	17.5700	AB
		O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(833)	12.6000	AB
Transcontinental inc.								
Actions à droit de vote subalterne Catégorie A								
Transcontinental inc.	1	O	2021-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	18.8406	QC
		O	2021-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	18.7666	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	18.8839	QC
Tricon Residential Inc. (formerly, Tricon Capital Group Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Francis, Wissam	5	O	2021-11-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	31 561	17.5100	ON
		O	2021-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 561)	17.5100	ON
<i>Options</i>								
Francis, Wissam	5	O	2021-11-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 561)	17.5100	ON
		O	2021-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(58 439)	17.5100	ON
Trisura Group Ltd.								
<i>Options Phantom Options</i>								
Morrison, Gregory Ernest Alexander	4, 5	O	2021-11-20	D	59 - Exercice au comptant	(48 000)	46.7100	ON
Tucows Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Woroch, David John	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	19.4100USD	ON
<i>Options</i>								
Woroch, David John	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	19.4100USD	ON
Uni-Sélect inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
McManus, Brian RRSP Account	5 PI	O	2021-05-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	20.7500	QC
Pagano, Antonio	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.8000	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.5000	QC
		O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.3000	QC
Sylvester, Mike	5	O	2021-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	16.6900USD	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.6725USD	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	17.2000USD	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.1800USD	QC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	17.1500USD	QC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.7572USD	QC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	797	17.7300USD	QC
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103	17.8000USD	QC
<i>Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Sylvester, Mike	5	O	2021-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 564	21.9060	QC
Vermilion Energy Inc.								
<i>Droits Share Awards</i>								
Glemser, Lars William	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 188	12.5878	AB
		M	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 188	12.5878	AB
Hatcher, Dion	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 095	12.5878	AB
		M	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 095	12.5878	AB
Kremnica, Bryce	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 853	12.5878	AB
MacDonald, Geoffrey Robert	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 059	12.5878	AB
Schraven, Averyl	5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 434	12.5878	AB
Victoria Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hill, Christopher Thomas	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	28 667	7.5000	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 767)	17.9200	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	17.7000	ON
Rouleau, David Kenneth	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	33 333	7.5000	ON
<i>Options</i>								
Hill, Christopher Thomas	4	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(28 667)	7.5000	ON
Rouleau, David Kenneth	5	O	2021-11-19	D	51 - Exercice d'options	(33 333)	7.5000	ON
VVC Exploration Corporation								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Hill, Scott Anthony	4	O	2021-09-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 096 500	0.0600	ON
		O	2021-09-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 000 000	0.0600	ON
Martell, Terrence	4	O	2021-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 820 000	0.0540	ON
Bons de souscription								
Hill, Scott Anthony	4	O	2021-09-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 096 500)	0.0600	ON
		O	2021-09-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 000 000)	0.0500	ON
Martell, Terrence	4	O	2021-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 100 000)		ON
		O	2021-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(720 000)		ON
Wallbridge Mining Company Limited								
Actions ordinaires								
Montgomery, Mary Irene	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.0850	ON
Soever, Alar	4, 5	O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4850	ON
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4500	ON
Droits DSU								
Day, Shawn	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 229		ON
Farsangi, Parviz	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 786		ON
Giovenazzo, Danielle	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 789		ON
Makuch, Anthony Paul	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 182		ON
Pesner, Michael	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 599		ON
Snow, Jeffery Alexander	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 557		ON
Soever, Alar	4, 5	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 021		ON
Wilkinson, Janet	4	O	2021-11-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 917		ON
Options								
Montgomery, Mary Irene	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		ON
Waste Connections, Inc. (formerly Progressive Waste Solutions Ltd.)								
Actions ordinaires								
Craft, Jason Jon	5	O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	138.2100USD	ON
WELL Health Technologies Corp.								
Actions ordinaires								
Liston, Thomas Craig	4	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	31 000	31000.0000	BC
		O	2021-11-18	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(31 000)		BC
Options								
Liston, Thomas Craig	4	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(31 000)		BC
Wesdome Gold Mines Ltd.								
Actions ordinaires								
Carpenter, Lindsay Jean Maria	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	7 000	2.4600	ON
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	13.4000	ON
Kimmitt, Stacy	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.2300	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	13.0100	ON
Laxton, Heather Anne	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	12 700	2.4600	ON
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	13.3700	ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	38 300	2.4600	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 300)	13.2700	ON
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	13.3800	ON
Michaud, Michael Julien	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.4400	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	13.1900	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	13.2000	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.1600	ON
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	70 000	1.9600	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	13.0700	ON
		O	2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	13.0600	ON
Pelletier, Marc-André	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	150 000	3.6200	ON
		O	2021-11-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	13.0900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>								
Porteur inscrit								
Carpenier, Lindsay Jean Maria	5	O	2021-11-18	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		ON
Kimmett, Stacy	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		ON
Laxton, Heather Anne	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(12 700)		ON
		O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(38 300)		ON
Michaud, Michael Julien	5	O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		ON
		O	2021-11-15	D	51 - Exercice d'options	(70 000)		ON
Pelletier, Marc-André	5	O	2021-11-16	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		ON
West Fraser Timber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Johnson, Ellis Ketcham	4	O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	85.0306	BC
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	85.0140	BC
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	85.0000	BC
		O	2021-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	85.0000	BC
Lampard, Robin E.A.	5	O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	107.6100	BC
		O	2021-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	109.5400	BC
Virostek, Christopher	5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	110.0000	BC
<i>Options</i>								
Dubois-Phillips, Mark Richard	5	O	2021-11-18	D	59 - Exercice au comptant	(4 050)		BC
		O	2021-11-18	D	59 - Exercice au comptant	(4 050)		BC
Ferris, Raymond William	4	O	2021-11-05	D	59 - Exercice au comptant	(9 225)		BC
		M	2021-11-05	D	59 - Exercice au comptant	(9 225)		BC
		O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(9 225)		BC
Lampard, Robin E.A.	5	O	2021-11-16	D	59 - Exercice au comptant	(5 400)		BC
		O	2021-11-16	D	59 - Exercice au comptant	(6 750)		BC
McLaren, Sean Peter	5	O	2021-11-06	D	59 - Exercice au comptant	(11 350)		BC
		M	2021-11-06	D	59 - Exercice au comptant	(11 350)		BC
Virostek, Christopher	5	O	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		BC
		M	2021-11-19	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		BC
Western Forest Products Inc.								
<i>Restricted Share Units (Cash Settled)</i>								
Harper, Alyce Ann	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	158 046		BC
Willis, Dallyn Gael Foster	5	O	2021-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	158 046		BC
Westport Fuel Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Smith, Tim	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 769		BC
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 648)		BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Smith, Tim	5	O	2021-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 769)		BC
Wheaton Precious Metals Corp. (formerly Silver Wheaton Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bernardi, Curzio Domenico	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	44 300	27.5100	BC
		O	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 300)	56.9400	BC
		M	2021-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 300)	56.9404	BC
<i>Options</i>								
Bernardi, Curzio Domenico	5	O	2021-11-17	D	51 - Exercice d'options	(44 300)	27.5100	BC
Whitecap Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.8264	AB
Fletcher, Gregory Scott	4	O	2021-11-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.8500	AB
WildBrain Ltd. (formerly, DHX Media Ltd.)								
<i>Droits Restricted Share Units (Variable Voting)</i>								
Ellenbogen, Eric	4	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(500 000)	3.9864	NS
<i>Variable Voting Shares</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Ellenbogen, Eric	4	O	2021-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	500 000	3.9864	NS
		O	2021-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285 809)	3.7058	NS
Yamana Gold Inc. <i>Actions ordinaires</i> Yamana Gold Inc.	1	O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	618 700	5.2387	ON
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	490 300	5.2968	ON
		O	2021-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	608 376	5.4543	ON
		O	2021-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 717 376)		ON
		O	2021-11-12	D	38 - Rachat ou annulation	543 176	5.6249	ON
		O	2021-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(543 176)		ON

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Aucune information

7.3.2 Publication

TSX Inc. Demande de dispense

Vu la demande visant à obtenir une dispense des obligations prévues au paragraphe 7.1(1) du *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché*, RLRQ, c. V-1.1, r. 5 (le « Règlement 21-101 ») complétée par TSX Inc. (le « demandeur ») visant à fournir des informations précises et mises à jour sur les ordres portant sur des titres affichés par le marché à une agence de traitement de l'information selon les exigences de l'agence de traitement de l'information ou, en l'absence d'agence de traitement de l'information, à un fournisseur d'information qui respecte les normes établies par un fournisseur de services de réglementation relativement à l'interaction avec les ordres cachés (comme défini ci-dessous) (la « dispense demandée ») et déposée auprès de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale ») et auprès des autorités en valeurs mobilières de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Québec (collectivement avec l'autorité principale, les « décideurs ») conformément à l'*Instruction générale 11-203 relative au traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* (l'« examen coordonné »);

Vu les déclarations du demandeur, notamment que :

1. Le demandeur a été constitué sous le régime de la *Loi sur les sociétés par actions* (Ontario).
2. Le siège du demandeur se situe à Toronto, Ontario, Canada.
3. Le demandeur est une bourse reconnue par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et dispensée par l'Autorité des marchés financiers et est une filiale en propriété exclusive de Groupe TMX Limitée.
4. Le demandeur exploite la Bourse de Toronto.
5. Le demandeur ne contrevient à aucune loi sur les valeurs mobilières de n'importe quel territoire (comme défini dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*).
6. Le demandeur propose de mettre en place une fonctionnalité de négociation qui permet aux participants de saisir un ordre non contraignant générant une invitation à transmettre un ordre ferme lorsqu'il y a appariement avec un ordre de sens inverse (chacun, un « ordre conditionnel »).
7. Le demandeur créera un nouveau registre réservé aux ordres conditionnels (le « registre des ordres conditionnels »), où les ordres conditionnels n'interagiront pas avec les ordres visibles du registre central des ordres à cours limité.
8. Les ordres conditionnels doivent respecter la taille minimale déterminée par le demandeur et approuvée périodiquement par l'autorité principale. En date de l'adoption de la décision, un type d'ordre conditionnel doit avoir une taille minimale (« taille globale minimale ») qui est (a) supérieure à 50 unités de négociation standard et d'une valeur supérieure à 30 000 \$, ou (b) d'une valeur supérieure à 100 000 \$.

9. Il sera possible de saisir des ordres conditionnels de 7 h (HE) à 16 h (HE) (la « période de saisie des ordres conditionnels »).
10. En présence d'un appariement possible dans le registre des ordres conditionnels, les participants qui ont saisi un ordre conditionnel seront invités à confirmer la taille et le cours qu'ils souhaitent appliquer à leur opération. Les participants doivent accepter l'invitation dans le délai établi par le demandeur et qui peut être modifié à l'occasion.
11. Tous les ordres conditionnels confirmés dans le registre des ordres conditionnels seront exécutés à la médiane entre les meilleurs cours acheteur et vendeur nationaux protégés (la « médiane »). À moins que le participant ne choisisse l'option d'interaction (selon la définition de ce terme fournie ci-après), toute portion non exécutée d'un ordre conditionnel (la « portion résiduelle de l'ordre ») sera annulée.
12. Le participant peut aussi choisir que la portion résiduelle de l'ordre interagisse avec les ordres du registre d'ordres cachés du demandeur (l'« option d'interaction »), ce qui permet une amélioration du cours. En l'absence d'appariement dans le registre d'ordres cachés pour la portion résiduelle de l'ordre, celle-ci sera annulée.
13. Les ordres conditionnels figurant dans le registre des ordres conditionnels seront d'abord attribués de façon à compenser les ordres d'une même organisation participante (direction préférentielle du flux d'ordres), puis seront traités ensuite selon une répartition proportionnelle.
14. Tous les ordres conditionnels non appariés arriveront à échéance à la fin de la période de saisie des ordres conditionnels.
15. Les participants peuvent également choisir l'option d'interaction afin de faire interagir leurs ordres cachés avec les ordres conditionnels (une « interaction avec les ordres cachés »). Lorsque l'option d'interaction est choisie et qu'un ordre caché doit interagir avec un ordre conditionnel, cet ordre caché (1) doit respecter la taille globale minimale, (2) n'entraînera aucune invitation visant à confirmer l'ordre, et (3) sera exécuté à la médiane s'il y a un appariement avec un ordre conditionnel de sens inverse.
16. Seul le participant ayant passé un ordre conditionnel pourra voir la taille et le cours de cet ordre; l'ordre de sens inverse à l'ordre conditionnel n'affichera pas de renseignements visibles.
17. Le fait que l'ordre de sens inverse à un ordre conditionnel ne soit pas affiché permet aux participants de chercher des occasions d'amélioration du cours sur les ordres volumineux tout en réduisant au minimum les incidences sur le marché. Si le demandeur est tenu de se conformer à l'exigence de transparence de l'information avant les opérations comme prévu au paragraphe 7.1(1) du Règlement 21-101, les avantages prévus des ordres conditionnels seraient dès lors perdus.
18. Le libellé du paragraphe 5.1(4) de l'*Instruction générale relative au Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché* (l'« Instruction générale 21-101 ») fournit des indications quant aux critères qui peuvent permettre à une autorité de réglementation en matière de valeurs mobilières d'accorder une dispense à l'égard de l'exigence de transparence de l'information avant les opérations décrite au paragraphe 7.1(1) du Règlement 21-101.
19. Le demandeur est d'avis que la dispense demandée peut lui être accordée étant donné que :
 - a) l'interaction avec les ordres cachés se limitera à la taille globale minimale;
 - b) l'interaction avec les ordres cachés devient disponible uniquement lorsque le participant a choisi l'option d'interaction de ses ordres cachés avec un ordre conditionnel, et le choix de cette option doit être décidé sur une base transactionnelle;

- c) lorsqu'une invitation est lancée au participant ayant saisi un ordre conditionnel dans le cadre d'une interaction avec les ordres cachés, une telle invitation affiche uniquement le symbole et le côté (soit acheteur ou vendeur) de l'ordre caché. Il est possible d'évaluer la taille de l'ordre caché puisque l'interaction avec les ordres cachés doit se limiter à la taille globale minimale. Toutefois, cette évaluation ne sera pas précise;
- d) lorsqu'une invitation est lancée au participant ayant saisi un ordre conditionnel dans le cadre d'une interaction avec les ordres cachés, le participant qui reçoit cette invitation ne sera pas en mesure de déterminer si l'ordre de sens inverse est un autre ordre conditionnel ou bien un ordre caché;
- e) il ne peut y avoir aucune garantie que le participant ayant saisi l'ordre conditionnel confirmera l'invitation lancée par l'option d'interaction avec les ordres cachés.

20. De plus, le paragraphe 5.1(4) de l'Instruction générale 21-101 prévoit que l'autorité de réglementation en matière de valeurs mobilières peut, au moment d'accorder une dispense, prendre en considération le fait que « chaque ordre saisi sur le marché respecte le seuil de taille fixé par un fournisseur de services de réglementation, conformément au paragraphe 2 de l'article 7.1 » du Règlement 21-101. Au moment de l'adoption de la présente décision, aucun seuil de taille n'avait été fixé. Cependant, le demandeur estime que la taille globale minimale correspond à un seuil de taille approprié aux fins d'une dispense en vertu du paragraphe 5.1(4) de l'Instruction générale 21-101.

Vu l'article 15.1 du Règlement 21-101;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la confirmation du demandeur de l'acceptation des conditions et modalités énoncées dans la décision de l'autorité principale;

Vu l'analyse effectuée par la Direction de l'encadrement des activités de négociation et la recommandation de la Direction principale de l'encadrement des activités de marché et des dérivés d'accorder la dispense demandée du fait qu'elle ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) Une interaction avec les ordres cachés ne s'appliquera qu'aux ordres cachés pour lesquels un participant a consenti à utiliser la fonctionnalité;
- b) Un ordre caché sera uniquement admissible pour une interaction avec les ordres cachés s'il respecte la taille globale minimale;
- c) Une invitation à confirmer l'ordre au moyen d'une interaction avec les ordres cachés transmettra uniquement le symbole et le côté comme information sur l'ordre; l'information relative au cours ou à la taille ne sera pas transmise et ne pourra être mentionnée que de manière imprécise;
- d) Une invitation à confirmer l'ordre au moyen d'une interaction avec les ordres cachés ne permettra pas au destinataire d'évaluer si la liquidité du côté opposé est immédiatement exécutable;
- e) Le demandeur testera la fonctionnalité d'interaction avec les ordres cachés avant la mise en œuvre afin de s'assurer qu'elle fonctionne comme prévu;

- f) Le demandeur analysera l'incidence de la fonctionnalité d'interaction avec les ordres cachés et partagera les résultats de son analyse avec l'autorité principale. La méthode et le format de l'analyse seront convenus avec le personnel de l'autorité principale au plus tard 90 jours après la signature de la décision de l'autorité principale.

La présente décision prendra effet à compter de la date de la décision émise par l'autorité principale.

Fait le 17 novembre 2021.

Hugo Lacroix
Surintendant des marchés de valeurs

DÉCISION N° 2021-SMV-0031

**Objet : Bourse de croissance TSX Inc.
Demande de dispense**

Vu la demande visant à obtenir une dispense des obligations prévues au paragraphe 7.1(1) du *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché*, RLRQ, c. V-1.1, r. 5 (le « Règlement 21-101 ») complétée par Bourse de croissance TSX Inc. (le « demandeur ») visant à fournir des informations précises et mises à jour sur les ordres portant sur des titres affichés par le marché à une agence de traitement de l'information selon les exigences de l'agence de traitement de l'information ou, en l'absence d'agence de traitement de l'information, à un fournisseur d'information qui respecte les normes établies par un fournisseur de services de réglementation relativement à l'interaction avec les ordres cachés (comme défini ci-dessous) (la « dispense demandée ») et déposée auprès de l'Alberta Securities Commission (l'« autorité principale ») et auprès des autorités en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec (collectivement avec l'autorité principale, les « décideurs ») conformément à l'*Instruction générale 11-203 relative au traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* (l'« examen coordonné »);

Vu les déclarations du demandeur, notamment que :

1. Le demandeur a été constitué sous le régime de la *Loi sur les sociétés par actions* (Alberta).
2. Le siège du demandeur se situe à Calgary, Alberta, Canada.
3. Le demandeur est une bourse reconnue par l'Alberta Securities Commission et British Columbia Securities Commission et dispensée par l'Autorité des marchés financiers et une filiale en propriété exclusive de Groupe TMX Limitée.
4. Le demandeur exploite la Bourse de croissance TSX.
5. Le demandeur ne contrevient à aucune loi sur les valeurs mobilières de n'importe quel territoire (comme défini dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*).
6. Le demandeur propose de mettre en place une fonctionnalité de négociation qui permet aux participants de saisir un ordre non contraignant générant une invitation à transmettre un ordre ferme lorsqu'il y a appariement avec un ordre de sens inverse (chacun, un « ordre conditionnel »).
7. Le demandeur créera un nouveau registre réservé aux ordres conditionnels (le « registre des ordres conditionnels »), où les ordres conditionnels n'interagiront pas avec les ordres visibles du registre central des ordres à cours limité.

8. Les ordres conditionnels doivent respecter la taille minimale déterminée par le demandeur et approuvée périodiquement par l'autorité principale. En date de l'adoption de la décision, un type d'ordre conditionnel doit avoir une taille minimale (« taille globale minimale ») qui est (a) supérieure à 50 unités standard de négociation et d'une valeur supérieure à 30 000 \$, ou (b) d'une valeur supérieure à 100 000 \$.
9. Il sera possible de saisir des ordres conditionnels de 7 h (HE) à 16 h (HE) (la « période de saisie des ordres conditionnels »).
10. En présence d'un appariement possible dans le registre des ordres conditionnels, les participants qui ont saisi un ordre conditionnel seront invités à confirmer la taille et le cours qu'ils souhaitent appliquer à leur opération. Les participants doivent accepter l'invitation dans le délai établi par le demandeur et qui peut être modifié à l'occasion.
11. Tous les ordres conditionnels confirmés dans le registre des ordres conditionnels seront exécutés à la médiane entre les meilleurs cours acheteur et vendeur nationaux protégés (la « médiane »). À moins que le participant ne choisisse l'option d'interaction (comme défini ci-dessous), toute portion non exécutée d'un ordre conditionnel (la « portion résiduelle de l'ordre ») sera annulée.
12. Le participant peut aussi choisir que la portion résiduelle de l'ordre interagisse avec les ordres du registre d'ordres cachés du demandeur (l'« option d'interaction »), ce qui permet une amélioration du cours. En l'absence d'appariement dans le registre d'ordres cachés pour la portion résiduelle de l'ordre, celle-ci sera annulée.
13. Les ordres conditionnels figurant dans le registre des ordres conditionnels seront d'abord attribués de façon à compenser les ordres d'une même organisation participante (direction préférentielle du flux d'ordres), puis seront traités ensuite selon une répartition proportionnelle.
14. Tous les ordres conditionnels non appariés arriveront à échéance à la fin de la période de saisie des ordres conditionnels.
15. Les participants peuvent également choisir l'option d'interaction afin de faire interagir leurs ordres cachés avec les ordres conditionnels (une « interaction avec les ordres cachés »). Lorsque l'option d'interaction est choisie et qu'un ordre caché doit interagir avec un ordre conditionnel, cet ordre caché (1) doit respecter la taille globale minimale, (2) n'entraînera aucune invitation visant à confirmer l'ordre, et (3) sera exécuté à la médiane s'il y a un appariement avec un ordre conditionnel de sens inverse.
16. Seul le participant ayant passé un ordre conditionnel pourra voir la taille et le cours de cet ordre; l'ordre de sens inverse à l'ordre conditionnel n'affichera pas de renseignements visibles.
17. Le fait que l'ordre de sens inverse à un ordre conditionnel ne soit pas affiché permet aux participants de chercher des occasions d'amélioration du cours sur les ordres volumineux tout en réduisant au minimum les incidences sur le marché. Si le demandeur est tenu de se conformer à l'exigence de transparence de l'information avant les opérations comme prévu au paragraphe 7.1(1) du Règlement 21-101, les avantages prévus des ordres conditionnels seraient dès lors perdus.
18. Le libellé du paragraphe 5.1(4) de l'*Instruction générale relative au Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché* (l'« Instruction générale 21-101 ») fournit des indications quant aux critères qui peuvent permettre à une autorité de réglementation en matière de valeurs mobilières d'accorder une dispense à l'égard de l'exigence de transparence de l'information avant les opérations décrite au paragraphe 7.1(1) du Règlement 21-101.
19. Le demandeur est d'avis que la dispense demandée peut lui être accordée étant donné que :

- a) l'interaction avec les ordres cachés se limitera à la taille globale minimale;
 - b) l'interaction avec les ordres cachés devient disponible uniquement lorsque le participant a choisi l'option d'interaction de ses ordres cachés avec un ordre conditionnel, et le choix de cette option doit être décidé sur une base transactionnelle;
 - c) lorsqu'une invitation est lancée au participant ayant saisi un ordre conditionnel dans le cadre d'une interaction avec les ordres cachés, une telle invitation affiche uniquement le symbole et le côté (soit acheteur ou vendeur) de l'ordre caché. Il est possible d'évaluer la taille de l'ordre caché puisque l'interaction avec les ordres cachés doit se limiter à la taille globale minimale. Toutefois, cette évaluation ne sera pas précise;
 - d) lorsqu'une invitation est lancée au participant ayant saisi un ordre conditionnel dans le cadre d'une interaction avec les ordres cachés, le participant qui reçoit cette invitation ne sera pas en mesure de déterminer si l'ordre de sens inverse est un autre ordre conditionnel ou bien un ordre caché;
 - e) il ne peut y avoir aucune garantie que le participant ayant saisi l'ordre conditionnel confirmera l'invitation lancée par l'option d'interaction avec les ordres cachés.
20. De plus, le paragraphe 5.1(4) de l'Instruction générale 21-101 prévoit que l'autorité de réglementation en matière de valeurs mobilières peut, au moment d'accorder une dispense, prendre en considération le fait que « chaque ordre saisi sur le marché respecte le seuil de taille fixé par un fournisseur de services de réglementation, conformément au paragraphe 2 de l'article 7.1 » du Règlement 21-101. Au moment de l'adoption de la présente décision, aucun seuil de taille n'avait été fixé. Cependant, le demandeur estime que la taille globale minimale correspond à un seuil de taille approprié aux fins d'une dispense en vertu du paragraphe 5.1(4) de l'Instruction générale 21-101.

Vu l'article 15.1 du Règlement 21-101;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la confirmation du demandeur de l'acceptation des conditions et modalités énoncées dans la décision de l'autorité principale;

Vu l'analyse effectuée par la Direction de l'encadrement des activités de négociation et la recommandation de la Direction principale de l'encadrement des activités de marché et des dérivés d'accorder la dispense demandée du fait qu'elle ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) Une interaction avec les ordres cachés ne s'appliquera qu'aux ordres cachés pour lesquels un participant a consenti à utiliser la fonctionnalité.
- b) Un ordre caché sera uniquement admissible pour une interaction avec les ordres cachés s'il respecte la taille globale minimale.
- c) Une invitation à confirmer l'ordre au moyen d'une interaction avec les ordres cachés transmettra uniquement le symbole et le côté comme information sur l'ordre; l'information relative au cours ou à la taille ne sera pas transmise et ne pourra être mentionnée que de manière imprécise.

- d) Une invitation à confirmer l'ordre au moyen d'une interaction avec les ordres cachés ne permettra pas au destinataire d'évaluer si la liquidité du côté opposé est immédiatement exécutable.
- e) Le demandeur testera la fonctionnalité d'interaction avec les ordres cachés avant la mise en œuvre afin de s'assurer qu'elle fonctionne comme prévu.
- f) Le demandeur analysera l'incidence de la fonctionnalité d'interaction avec les ordres cachés et partagera les résultats de son analyse avec l'autorité principale. La méthode et le format de l'analyse seront convenus avec le personnel de l'autorité principale au plus tard 90 jours après la signature de la décision de l'autorité principale.

La présente décision prendra effet à compter de la date de la décision émise par l'autorité principale.

Fait le 17 novembre 2021.

Hugo Lacroix
Surintendant des marchés de valeurs

DÉCISION N° 2021-SMV-0032

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Section retirée

- 8.1 Sous-section retirée
 - 8.2 Sous-section retirée
 - 8.3 Sous-section retirée
 - 8.4 Sous-section retirée
-

8.1 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.2 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.3 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.4 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

10.

Agents d'évaluation du crédit

- 10.1 Avis et communiqués
 - 10.2 Réglementation et lignes directrices
 - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
 - 10.4 Sanctions administratives
 - 10.5 Autres décisions
-

10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

10.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.